

English



وزَارَةُ التَّنْبَلِيطِ التَّعْوِيِّ وَالإِحْصَاءِ

Ministry of Development Planning and Statistics

# إحصاءات المياه في دولة قطر ٢٠١٣



وزَارَةُ التَّنْبَلِيطِ التَّنْوِيِّيِّ وَالإحْصَاءِ

Ministry of Development Planning and Statistics

إحصاءات المياه في دولة قطر

٢٠١٣

أبريل ٢٠١٦

رقم الإيداع بدار الكتب القطرية: ١٢٤ - ٢٠١٦

الرقم الدولي ردمك (ISBN): ٩٩٢٧ - ٤٢ - ١٠٦ - ٩٧٨

# تقديم

قال تعالى ﴿وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّاً شَيْءٌ حَيٌّ﴾<sup>(\*)</sup> فـماهـ هوـ الحـيـاـةـ!

ولذلك فإن حماية موارد المياه العذبة الوطنية الطبيعية هو جزء من استراتيجية التنمية الوطنية الخاصة بـنا.

تعتمد قطر على تقطير مياه البحر كـمـصـدرـ أسـاسـيـ للـحـصـولـ عـلـىـ مـيـاهـ الشـرـبـ وـعـلـىـ اـسـتـخـرـاجـ المـيـاهـ الجـوـفـيـةـ لـلـأـغـرـاضـ الزـرـاعـيـةـ. وقد أـصـبـحـ إـعـادـةـ اـسـتـخـدـامـ مـيـاهـ الصـرـفـ المعـالـجـةـ مـصـدـرـاـ بـدـيـلـاـ مـهـمـاـ لـمـيـاهـ الرـيـ فيـ الزـرـاعـةـ وـالـمـسـاحـاتـ الـخـضـرـاءـ.

وقد حققت السياسات المائية في قطر نجاحات عـدـةـ مـنـهـاـ توـفـيرـ مـيـاهـ الشـرـبـ السـلـيمـةـ لـجـمـيعـ قـاطـنـهـاـ، وـتـخـفيـضـ الفـاقـدـ المـائـيـ إـلـىـ الـحدـ الأـدـنـىـ، وـمـعـالـجـةـ مـيـاهـ الصـرـفـ الحـضـرـيـةـ لـدـرـجـةـ عـالـيـةـ وأـيـضـاـ إـعـادـةـ اـسـتـخـدـامـ نـسـبـ كـبـيرـةـ مـنـ مـيـاهـ الصـرـفـ المعـالـجـةـ. كما تـظـهـرـ الإـحـصـاءـاتـ أـنـ كـفـاءـةـ اـسـتـخـدـامـ المـيـاهـ قدـ اـرـتـفـعـتـ فيـ مـعـظـمـ الـقـطـعـاتـ الـاـقـتـصـادـيـةـ.

ولكن ما يزال مـخـزـونـ المـيـاهـ الجـوـفـيـةـ يـتـعـرـضـ لـاستـغـالـ جـاتـرـ يـؤـدـيـ إـلـىـ انـخـفـاضـ مـنـسـوبـ المـيـاهـ الجـوـفـيـةـ وـارـتـفـاعـ الـمـلوـحةـ. وهوـ مـاـ يـجـعـلـ مـنـ الصـعـبـ اـسـتـخـدـامـ المـيـاهـ الجـوـفـيـةـ لـأـغـرـاضـ الرـيـ وـمـيـاهـ الشـرـبـ فيـ الـمـسـتـقـبـلـ.

وبـحـسـبـ الإـحـصـاءـاتـ المـتـوفـرـةـ، لاـ تـزـالـ الـإـمـكـانـيـةـ قـائـمةـ لـزيـادـةـ إـعـادـةـ اـسـتـخـدـامـ مـيـاهـ الصـرـفـ الـمـعـالـجـةـ بـحـيثـ تـصـبـحـ النـشـاطـاتـ الـمـنـزـلـيـةـ وـالـاـقـتـصـادـيـةـ أـكـثـرـ كـفـاءـةـ فيـ اـسـتـهـلاـكـ المـيـاهـ وـلـتـخـفيـضـ الـفـاقـدـ المـائـيـ أـكـثـرـ.

وـسـتـسـهـمـ كـلـ تـلـكـ الـإـجـراءـاتـ مـعـاـ فيـ تـحـقـيقـ الـأـمـنـ المـائـيـ وـالـأـمـنـ الغـذـائـيـ وـالـتـنـمـيـةـ الـمـسـتـدـامـةـ بـحـسـبـ رـئـيـسـ قـطـرـ الـو~طنـيـةـ .٢٠٣٠

ويـعـطـيـ هـذـاـ التـقـرـيرـ الـأـوـلـ لـإـحـصـاءـاتـ المـيـاهـ لـمـحـةـ عـامـةـ شـامـلـةـ عـنـ مـصـادـرـ المـيـاهـ وـاسـتـخدـاماـتـهاـ فيـ دـوـلـةـ قـطـرـ. وـيـعـتـبرـ نـشـرـهـ خـطـوـةـ مـهـمـةـ لـدـعـمـ اـتـخـاذـ قـرـاراتـ مـبـنـيـةـ عـلـىـ الـعـرـفـةـ فيـ قـطـاعـ المـيـاهـ.



سعادة الدكتور / صالح بن محمد النابت  
وزير التخطيط التنموي والإحصاء

# قائمة المحتويات

٣	تقدير
٦	١. معلومات عامة
٩	٢. مصادر المياه
٩	٢,١ المنطلقات
١٠	٢,٢ الرسائل الأساسية
١٠	٢,٣ الإحصاءات والمؤشرات
١٠	٢,٣,١ البطل المطري
١١	٢,٣,٢ التوازن المائي
١٣	٣. إنتاج المياه واستخراجها واستخدامها
١٣	٣,١ المنطلقات
١٤	٣,٢ الرسائل الأساسية
١٤	٣,٣ الإحصاءات والمؤشرات
١٤	٣,٣,١ إنتاج المياه وإعادة استخدامها
١٦	٣,٣,٢ استخدامات المياه لكل قطاع اقتصادي
١٧	٣,٣,٣ الفاقد المائي
١٨	٣,٣,٤ استخدام المياه في الزراعة
٢١	٣,٣,٥ استخدام المياه في القطاع الصناعي والإنشاءات
٢٣	٣,٣,٦ استخدام المياه في القطاع التجاري
٢٦	٣,٣,٧ استخدام المياه في القطاع الحكومي
٢٧	٣,٣,٨ استخدام المياه في المنازل
٢٨	٣,٣,٩ توازن استخدام المياه
٣٠	٤. توليد مياه الصرف الحضرية وجمعها ومعالجتها وتصرفها
٣٠	٤,١ المنطلقات
٣٠	٤,٢ الرسائل الأساسية

٣٠	٤,٣ الإحصاءات والمؤشرات
٣٠	٤,٣,١ البنية التحتية لجمع ومعالجة مياه الصرف الحضرية
٣٤	٤,٣,٢ كفاءة المعالجة في محطات معالجة مياه الصرف الحضرية
٣٥	٤,٣,٣ إنتاج حمأة المجاري
٣٦	٤,٣,٤ مياه الصرف الصحي الحضرية المنتجة والمجمعة والمعالجة
٣٧	٤,٣,٥ تصريف وإعادة استخدام مياه الصرف المعالجة
٣٨	٥. كمية المياه الجوفية ونوعيتها
٣٨	٥,١ المنطقات
٣٩	٥,٢ الجوانب المنهجية
٣٩	٥,٣ الرسائل الأساسية
٣٩	٥,٣,١ إحصاءات ومؤشرات
٤٥	٥,٣,٢ مناسبات المياه الجوفية
٤٧	٦. قائمة المختصرات
٤٨	٧. المراجع

## ١. معلومات عامة

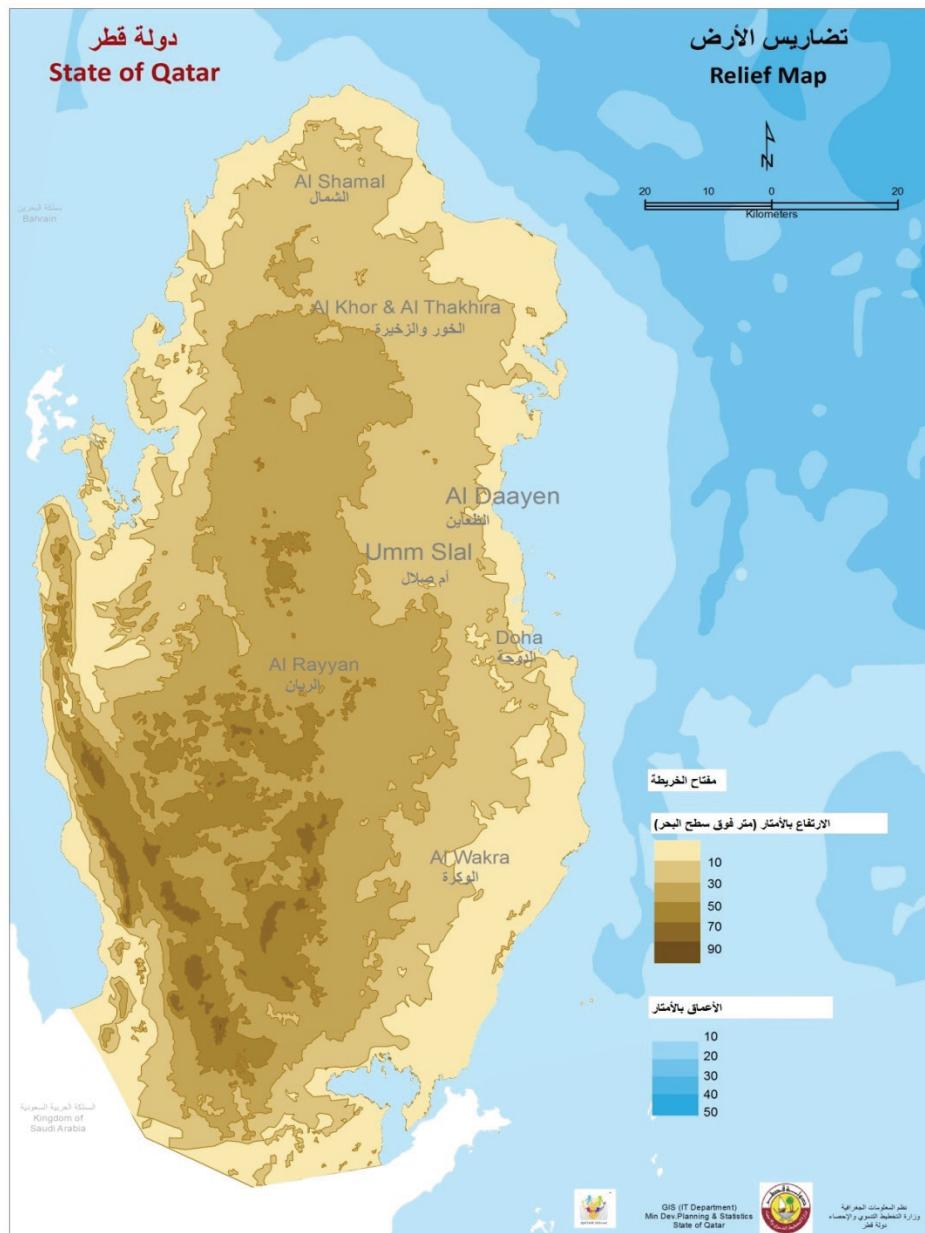
تقع قطر في منتصف الساحل الغربي للخليج العربي بين دائري عرض ٢٤,٢٧ و ٢٦,١٠ شماليًا وخطي طول ٥٠,٤٥ و ٥١,٤٠ شرقاً. وتبلغ مساحتها ١١,٦٥١ كم<sup>٢</sup> وتشمل عدداً من الجزر الصغيرة في الخليج العربي مثل حالول وشراعوه وأسحاط والبشيرية.

ويبعد طول شبه الجزيرة قرابة ١٨٥ كم، وعرضها ٨٥ كم. وتحيط بها مياه الخليج العربي من جميع الجهات عدا حدودها البرية الوحيدة مع المملكة العربية السعودية وهي بطول ٦٠ كم تقريباً. وتقع دولة الإمارات العربية المتحدة شرق قطر فيما تقع البحرين إلى شمالها الغربي.

وتكون قطر بشكل عام من سطوح صخرية مستوية، ولكنها تضم بعض التلال التي تصل إلى ارتفاع ١٠٠ متر فوق سطح البحر. وتغطي الصحراء الرملية معظم مساحتها وتغطتها النباتات الشجيرية والخشبي. كما تتوارد كثبان رملية متحركة متوسط ارتفاعها ٤٠ متراً في الجزء الجنوبي من البلاد وعلى الساحل الشمالي الشرقي قرب رأس لفان.

ويعتبر الجزء الشمالي من قطر منخفضاً نسبياً ويرتفع بالتدريج باتجاه الغرب والجنوب الغربي (انظر أيضاً الخريطة ١-١).

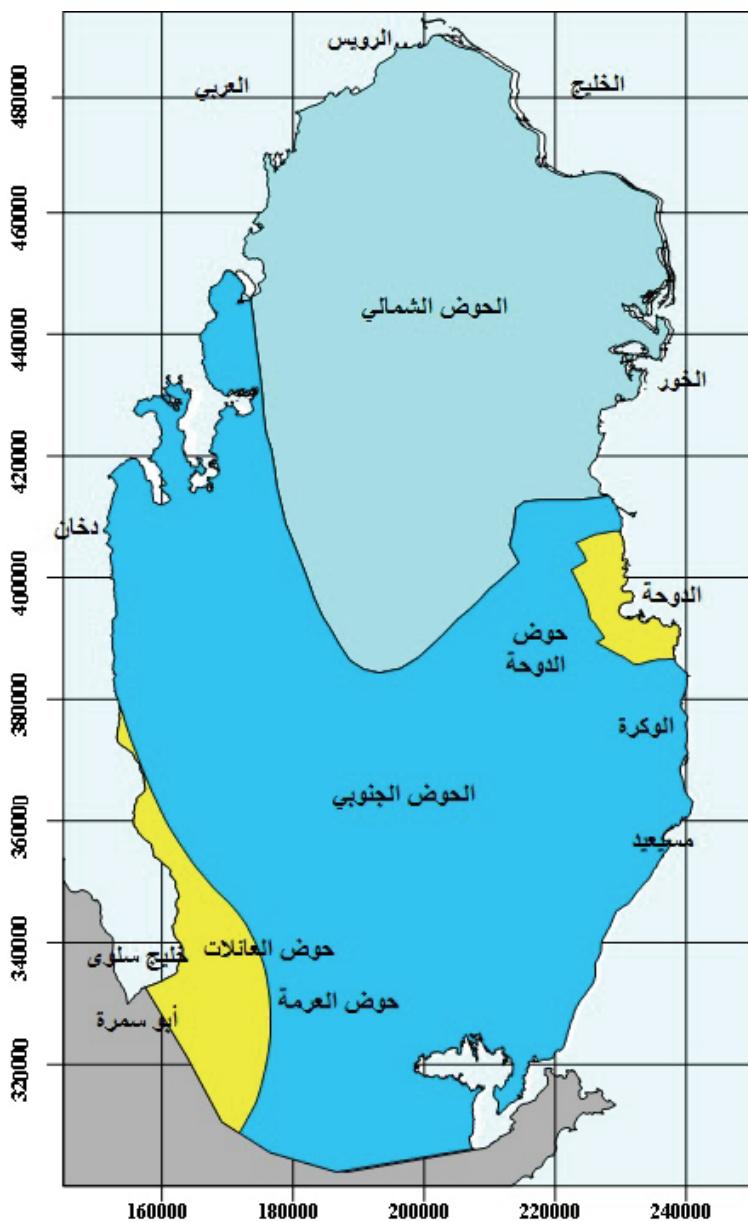
### الخريطة ١-١: خريطة تضاريس دولة قطر



المصدر: وزارة التخطيط التنموي والإحصاء ٢٠١٤

وتشمل أحواض المياه الجوفية الرئيسية في قطر الحوض الشمالي والحوض الجنوبي وحوض الدوحة وحوض العلات (انظر الخريطة ٢-١).

الخريطة ٢-١: أحواض المياه الجوفية في دولة قطر



المصدر: وزارة البيئة

## ٢. مصادر المياه

### ٢.١ المنطلقات

تعتبر الأمطار والمياه الجوفية المصدر الطبيعي الوحيد للمياه العذبة في قطر. كما يعتبر الحفاظ على كمية موارد المياه الجوفية في البلاد وجودتها أحد أهداف استراتيجية التنمية الوطنية في قطر ٢٠١٦-٢٠١١.

يوضح الجدول ١-٢ التوازن المائي الطبيعي طويل الأجل (٢٠١٢-١٩٩٠) للأحواض الجوفية في قطر، وبناء عليه فإن الحد الأدنى لاستغلال المياه الجوفية نظرًا هو ٤٧,٥ مليون م<sup>٣</sup> سنويًا. ولكن معدل سحب المياه الجوفية حالياً يصل إلى نحو ٢٥٠ مليون م<sup>٣</sup> سنويًا، مما يتسبب في استنفاد الأحواض الجوفية وتخيض منسوب المياه الجوفية وارتفاع الملوحة.

**الجدول ١-٢: توازن الماء الطبيعي في طبقات المياه الجوفية في قطر  
(متوسط القيم السنوية للفترة ٢٠١٢-١٩٩٠)**

الرقم	توازن المياه	م / سنة	مصدر البيانات
١	٦٣.٣	٦٣.٣	تغذية المياه الجوفية من الأمطار (٢٠١١-١٩٩٠) وزارة البيئة (المتوسط السنوي طويل الأجل)
٢	٢.٢	٢.٢	تدفق المياه من المملكة العربية السعودية منطقة الدور (٢٠٠٦) المتوسط السنوي طويل الأجل
٣	٦٥.٥	٦٥.٥	إجمالي موارد المياه المتتجددة مجموع (١ + ٢)*
٤	١٨.٠	١٨.٠	تدفق المياه الجوفية إلى البحر والأحواض الجوفية الملاحة العميقه (٢٠١١-١٩٩٠) وزارة البيئة (المتوسط السنوي طويل الأجل)
٥	٤٧.٥	٤٧.٥	المعدل السنوي للميزان المائي ** مجموع (٤ - ٣)

\* الإحصاءات المائية لمنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، ومنظمة التعاون الاقتصادي والتنمية، وشعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة والمكتب الإحصائي الأوروبي.

\*\* بدون العوائد من الري.

**مصدر البيانات: وزارة البيئة.**

كما توجد أيضًا عدة مشاريع قائمة تعمل على رفع معدل تغذية الأحواض الجوفية صناعيًا (مثلاً من خلال آبار التغذية) والحقن الصناعي لمياه الصرف المعالجة والمياه المقطرة. وتلعب عائدات مياه الري دوراً مهمًا أيضًا في التوازن المائي الكلي.

## الرسائل الأساسية ٢,٢

- (أ) فترة هطول الأمطار تكون غالباً خلال الفترة بين شهري نوفمبر ومايو.
- (ب) في الفترة ٢٠١٣-٢٠٠٨ كان مجموع المطر المطري (كما تم رصده في مطار الدوحة الدولي) أدنى من المتوسط طويلاً الأمد (١٩٩٢-١٩٦٢) حيث لم يتجاوز المطر الكلي عام ٢٠١٣ نسبة ٥٥% من المتوسط طويلاً الأمد.
- (ت) يتم سحب المياه الجوفية العذبة للأغراض الزراعية بشكل رئيسي (قراة ٢٣٠ مليون م<sup>٣</sup> سنوياً في السنوات الأخيرة أي نحو ٩٢% من مجموع المياه الجوفية المستخرجة).
- (ث) تراوح العجز المائي السنوي (الناتج بشكل رئيسي عن سحب المياه الجوفية) بين ١٠٣ مليون م<sup>٣</sup> سنوياً و١٦٤ مليون م<sup>٣</sup> سنوياً بين ٢٠١٢ و٢٠٠٨.
- (ج) أصبحت تغذية أحواض المياه الجوفية بالحقن الصناعي لمياه الصرف المعالجة وأبار التغذية والتغذية من مياه الري المصدر الرئيسي للمخزون الوطني للمياه الجوفية (٥٩% من الإضافات السنوية لمخزونات المياه الجوفية منها ٣٩% من المطر المطري وقراة ١% من التدفق من السعودية).

## الإحصاءات والمؤشرات ٢,٣

### ٢,٣,١ المطر المطري

بالمقارنة مع المتوسط طويلاً المدى (١٩٩٢-١٩٦٢)، يعتبر عام ٢٠١٣ جافاً نسبياً. إذ بلغ مجموع الأمطار فيه ٤١.٦ مم في مطار الدوحة الدولي، أي ٥٥% فقط من متوسط المطر المطري طويلاً الأمد.

وقد سجل أعلى مستوى لسقوط الأمطار عام ٢٠١٣ في منطقة الرويس (٩٨.٣ مم) وأدنىها في منطقة مسيعيد (٣٦.٦ مم).

ولم يُسجل أي هطل مطري في أنحاء قطر من يونيو حتى أغسطس عام ٢٠١٣ (انظر الجدول ٢-٢).

**الجدول ٢-٢: هطول الأمطار (مم) في محطات الرصد المختلفة في دولة قطر في عام ٢٠١٣  
ومتوسط السنوي طويلاً الأجل (١٩٩٢-١٩٦٢) لمطار الدوحة الدولي**

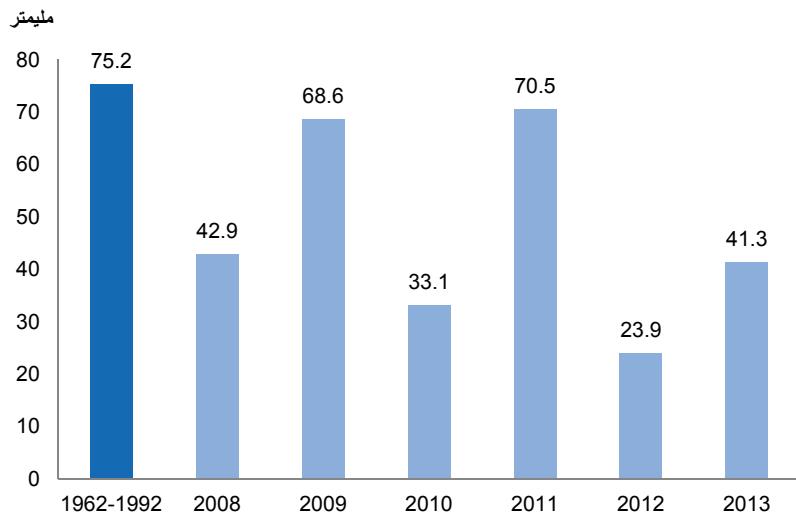
محطة الرصد	يناير	فبراير	مارس	أبريل	مايو	يونيو	يوليو	أغسطس	سبتمبر	أكتوبر	نوفمبر	ديسمبر	المجموع
مطار الدوحة الدولي (متوسط ١٩٩٢-١٩٦٢)													
٧٥.٢	١٢.١	٣.٣	١.١	٠	٠	٠	٣.٦	٨.٧	١٦.١	١٧.١	١٣.٢		
مطار الدوحة الدولي ٢٠١٢													
٤١.٦	٠	٢٤.١	٠	٠	٠	٠	١٤.٤	٢.٢	٠.٩	٠	٠		
الكرعانية ٢٠١٢													
٥٦.٣	٠	٢٦.٣	٠	١	٠	٠	٧	١٩.٦	٢.٤	٠	٠		
دخان ٢٠١٢													
٥٤.٧	٠	٣٢.٢	٠	٠	٠	٠	٦.٨	٥	٩.١	٠.٤	١.٢		
الرويس ٢٠١٢													
٩٨.٣	٠	٧٢.١	٠	٠	٠	٠	٧.٦	٦.٦	٦.٢	٢.٤	٣.٤		
مسيعيد ٢٠١٢													
٣٦.٦	٠	٢٧.٢	٠	٠	٠	٠	٥.٦	٢.٦	١.٢	٠			

مصدر البيانات: إدارة الأرصاد الجوية القطرية.

## إحصاءات المياه في دولة قطر ٢٠١٣

ويظهر الشكل ١-٢ أن معدل البطل المطري السنوي في جميع السنوات بين ٢٠٠٨ و ٢٠١٣ كان أدنى من المتوسط السنوي للأمطار طول الأمد في الفترة ١٩٩٢-١٩٦٢.

الشكل ١-٢: المعدل السنوي لهطول الأمطار في مطار الدوحة الدولي ٢٠١٣-٢٠٠٨ بالمقارنة مع المتوسط السنوي طول الأجل لهطول الأمطار (١٩٩٢-١٩٦٢)



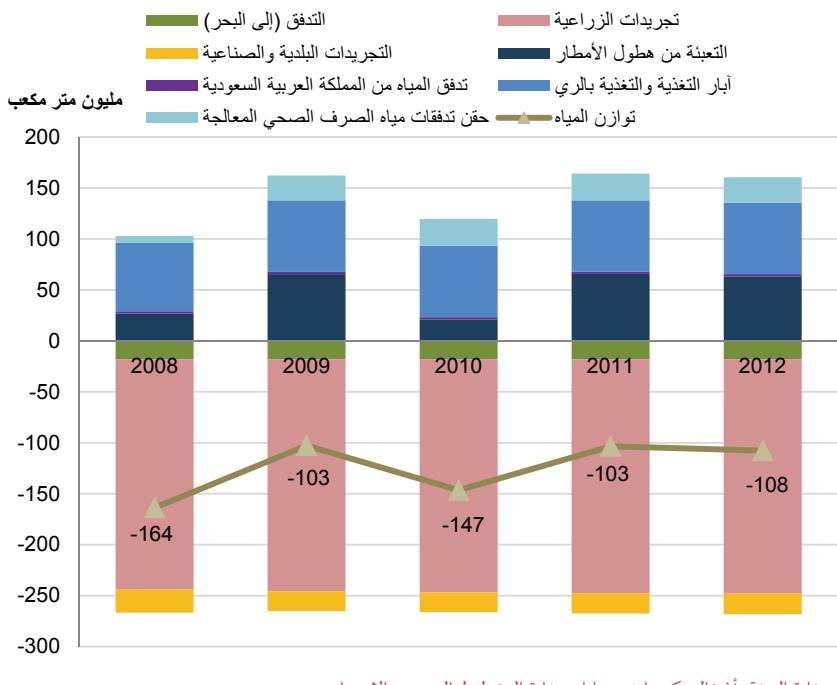
مصدر البيانات: إدارة الأرصاد الجوية القطرية.

## ٢.٣.٢ التوازن المائي

يستعرض الشكل ٢-٢ التالي التوازن المائي بين ٢٠٠٨ و ٢٠١٢، حيث تراوحت الزيادة الإجمالية في المخزون (مجموع التغذية من البطل المطري والتتدفق من المملكة العربية السعودية والتغذية الصناعية وحقن مياه الصرف المعالجة وعائدات الري) بين ١٦٤ مليون م<sup>٣</sup> عام ٢٠١١ و ١٠٣ مليون م<sup>٣</sup> عام ٢٠٠٨. وكان الانخفاض في المخزون ثابتاً نسبياً بين ٢٦٣ و ٢٦٥ مليون م<sup>٣</sup> سنوياً. وهو ما يؤدي إلى عجز مائي سنوي يتراوح بين ١٦٤ مليون م<sup>٣</sup> (٢٠٠٩) و ١٠٣ مليون م<sup>٣</sup> (٢٠٠٨).

وتمثل التغذية الصناعية وعائدات الري المصدر الأكبر للإضافات إلى مخزون المياه، في حين يعزى معظم انخفاض المخزون إلى سحب المياه لأغراض الزراعة. ويوضح الشكل ٣-٢ نسب الانخفاض والزيادة في المخزون لعام ٢٠١٢.

الشكل ٢-٢: توازن المياه ٢٠٠٨-٢٠١٢



مصادر البيانات: وزارة البيئة، أشغال، كهرباء، حسابات وزارة التخطيط التنموي والإحصاء.

الشكل ٣-٢: الزيادة في انخفاض مخزون المياه الجوفية كنسبة مئوية من الإجمالي (عام ٢٠١٢)



مصادر البيانات: وزارة البيئة، أشغال، كهرباء، حسابات وزارة التخطيط التنموي والإحصاء.

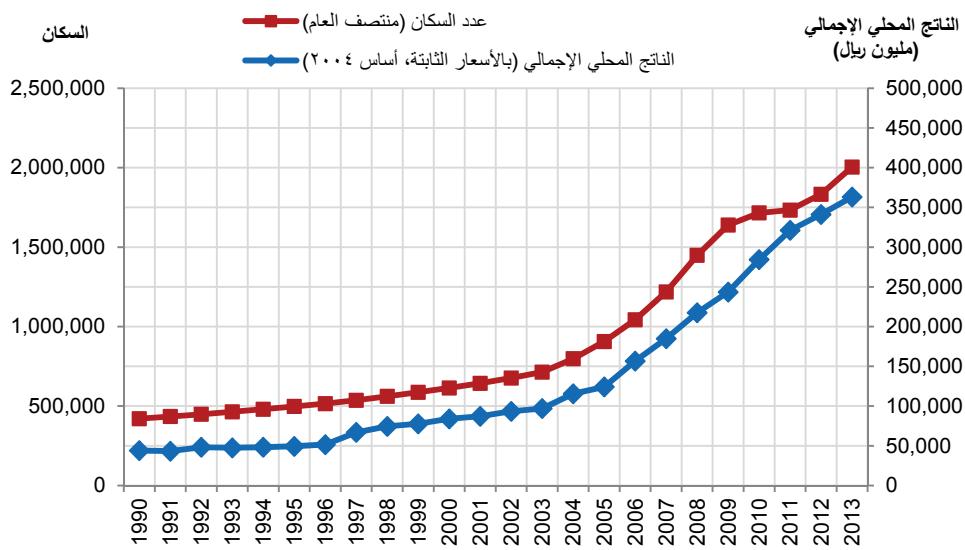
## ٣. إنتاج المياه واستخراجها واستخدامها

### ٣.١ المنطقات

تتمتع قطر بنمو اقتصادي متسرع ونمو مستمر في السكان (بشكل أساسى من الوافدين). ويوضح الشكل ١-٣ التالي أن عدد السكان ازداد في الفترة ١٩٩٠-٢٠١٣ من ٤٢٠,٧٧٩ إلى ٢٠١٣ (٤٣٧٦٪). فيما ارتفع الناتج المحلي الإجمالي السنوي من ٤٣,٩٧٧ مليون ريال قطري إلى ٣٦٣,٠٦٥ مليون ريال (٣٦٣٪) خلال نفس الفترة، وهذا يعني أن متوسط معدل النمو السنوي هو ٦٪ للسكان و٦٪ للناتج المحلي الإجمالي.

وتتضمن الإجراءات الهدافة إلى تلبية احتياجات المياه التي يتطلبهَا هذا الاقتصاد المتنامي إنتاج المزيد من المياه وزيادة إعادة استخدامها ورفع كفاءة هذا الاستخدام.

الشكل ١-٣: نمو السكان والناتج المحلي الإجمالي من ١٩٩٠-٢٠١٣



مصدر البيانات: وزارة التخطيط التنموي والإحصاء.

وتأتي المياه المتوفرة للاستخدام حالياً من المصادر التالية:

- استخراج المياه الجوفية العذبة والمالحة.
- تقطير مياه البحر.
- إعادة استخدام مياه الصرف الصحي المعالجة.

وتتضمن مصادر المياه المستقبلية المحتملة المياه الناتجة عن عملية تسييل الغاز والتي يعاد تدويرها حالياً ضمن الصناعات ويتم التخلص من الماء الفائض دون استخدامه. ولا تتوفر حالياً بيانات عن كمية المياه العذبة التي تنتج على عملية تسييل الغاز.

## ٢,٢ الرسائل الأساسية

- (أ) ارتفع إجمالي إنتاج المياه (تقطير + استخراج المياه الجوفية العذبة + إعادة استخدام مياه الصرف المعالجة) من ٢١٨ مليون م<sup>٣</sup> عام ١٩٩٠ إلى ٧٦٦ مليون م<sup>٣</sup> عام ٢٠١٢.
- (ب) ترافق الطلب على المياه مع نمو اقتصادي وسكاني. وكان نمو الناتج المحلي الإجمالي أعلى قليلاً من نمو الطلب على المياه.
- (ت) منذ عام ٢٠٠٥ حافظ استخراج المياه الجوفية على المستوى السنوي نفسه ولم يظهر أي نمو ملحوظ.
- (ث) تم تخفيض إجمالي الفاقد المائي من ٣٢٪ عام ٢٠٠٨ إلى ١٩,٥٪ عام ٢٠١٣.
- (ج) وقد ارتفعت إنتاجية المياه المستخدمة في جميع الأنشطة الاقتصادية، باستثناء الزراعة.

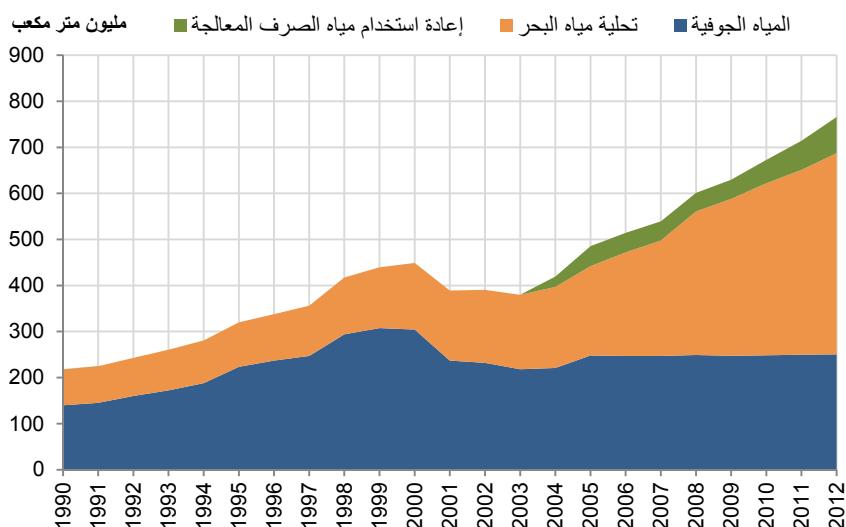
## ٢,٣ الإحصاءات والمؤشرات

### ٢,٣,١ إنتاج المياه وإعادة استخدامها

يظهر الشكل ٢-٣ التالي أن قطر كانت تعتمد على استخراج المياه الجوفية (٦٤٪) وتقطير مياه البحر (٣٦٪) بوصفيهما مصدراً وحيدين للمياه عام ١٩٩٠. ومنذ عام ٢٠٠٤ بدأ استخدام مياه الصرف المعالجة لأغراض الري في الزراعة والمساحات الخضراء. وفي عام ٢٠١٢ كان المصدر الرئيسي لإجمالي إنتاج المياه هو تقطير مياه البحر (٥٧٪) يتبعه استخراج المياه الجوفية (٣٣٪).

وقد ارتفع إجمالي إعادة استخدام المياه سنوياً من ٢١٨ مليون م<sup>٣</sup> عام ١٩٩٠ إلى ٧٦٦ مليون م<sup>٣</sup> عام ٢٠١٢ فضلاً عن المياه التي تنتجه الصناعات (أي المقطرة) لاستخداماتها الخاصة.

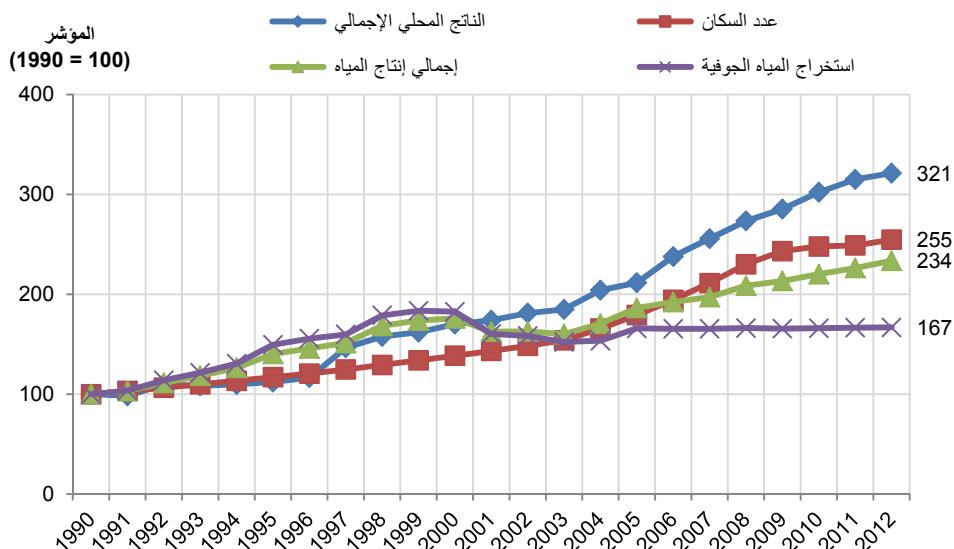
الشكل ٣-٢: إجمالي إنتاج المياه وإعادة استخدامها (١٩٩٠-٢٠١٢)



مصادر البيانات: وزارة البيئة، أشغال، كبرماء.

ويظهر الشكل ٣-٣ أدناه أن إنتاج المياه الإجمالي يرتبط مع النمو السكاني والاقتصادي. وهناك انفصال بسيط بين نمو الناتج المحلي الإجمالي وإجمالي إنتاج المياه (استخراج المياه الجوفية + تقطير مياه البحر + إعادة استخدام مياه الصرف). ولا يظهر استخراج المياه الجوفية نمواً ملحوظاً منذ عام ٢٠٠٥ حيث ثبت عند نفس المستوى.

الشكل ٣-٣: معدلات نمو الناتج المحلي الإجمالي (بالأسعار الثابتة)، والسكان، وإجمالي إنتاج المياه واستخراج المياه الجوفية من ١٩٩٠-٢٠١٢

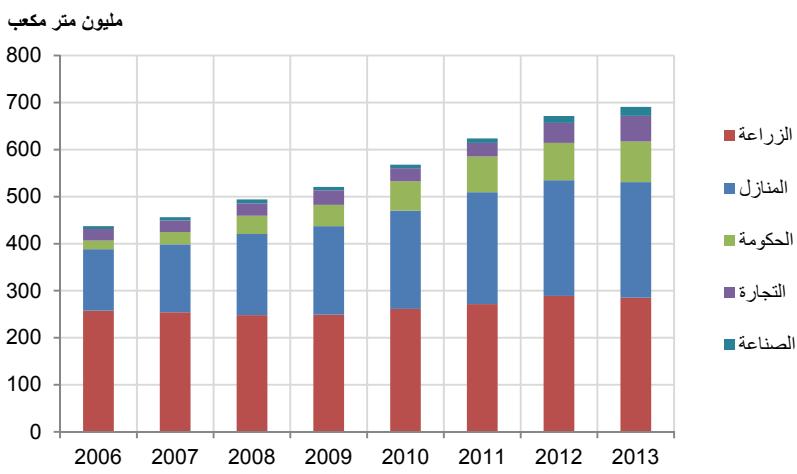


مصادر البيانات: وزارة التخطيط التنموي والإحصاء، وزارة البيئة، أشغال، كبرماء؛ حسابات وزارة التخطيط التنموي والإحصاء.

### ٣.٣.٢ استخدامات المياه لكل قطاع اقتصادي

ازدادت استخدامات المياه (الصافية الخالية من الفوائد) من ٤٣٧,٤٠ مليون م<sup>3</sup> سنويًا في الفترة بين ٢٠٠٦ و ٢٠١٣، يظهر الشكل ٤-٣ أن استخدامات المياه الرئيسية تتمثل في الزراعة والاستخدامات المنزلية، ولكن كانت معدلات النمو الكبير بين ٢٠٠٦ و ٢٠١٣ في الحكومة (٣٧١٪+) والصناعة (٢١٤٪+)، بينما ارتفع استخدام المياه في الزراعة بنسبة ١١٪ فقط في نفس الفترة (انظر الشكل ٥-٣).

**الشكل ٤-٤: استخدام المياه في النشاط الاقتصادي (بدون الفوائد) ٢٠٠٦-٢٠١٣**

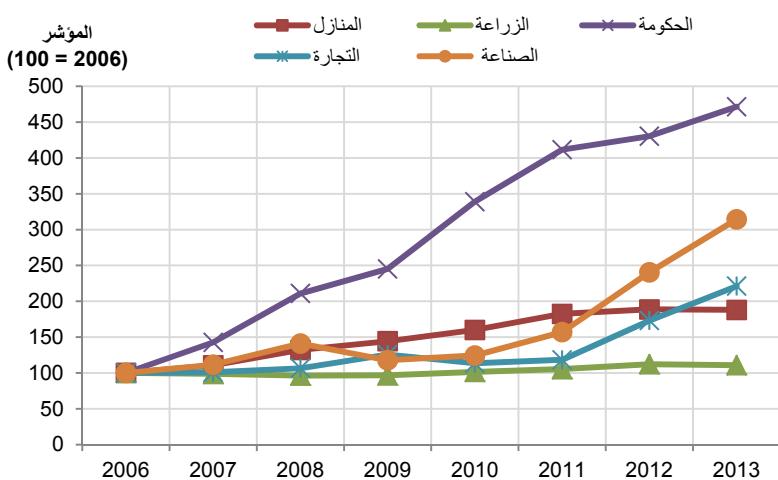


\* الصناعة تشمل مياه كبرماء والأبار الصناعية.

مصادر البيانات: أشغال، كبرماء، وزارة البيئة؛ حسابات وزارة التخطيط التنموي والإحصاء.

**الشكل ٤-٥: معدلات نمو من استخدام المياه في النشاط الاقتصادي (وفي المنازل) ٢٠٠٦-٢٠١٣**

(كمؤشر مع سنة الأساس ٢٠٠٦)



مصادر البيانات: أشغال، كبرماء، وزارة البيئة؛ حسابات وزارة التخطيط التنموي والإحصاء.

تفقد المياه أثناء نقل مياه الشرب أو في مجاري المصرف أو في أحواض التخزين أو أثناء توزيع إجمالي المواد الصلبة العالقة (TSS).

بالنسبة للمياه المقطرة فإن لدى كبرماء الأرقام المتعلقة بما يسمى بالفاقد الظاهر والفاقد الحقيقي (تبعًا لتصنيف الرابطة الدولية للمياه IWA). حيث تعرف الرابطة<sup>(١)</sup> الفاقد الظاهر والفاقد الحقيقي كما يلي:

الفاقد الظاهري يتكون من الاستهلاك غير المرخص (من خلال السرقة أو الاستخدام غير القانوني)، وسائر أشكال الأخطاء المرتبطة بحساب الانتاج أو عداد مياه المستهلكين. حيث يؤدي انخفاض تسجيل قراءات عدادات الانتاج أو ارتفاع تسجيل قراءات عدادات الاستهلاك إلى انخفاض تقدير الفاقد الحقيقي، في حين يؤدي ارتفاع تسجيل قراءات عدادات الانتاج وانخفاض تسجيل قراءات عدادات الاستهلاك إلى ارتفاع تقدير الفاقد الحقيقي.

الفاقد الحقيقي هو الفاقد المائي المادي الفعلي من منظومة الضخ وصولاً إلى عداد المستهلك. ويعتمد حجم الفاقد من جميع أشكال التسربات والانبعاثات وفوائض التدفق على توافر التسربات ومعدلات التدفق ومتوسط مدة التسريب.

الفاقد الإجمالي هو مجموع الفاقد الظاهري والفاقد الحقيقي.

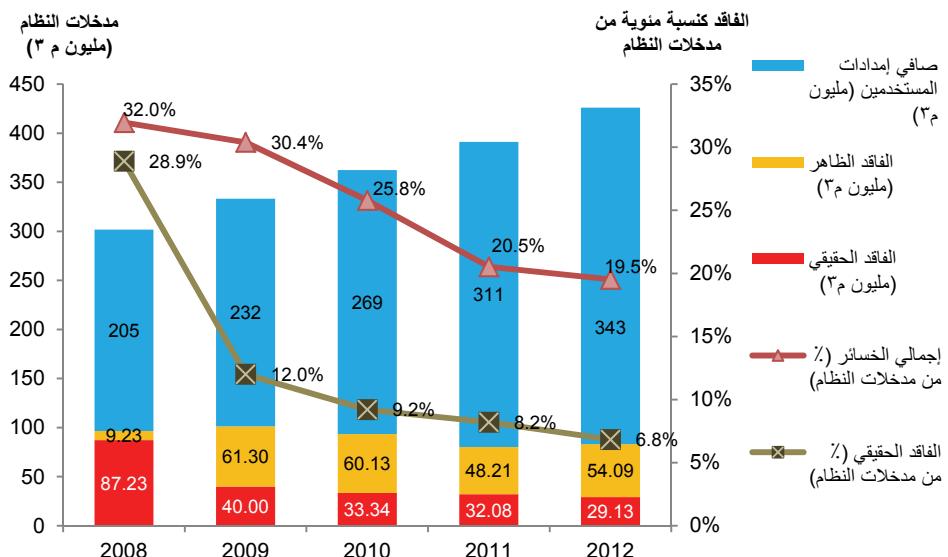
ولذلك من المهم جداً الوضوح الكامل بخصوص الفوائد موضوع النقاش (إجمالي، أم ظاهري، أم حقيقي) فيما يتعلق بالتحليل والمؤشرات.

يستعرض الشكل ٦-٣ التالي تطور الفوائد الحقيقة والإجمالية بين ٢٠٠٨ و٢٠١٢. حيث انخفض إجمالي الفاقد من ٣٢,٠% إلى ١٩,٥% والفاقد الحقيقي من ٢٨,٩% إلى ٦,٨%. كما يظهر هذا الشكل أيضًا أن الحجم الكلي الوارد للمنظومة ارتفع من ٣٠١,٨٣ مليون م٣ إلى ٤٢٦,١٥ مليون م٣ وأن الفوائد الحقيقة انخفضت من حيث الحجم منذ عام ٢٠٠٨ من ٢٧,٢٣ مليون م٣ إلى ٢٩,١٣ مليون م٣.

---

(1)[http://www.iwahq.org/contentsuite/upload/iwa/all/Documents/Utilities/blue\\_pages\\_water\\_losses\\_2000.pdf](http://www.iwahq.org/contentsuite/upload/iwa/all/Documents/Utilities/blue_pages_water_losses_2000.pdf)

الشكل ٣-٦: فاقد توزيع مياه الشرب



ولا تتوفر حالياً تقديرات بخصوصها فوائد سحب مياه الصرف في دولة قطر. ويبدو أنه من حيث كمية المياه، فإن مشكلة تسرب المياه الجوفية إلى المجاري تثير قلقاً أكبر من الفاقد الفعلي. حيث يمكن أن يتسبب هذا التسرب بارتفاع ملوحة مياه الصرف المعالجة والتي تصل إلى ١,٠٠٠ مغ/لتر بحسب قياسات محطات معالجة مياه الصرف في الدوحة (انظر أشغال وشلمبرجير ٢٠١٣).

### ٣.٣.٤ استخدام المياه في الزراعة

تعتبر المياه الجوفية ومياه الصرف المعالجة مصادر المياه الرئيسية للزراعة.

حيث كان ٣٤ من أصل ٢٦٠ مليون م³ (١٣%) من المياه المستخدمة في الزراعة عام ٢٠٠٥ تأتي من مياه الصرف المعالجة فيما وصلت إلى ٥٥ من أصل ٢٨٥ مليون م³ (١٩%) عام ٢٠١٣. وبحسب دراسة أشغال وشلمبرجير (٢٠١٣) فإن ملوحة المياه في محطات معالجة مياه الصرف في الدوحة تصل إلى ١,٠٠٠ مغ/لتر وهو ما يمثل مصدر قلق رئيسي بخصوص إعادة استخدامها في الزراعة.

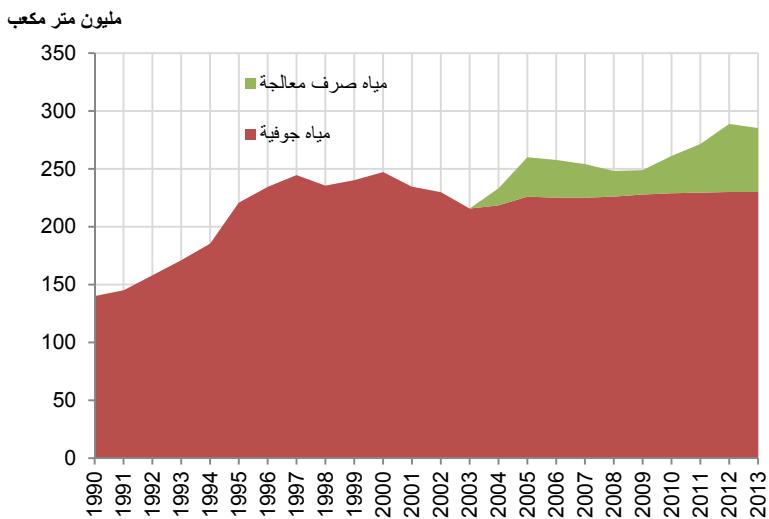
وقد ارتفع الناتج المحلي الإجمالي الزراعي بين ٢٠٠٥ و ٢٠١٣ من ٢٤٩ مليون ريال قطري إلى ٥١٠ مليون ريال (بالأسعار الثابتة لعام ٢٠٠٤) (انظر الجدول ١-٣).

الجدول ٣-١: المياه المستخدمة في الزراعة (حسب المصدر) والناتج المحلي الإجمالي للزراعة (٢٠٠٥-٢٠١٣)

زراعة										
٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٥	٢٠٠٤	٢٠٠٣
٢٣٠.٥٥	٢٣٠.٥٥	٢٢٩.٤٧	٢٢٨.٨٨	٢٢٧.٨٠	٢٢٦.٠٠	٢٢٥.٠٠	٢٢٥.٠٠	٢٢٦.٠٠	المياه الجوفية (م³)	
٥٥.٢٣	٥٨.٧١	٤١.٩٨	٣٢.٢٨	٢١.٠٩	٢٢.١٥	٢٩.٥٥	٣٢.٦٩	٣٤.٠٣	مياه الصرف المعالجة (م³)	
٢٨٥.٢٨	٢٨٨.٧٦	٢٧١.٤٥	٢٦١.١٦	٢٤٨.٨٩	٢٤٨.١٥	٢٥٤.٥٥	٢٥٧.٦٩	٢٦٠.٠٣	المجموع (م³)	
٥١٠	٤٧٧	٤٥٧	٤٣٣	٣٦٢	٤٣٦	٣١٩	٢٩٠	٢٤٩	الناتج المحلي الإجمالي (مليون ريال، أسعار ثابتة)	

وتتوفر البيانات المتعلقة باستخدام المياه في الزراعة منذ عام ١٩٩٠. ويظهر الشكل ٧-٣ التالي أن إجمالي استخدام المياه السنوي في الزراعة ارتفع من ١٤٠ مليون م³ (١٩٩٠) إلى ٢٨٥ مليون م³ (٢٠١٣). ولكن استخراج المياه الجوفية للأغراض الزراعية ثبت عند نفس المستوى تقريباً منذ عام ٢٠٠٥ (٢٣٠-٢٢٥ مليون م³ سنوياً) فيما تمت تغطية الطلب الإضافي على المياه منذ عام ٢٠٠٤ ب المياه المعالجة.

الشكل ٧-٣: المياه المستخدمة في الزراعة (١٩٩٠-٢٠١٣)



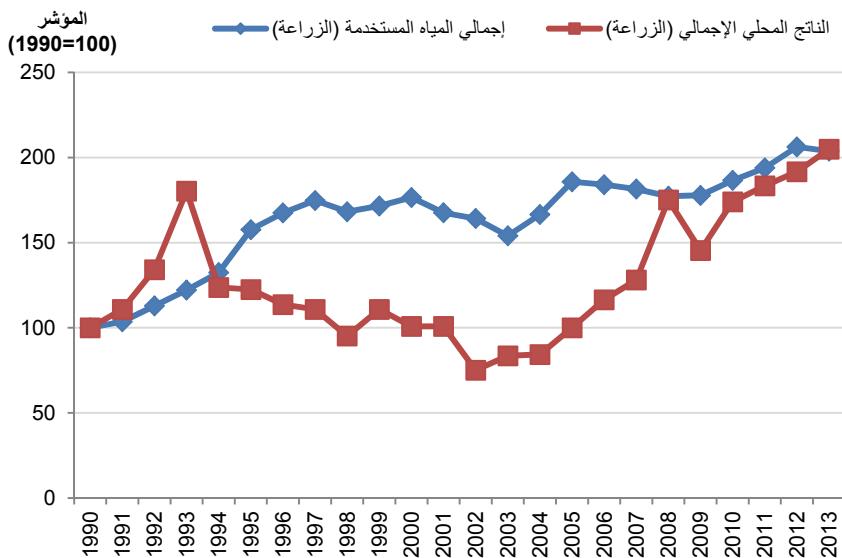
مصدر البيانات: وزارة البيئة، أشغال.

كفاءة استخدام المياه في الزراعة: في عام ١٩٩٠، كان يلزم ٥٦٢,٢٥ لتر من الماء لإنتاج ريال قطري واحد في الناتج المحلي الإجمالي في الزراعة، وفي عام ٢٠١٣ أصبح هذا الرقم ٥٥٩,٢١ لتر.

انتاجية المياه المستخدمة في الزراعة: بقيت انتاجية المياه لعام ٢٠١٣ عند نفس المستوى التي كانت عليه سنة ١٩٩٠: حيث ساهم لتر واحد من المياه لحوالي ٢٠٠٠٢ ريال قطري من الناتج المحلي الإجمالي في الزراعة.

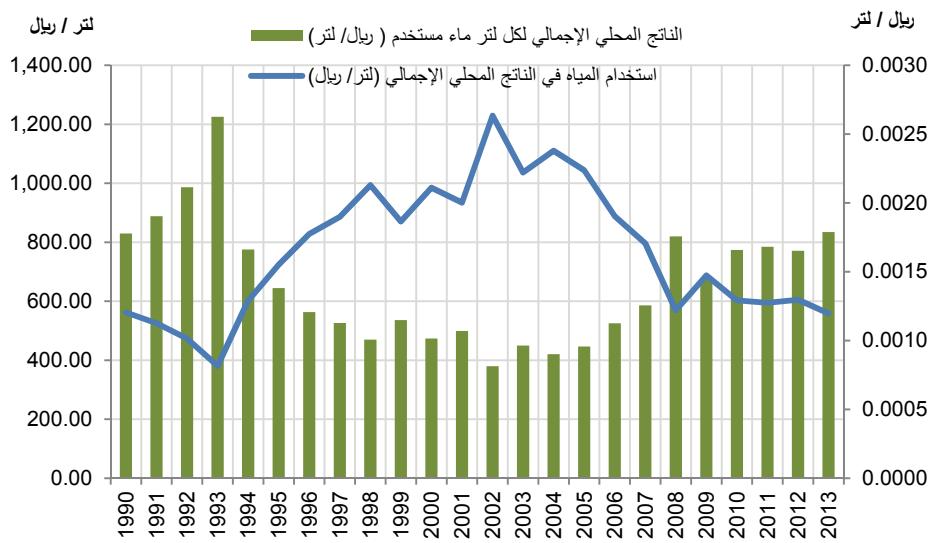
انظر الشكل ٩-٣.

الشكل ٣-٨: المياه المستخدمة في الزراعة والناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة (١٩٩٠-٢٠١٣)



مصدر البيانات: وزارة التخطيط التنموي والإحصاء، أشغال.

الشكل ٣-٩: كفاءة استخدام المياه (لتر/ ريال) وإنتجالية استخدام المياه (الناتج المحلي الإجمالي)  
لكل لتر من المياه المستخدمة في الزراعة (١٩٩٠-٢٠١٣) وبالأسعار الثابتة لعام ٢٠٠٤



مصدر البيانات: وزارة التخطيط التنموي والإحصاء، أشغال.

## ٣.٣.٥ استخدام المياه في القطاع الصناعي والإنشاءات

على سبيل التبسيط (وتماشياً مع توافر البيانات فعلياً) تم تجميع كل النشاطات الاقتصادية التالية ضمن مسح "القطاع الصناعي":

- المناجم والمقالع (بما في ذلك النفط والغاز)
- الصناعات التحويلية
- الكهرباء والماء
- البناء والإنشاءات

تعتمد الصناعات في قطر على ثلاثة مصادر للمياه العذبة وهي المياه التي توفرها كهرباء، ومياه الآبار الجوفية للأغراض الصناعية ومياه البحر المقطورة في المنشآت الصناعية. ولا تتوفر بيانات بخصوص النوع الأخير (التقطير). ولذلك لا يمكن إجراء التحليل إلا على مصادر المياه الجوفية (الاستخراج الذافي في الصناعة) ومياه كهرباء.

وقد ارتفع الاستخدام السنوي للمياه في الصناعة بين ٢٠٠٥ و٢٠١٣ من ١٠ مليون م<sup>٣</sup> إلى نحو ١٩ مليون م<sup>٣</sup>. وارتفع الناتج المحلي الإجمالي للقطاع الصناعي بين ٢٠٠٥ و٢٠١٣ وفق الأسعار الثابتة لعام ٢٠٠٤ من ١٣٨ مليون ريال إلى ٣٤٢ مليون ريال.

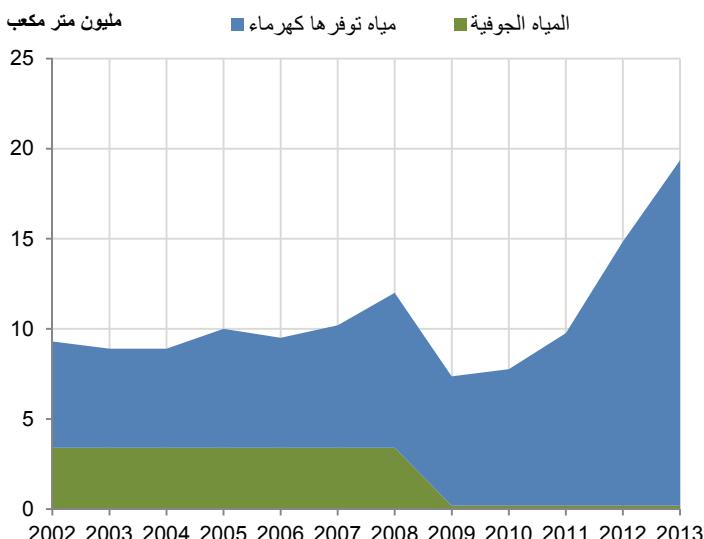
**الجدول ٣-٢: المياه المستخدمة في الصناعة (حسب المصدر) والناتج المحلي الإجمالي للصناعة (٢٠١٣-٢٠٠٥)**

الصناعة	٢٠٠٥	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١٣	الملاحظات
مياه توفّرها كهرباء (م <sup>٣</sup> )	6.6	6.1	6.8	8.6	7.18	7.58	9.58	14.66	19.18	بيانات ٢٠١٣ من تقرير البنك الدولي (يورد بيانات كهرباء)، وبيانات ٢٠١٢ تقديرية
الآبار الجوفية الصناعية (م <sup>٣</sup> )	3.4	3.4	3.4	3.4	0.18	0.18	0.18	0.18	0.18	بيانات تحلية المياه الصناعية
إنجمالي المياه المستخدمة (م <sup>٣</sup> )	10	9.5	10.2	12	7.36	7.76	9.76	14.84	19.36	بيانات تحلية المياه الصناعية
الناتج المحلي الإجمالي (مليون ريال، بالأسعار الثابتة)	138,078	157,582	181,961	215,754	226,017	285,552	328,661	337,514	341,724	التعدين واستغلال المحاجر (تشمل النفط والغاز)، التصنيع، الكهرباء والماء، البناء والإنشاءات

مصادر البيانات: وزارة التخطيط التنموي والإحصاء، وزارة البيئة، كهرباء.

وارتفع إنجمالي استخدام المياه في الصناعة من قرابة ٩ مليون م<sup>٣</sup> عام ٢٠٠٢ إلى ١٩ مليون م<sup>٣</sup> عام ٢٠١٣، حيث سجلت أعلى معدلات النمو في الأعوام ٢٠١٣-٢٠١١ (انظر الشكل ١٠-٣).

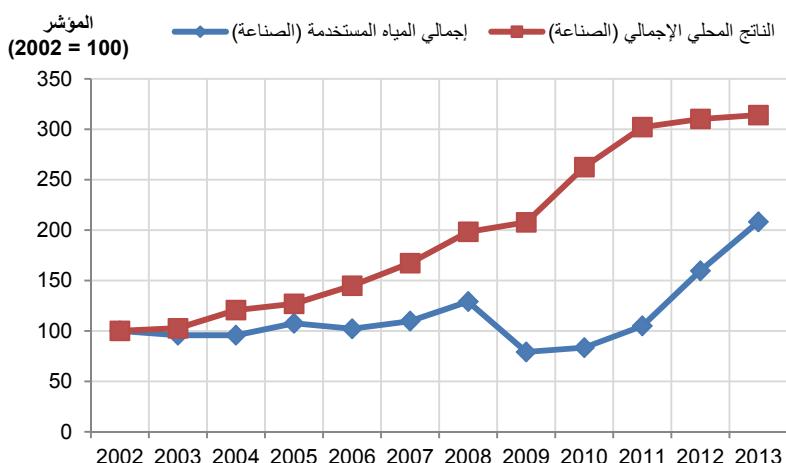
الشكل ٣ - ١٠: المياه المستخدمة في الصناعة (٢٠١٣-٢٠٠٢)



مصادر البيانات: وزارة البيئة، كهرباء.

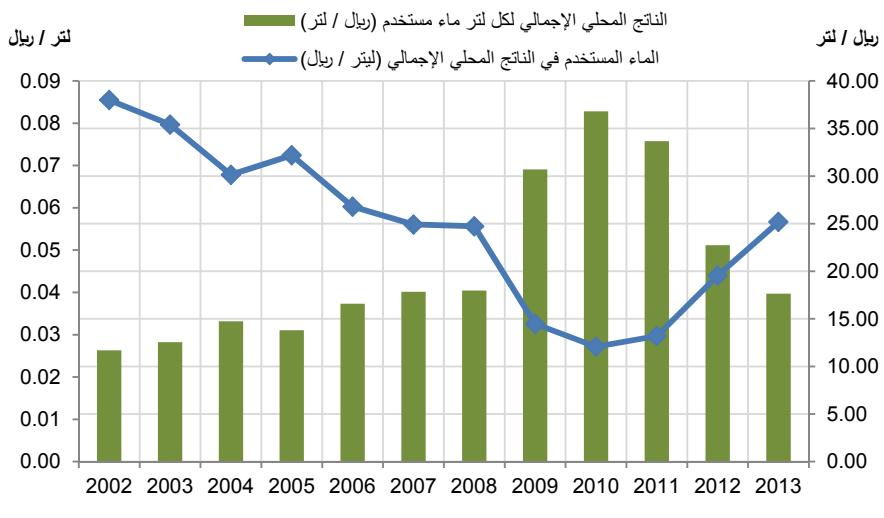
يظهر الشكل ١١-٣ التالي أن نمو الناتج المحلي الإجمالي في الصناعة مرتبط باستخدام المياه، حتى مع تحسن كفاءة استخدام المياه وانتاجيتها. ففي عام ٢٠٠٢ كان يلزم ٢٠٠٢ لتر من الماء لإنتاج ريال واحد من الناتج المحلي الإجمالي الصناعي في حين كان يلزم ٦٠٠٦ لتر من المياه فقط لإنتاج ريال واحد من نفس الناتج المحلي الإجمالي في عام ٢٠١٣. بعبارة أخرى فإن ذلك يعني أن انتاجية لتر واحد من المياه كانت ١١,٧٠ ريالاً من الناتج المحلي الإجمالي الصناعي في حين ارتفعت انتاجية المياه في عام ٢٠١٣ إلى ١٧,٦٥ ريال من الناتج المحلي الإجمالي الصناعي لكل لتر (انظر الشكل ١٢-٣).

الشكل ١١: المياه المستخدمة في الصناعة والناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة لعام ٢٠٠٢ (٢٠١٣-٢٠٠٢)



مصادر البيانات: وزارة التخطيط التنموي والإحصاء، وزارة البيئة، كهرباء.

الشكل ١٢-٣: كفاءة استخدام المياه (لتر/ ريال من الناتج المحلي الإجمالي) وإنتجالية استخدام المياه (الناتج المحلي الإجمالي لكل لتر من المياه المستخدمة) في الصناعة (٢٠٠٢ - ٢٠١٣ وبالأسعار الثابتة لعام ٢٠٠٤)



مصدر البيانات: وزارة التخطيط التنموي والإحصاء، كهرباء.

### ٣.٣.٦ استخدام المياه في القطاع التجاري

على سبيل التبسيط (وتماشياً مع توافر البيانات فعلياً) فقد تم تجميع النشاطات الاقتصادية التالية تحت مسمى "القطاع التجاري":

- التجارة والمطاعم والفنادق
- النقل والاتصالات
- المال والتأمين وخدمات العقارات والأعمال
- الخدمات المنزلية

تمثل المياه التي توفرها كهرباء المصدر الوحيد المعروف للمياه في القطاع التجاري.

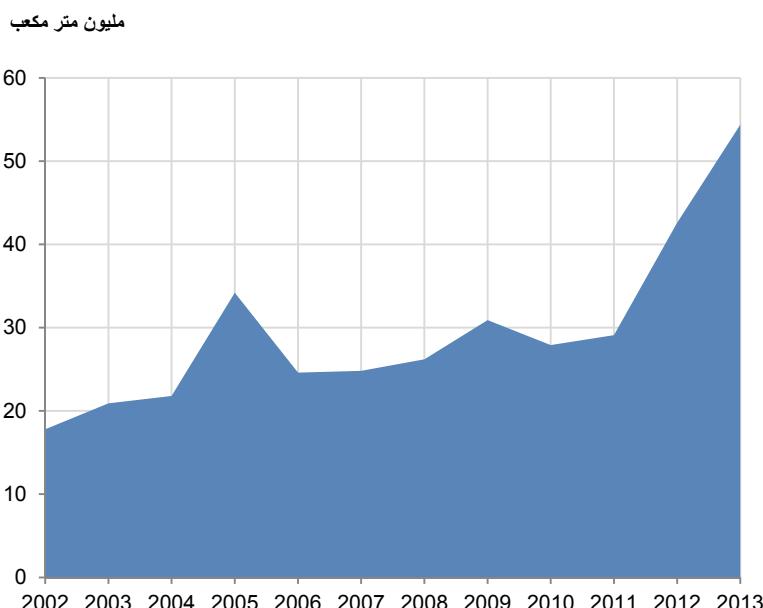
الجدول ٣-٣: المياه المستخدمة والناتج المحلي الإجمالي في الأنشطة التجارية (٢٠١٣-٢٠٠٥)

تجاري	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٥	٢٠٠٤
إجمالي المياه المستخدمة (مياه توفرها كهرباء) م³	54.38	42.58	29.10	27.90	30.90	26.20	24.80	24.60	34.20	34.20
الناتج المحلي الإجمالي (مليون ريال، بالأسعار الثابتة)	99,858	87,251	80,537	73,478	69,022	56,916	49,314	38,873	24,233	24,233

مصدر البيانات: وزارة التخطيط التنموي والإحصاء، كهرباء.

وقد ازداد إجمالي استخدام المياه في القطاع التجاري بين عامي ٢٠٠٢ و ٢٠١٣ من قرابة ١٨ مليون م٣ سنويًا إلى قرابة ٤٣ مليون م٣ سنويًا (انظر الشكل ١٣-٣).

**الشكل ١٣-٣: المياه المستخدمة في القطاع التجاري ٢٠١٣-٢٠٠٢**



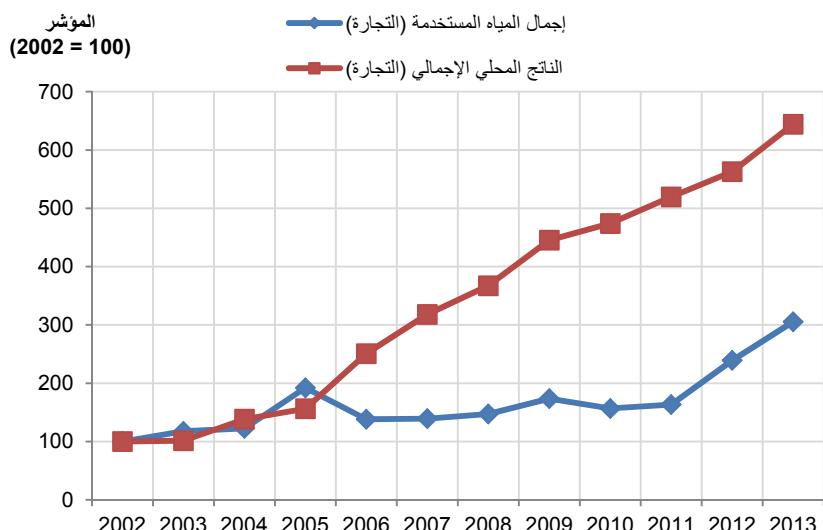
مصادر البيانات: وزارة التخطيط التنموي والإحصاء، كهرباء.

يظهر الشكل ١٤-٣ التالي أن نمو الناتج المحلي الإجمالي في القطاع التجاري منذ عام ٢٠٠٦ كان غير مرتبط باستخدام المياه.

ففي عام ٢٠٠٢ كان يلزم ١,١٥ لتر من المياه لإنتاج ريال واحد في الناتج المحلي الإجمالي التجاري في حين كان يلزم ٠,٥٤ لتر مياه فقط للوصول إلى نفس الناتج المحلي الإجمالي عام ٢٠١٣. بمعنى آخر كان اللتر الواحد من المياه المستخدمة في النشاطات التجارية عام ٢٠٠٢ ينتج ٠,٨٧ ريالًا من الناتج المحلي الإجمالي في حين أنتج لتر الماء ١,٨٤ ريالًا من الناتج المحلي الإجمالي عام ٢٠١٣ (بحسب الأسعار الثابتة لعام ٢٠٠٤) (انظر الشكل ١٥-٣).

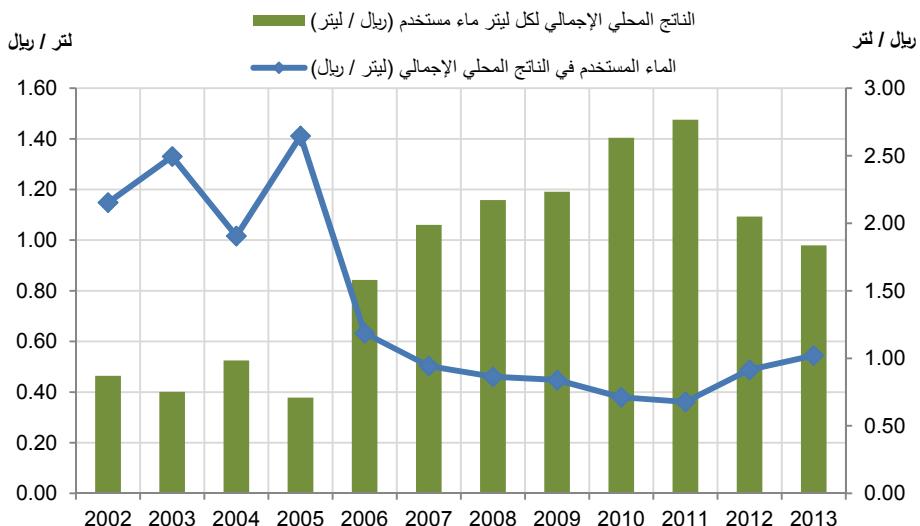
## إحصاءات المياه في دولة قطر ٢٠١٣

الشكل ٣ - ١٤: المياه المستخدمة والناتج المحلي الإجمالي في القطاع التجاري بالأسعار الثابتة لعام ٢٠٠٤ (٢٠١٣-٢٠٠٢)



مصدر البيانات: وزارة التخطيط التنموي والإحصاء، كبرماء.

الشكل ٣ - ١٥: كفاءة استخدام المياه (لتر/ريال من الناتج المحلي الإجمالي) وإنتجالية استخدام المياه (الناتج المحلي لكل لتر من المياه المستخدمة) في النشاطات التجارية (٢٠٠٢ - ٢٠١٣) وبالأسعار الثابتة لعام ٢٠٠٤



مصدر البيانات: وزارة التخطيط التنموي والإحصاء، كبرماء.

### ٣.٣.٧ استخدام المياه في القطاع الحكومي

تمثل المياه التي توفرها كهرباء وإعادة استخدام مياه الصرف المعالجة لري المساحات الخضراء المصدر الرئيسي للمياه في القطاع الحكومي. ويظهر الجدول ٤-٣ أن استخدام المياه في القطاع الحكومي ارتفع من ١٨ مليون م٣ عام ٢٠٠٦ إلى ٨٧ مليون م٣ عام ٢٠١٣. وكان ٦٢٪ من المياه التي استخدمتها القطاع الحكومي عام ٢٠١٣ ناتجة عن إعادة استخدام مياه الصرف المعالجة (المستخدمة لري المساحات الخضراء).

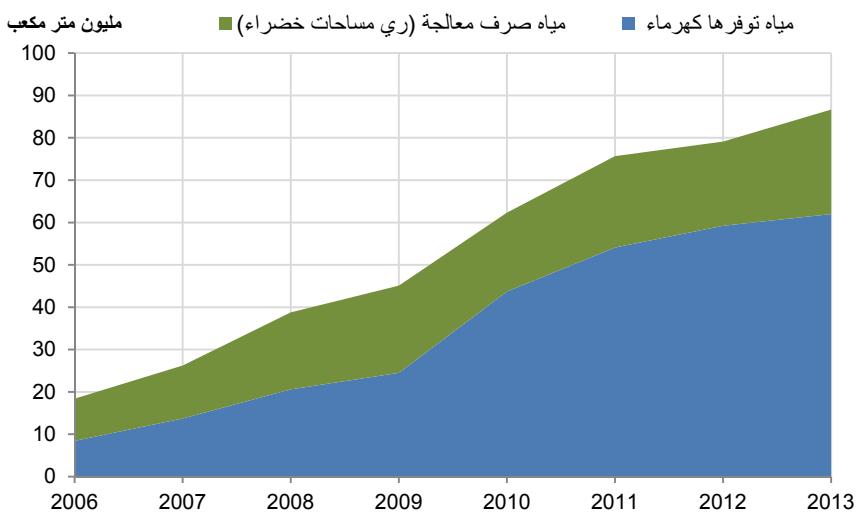
وحيث إن القطاع الحكومي يمثل مسلكاً للسلع والخدمات فإن التحليل المعتمد على مقارنة الناتج المحلي الإجمالي واستخدام المياه (كما فعلنا في قطاعات الزراعة والصناعة والخدمات) لن تكون مفيدة حقاً ولو كان هناك بعض الخدمات الحكومية التي تدخل في حساب الناتج المحلي الإجمالي.

**الجدول ٤-٤: المياه المستخدمة من قبل الحكومة (حسب المصدر) (٢٠١٣-٢٠٠٥)**

حكومي	٢٠٠٥	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١٣
مياه توفرها كهرباء (م٣)	NA	8.40	13.70	20.60	24.50	43.70	54.10	59.21	62.00
مياه صرف معالجة (ري مساحات الخضراء) (م٣)	9.22	9.99	12.53	18.17	20.57	18.63	21.58	19.90	24.67
إجمالي المياه المستخدمة بم (م٣)	NA	18.39	26.23	38.77	45.07	62.33	75.68	79.11	86.67

مصادر البيانات: وزارة التخطيط التنموي والإحصاء، كهرباء، أشغال.

**الشكل ٣-١٦: المياه المستخدمة في قطاع الحكومة (٢٠٠٦-٢٠١٣)**



مصادر البيانات: وزارة التخطيط التنموي والإحصاء، كهرباء، أشغال.



## ٣.٣.٨ استخدام المياه في المنازل

تأتي المياه التي تستخدم في المنازل بشكل أساسى من المياه التي توفرها كهرباء، ولكن هناك أيضاً آبار منزليّة وأبار للبلديّات تتوفر المياه بشكل رئيسي للمنازل الخاصة.

وأزدادت المياه المستخدمة في المنازل قرابة ٢٥٪؎ بين ٢٠٠٢ و ٢٠١٣. وفي عام ٢٠١٣ وصل استخدمها إلى نحو ٤٤٥ مليون م٣ (انظر الجدول ٣-٣ والشكل ١٧-٣).

ولأن نسبة كبيرة من السكان الوافدين يعيشون في مجمعات سكنية عمالية، ليس من الممكن حساب استخدام المياه المنزلي لكل فرد. وقد تم تضمين المياه المستخدمة في المجمعات السكنية العمالية في الاستخدامات التجارية للمياه. ولكن بيانات السكان في الأسر المعيشية متوفّرة لعام ٢٠١٠ وبيناء عليها تم حساب استخدام المياه المنزلي لكل فرد والذي وصل إلى ٧٣٥ لتر يومياً عام ٢٠١٠ (انظر الجدول ٣-٣).

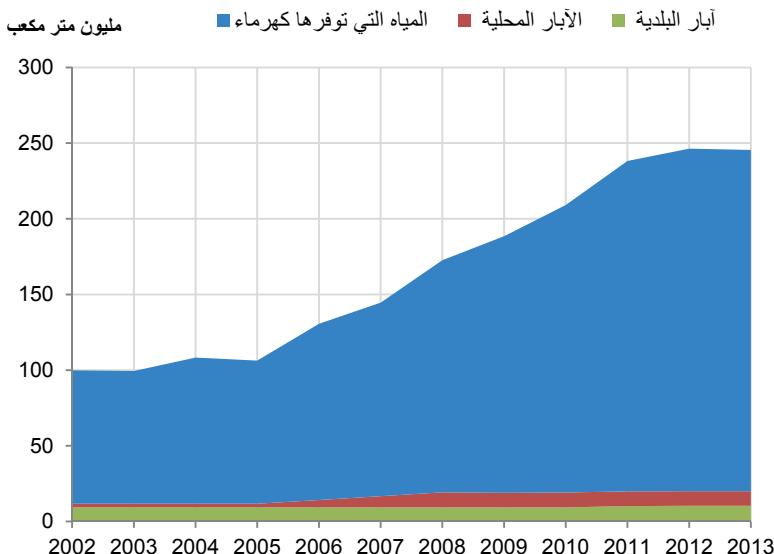
**الجدول ٣-٣: المياه المستخدمة في المنازل (حسب المصدر) (٢٠١٣-٢٠٠٥)**

المواطنون في المنازل										
٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٥	٢٠٠٤	٢٠٠٣
٢٢٥.٥٢	٢٢٦.٣٤	٢١٨.٢٩	١٨٩.٩٢	١٦٩.٦١	١٥٣.٣٧	١٢٧.٨٥	١١٦.٤٢	٩٤.٥٨	مياه توفّرها كهرباء (م٣)	
٩.٦٠	٩.٦٠	٩.٦٩	٩.٨٢	٩.٥٧	٩.٩٠	٧.٤٠	٤.٩٠	٢.٤٠	آبار محلية (م٣)	
١٠.٣٨	١٠.٣٨	١٠.١٩	٩.٣٤	٩.٣٤	٩.٣٠	٩.٣٠	٩.٣٠	٩.٣٠	آبار البلدية (م٣)	
٢٤٥.٥٠	٢٤٦.٣٢	٢٣٨.١٧	٢٠٩.٠٨	١٨٨.٥٢	١٧٢.٥٧	١٤٤.٥٥	١٣٠.٦٢	١٠٦.٢٨	إجمالي استخدام المياه (م٣)	
NA	NA	NA	٧٧٩,٤٢٦*	NA	NA	NA	NA	NA	المقيمين في المنازل	
NA	NA	NA	٧٣٥	NA	NA	NA	NA	NA	نصيب الفرد من استخدام المياه المنزليّة (لتر يومياً)	

\*وفقاً لإحصاءات ٢٠١٢، انظر أيضاً [http://www.qsa.gov.qa/eng/publication/annabs/2012/1\\_Population2012.pdf](http://www.qsa.gov.qa/eng/publication/annabs/2012/1_Population2012.pdf)

مصدر البيانات: وزارة التخطيط التنموي والإحصاء، وزارة البيئة، كهرباء.

الشكل ١٧-٣: المياه المستخدمة في المنازل لـ ٢٠٠٢ - ٢٠١٣



مصدر البيانات: وزارة التخطيط التنموي والإحصاء، وزارة البيئة، كبرماء.

### ٣.٣.٩ توازن استخدام المياه

في عام ٢٠١٣ كان يتوفر قرابة ٨٧٣ مليون م٣ من المياه للاستخدام، وذلك يتضمن المياه المقطرة (قبل احتساب الفاقد) وكل المياه الجوفية المستخرجة وكل مياه الصرف الحضرية (المعالجة وغير المعالجة).

ويتألف استهلاك المستخدم النهائي (أي الزراعة والصناعة والتجارة والحكومة والمنازل الخاصة) من المياه المتوفرة ناقص فاقد المياه ومياه الصرف التي يتم تصريفها دون إعادة استخدامها. وحيث إن حقن مياه الصرف المعالجة في الأحواض الجوفية يعتبر طريقة لتعويض الاستغلال الجائر وليس استخداماً نهائياً فإنه يظهر بشكل منفصل في التوازن المائي التجميعي (الجدول ٧-٣).

الجدول ٦-٦: توازن استخدام المياه التجميعي لـ ٢٠١٣

م / سنوياً	عام ٢٠١٣
872.68	مياه يحتمل أن تكون متاحة للاستخدام (أ)
92.31	الفاقد (ب)
89.35	مياه صرف صحي مصرفة دون استخدام (ج)
35.46	بحقن منها في الأحواض الجوفية
691.02	المياه مستخدمة من قبل المستهلك النهائي (= أ - ب - ج)

يظهر الجدول ٧-٣ التالي تفاصيل توازن استخدام المياه.

الجدول ٧-٣: تفاصيل توازن استخدام المياه (٢٠١٣)

ملاحظات	استخدامات المياه وفوائدها	مياه يحتمل توفرها للاستخدام	ميزان استخدام المياه ٢٠١٣ (م³)
حجم المياه الواردة من كبرماء		453.21	مياه مقطرة
استخدمت بيانات الآبار الزراعية وآبار البلديات والأبار المتنزليه والصناعية لعام ٢٠١٢		250.21	استخراج المياه الجوفية العذبة
مياه الصرف الخارجى من محطات معالجة مياه الصرف الحضرية		151.22	مياه صرف معالجة
تصريف مياه الصرف غير المعالجة إلى أحواض صناعية		18.04	مياه صرف غير معالجة
المياه المتوفرة قبل الفاقد		872.68	إجمالي المياه المتوفرة للاستخدام
	18.04		مياه صرف غير معالجة
إجمالي الفاقد	92.31		فوائد المياه المقطرة الكلية
	35.391		مياه صرف معالجة مصرفة إلى أحواض صناعية
	0.23		مياه صرف معالجة مصرفة إلى البحر
	35.462		مياه صرف معالجة محقونة في الأحواض الجوفية
التناضح العكسي والتصرف من الناقلات	0.23		مياه صرف معالجة غير معلومة الوجهة
المياه الجوفية ومياه الصرف المعالجة	285.28		المياه المستخدمة في الزراعة
مياه توفرها كبرماء والأبار الصناعية	19.18		المياه المستخدمة في الصناعة
المياه التي توفرها كبرماء بما في ذلك المجمعات الصناعية الكبيرة والفنادق	54.38		المياه المستخدمة في النشاطات التجارية
مياه توفرها كبرماء والأبار المتنزليه وآبار البلديات	245.50		المياه المستخدمة في المنازل
مياه توفرها كبرماء ومياه صرف معالجة لري المساحات الخضراء	86.67		المياه المستخدمة في القطاع الحكومي
	872.68		إجمالي استخدام المياه وفوائدها

## ٤. توليد مياه الصرف الحضرية وجمعها ومعالجتها وتصريفها

### ٤.١ المنطلقات

يعتبر جمع ومعالجة مياه الصرف الحضرية في دولة قطر إجراء مهماً لإعادة استخدام المياه في الري والتبريد وتغذية المياه الجوفية ولحماية البيئة من الأثر السلبي للتلوث المنقول في الماء.

إضافةً إلى ذلك، تعتبر تلك البنية التحتية أساسية لتوفير خدمات الصرف الصحي لجميع الأفراد في الدولة (وهو أيضًا أحد الأهداف الإنمائية للألفية).

وحيث أن مستوى البطل المطري في قطر من أقل المعدلات في العالم ومع توجهها نحو الإدارة المتكاملة للموارد المائية فإن مياه الصرف المعالجة تمثل بديلاً مهماً عن تقطير مياه البحر واستخراج المياه الجوفية العذبة من مواردها المحدودة في قطر. ويعتبر استخدامها إجراء مهماً لتحقيق استدامة أكبر في استخدام المياه (انظر أيضًا استراتيجية التنمية الوطنية).

### ٤.٢ الرسائل الأساسية

(أ) ارتفعت قدرة محطات معالجة مياه الصرف الصحي من ٥٤,٠٠٠ م<sup>٣</sup> يومياً عام ٢٠٠٤ إلى ٤٥,٠٠٠ م<sup>٣</sup> يومياً عام ٢٠١٣.

(ب) تتمتع جميع محطات معالجة مياه الصرف في قطر بمستوى ثانوي واحد على الأقل من المعالجة. وتعتبر محطة الدوحة الغربية أكبرها بمقدار ١٧٥,٥٠٠ م<sup>٣</sup>/اليوم، وهي توفر أيضًا إزالة النيتروجين والفسفور.

(ت) تزيل محطات معالجة مياه الصرف الحضرية أكثر من ٩٩% من التلوث العضوي.

(ث) في عام ٢٠١٣ تمت معالجة ٩٩% من مياه الصرف الحضرية في محطات المعالجة.

(ج) في عام ٢٠١٣ استخدم ٣٧% من مياه الصرف المعالجة لأغراض الري في الزراعة و١٦% لري المساحات الخضراء.

### ٤.٣ الإحصاءات المؤشرات

#### ٤.٣.١ البنية التحتية لجمع ومعالجة مياه الصرف الحضرية

وفقاً للبيانات المتوفرة من تعداد السكان (٢٠١٠-١٩٨٦)، ارتفع عدد الأبنية المكتملة الموصولة بشبكة الصرف الصحي العامة من ٢٥,٠٣٧% (٥٥,٥% من الأبنية المكتملة) عام ١٩٨٦ إلى ٩٨,٥١٥ (٩٨,٩% من الأبنية المكتملة) عام ٢٠١٠ (انظر الشكل ٤-١).

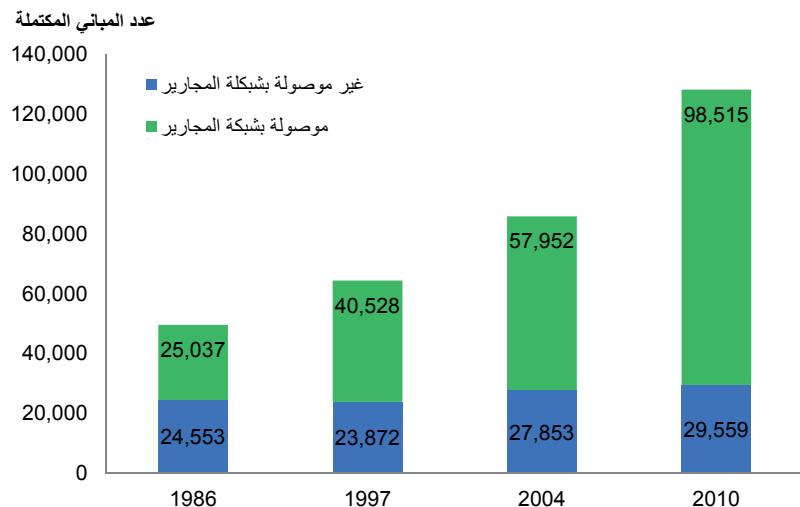
وكانت المباني غير الموصولة بشبكة الصرف الصحي تخدم بصهاريج تنقل مياه الصرف إلى محطات المعالجة وبحيرات الصرف الصحي.

وكانت أعلى نسبة للمباني الموصولة بالشبكة عام ٢٠١٠ في الدوحة (٩٤,١%) فيما لم تكن بلديتا الشمال والريان موصولتان بهما (انظر الشكل ٤-٢).

## إحصاءات المياه في دولة قطر لعام ٢٠١٣

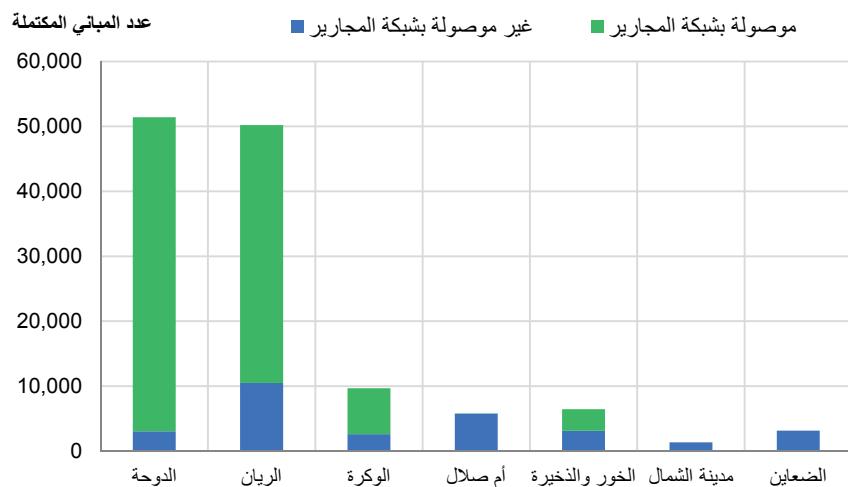
وتوفر خدمات الصرف الصحي الآمنة لجميع الأفراد في قطر منذ عام ٢٠٠٤ (انظر جهاز قطر للاحصاء والمعهد الدبلوماسي، ٢٠١٢).

### الشكل ٤-٤: الأبنية المكتملة الموصولة بشبكة المجارير العامة وفقاً لإحصاءات ١٩٨٦-٢٠١٠



مصدر البيانات: وزارة التخطيط التنموي والإحصاء.

### الشكل ٤-٥: الأبنية المكتملة الموصولة بشبكة المجاري العامة في أبريل ٢٠١٠ (إحصاءات عام ٢٠١٠) من قبل البلديات

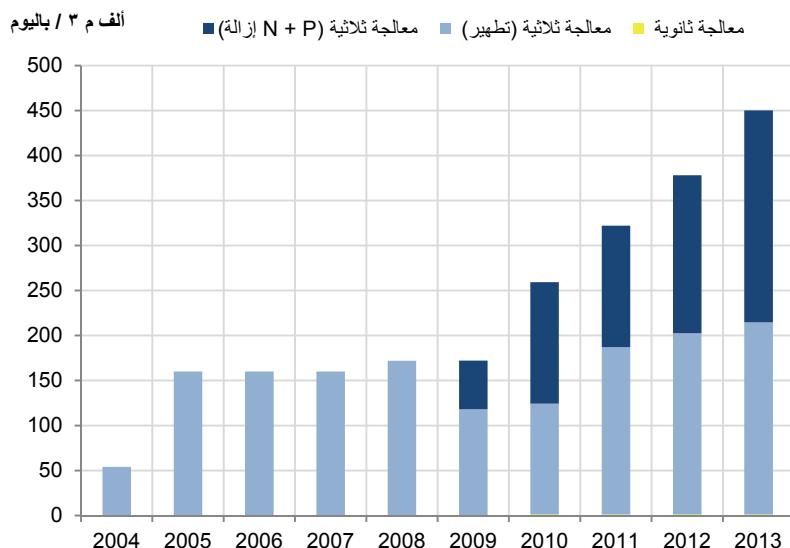


مصدر البيانات: وزارة التخطيط التنموي والإحصاء.

وقد ارتفعت استطاعة معالجة مياه الصرف الحضرية من ٤٥,٠٠٠ م³/اليوم إلى ٥٤,٠٠٠ م³/اليوم عام ٢٠١٢ (في محطات المعالجة العاملة فقط). وقد تم تجهيز جميع محطات معالجة مياه الصرف القائمة بالقدرة على المعالجة الثانوية مما يزيل التلوث العضوي إلى حد كبير. وتم تحديث محطة الدوحة الغربية عام ٢٠٠٩ لتصبح قادرة على إزالة

النيتروجين والفسفور كما بدأت محطة لوسيل عام ٢٠١٣ (تصلبها مياه الصرف عبر الصهاريج) بالعمل على إزالة النيتروجين والفسفور (انظر الشكل ٣-٤ والجدول ١-٤).

الشكل ٣-٤: طاقة التصميم الهيدروليكي حسب نوع المعالجة في محطات معالجة مياه الصرف العاملة (٢٠١٣-٢٠٠٤)



مصدر البيانات: أشغال.

الجدول ١-٤: طاقة التصميم الهيدروليكي (ألف م³/يوم) لمحطات معالجة مياه الصرف العاملة (٢٠١٣-٢٠٠٤)

طاقة التصميم الهيدروليكي (ألف م³/يوم)	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٥	المعالجة الثانوية
١.٢	١.٣	١.٣	٠.١	٠.٠	٠.٠	٠.٠	٠.٠	٠.٠	٠.٠	المعالجة الثلاثية (تطهير)
٢٠١.٤	١٨٥.٨	١٢٣.٠	١١٨.٠	١٧٢.٠	١٦٠.٠	١٦٠.٠	١٦٠.٠	١٦٠.٠	٥٤.٠	المعالجة الثلاثية (تطهير)
١٧٥.٥	١٣٥.٠	١٣٥.٠	٥٤.٠	٠.٠	٠.٠	٠.٠	٠.٠	٠.٠	٠.٠	المعالجة الثلاثية (إزالة N + P)
٣٧٨.١	٣٢٢.١	٢٥٩.٣	١٧٢.١	١٧٢.٠	١٦٠.٠	١٦٠.٠	١٦٠.٠	١٦٠.٠	٥٤.٠	إجمالي قدرة المعالجة

مصدر البيانات: أشغال.

يظهر الجدول ٢-٤ التالي جميع محطات معالجة مياه الصرف الصحي الحضرية في قطر لعام ٢٠١٣ مع نوع المعالجة المستخدم واستطاعتها بناءً على تصمييمها الهيدروليكي، وحجم مياه الصرف الواردة إليها. وتتجذر الملاحظة أن محطة الدوحة الشمالية لم تبدأ العمل بعد ومحطة لوسيل تعتمد على مياه الصرف الصحي الواردة من الصهاريج فقط في الوقت الحاضر.

الجدول ٤-٢: جميع محطات معالجة مياه الصرف الصحي في قطر في عام ٢٠١٣ (عاملة وغير عاملة)

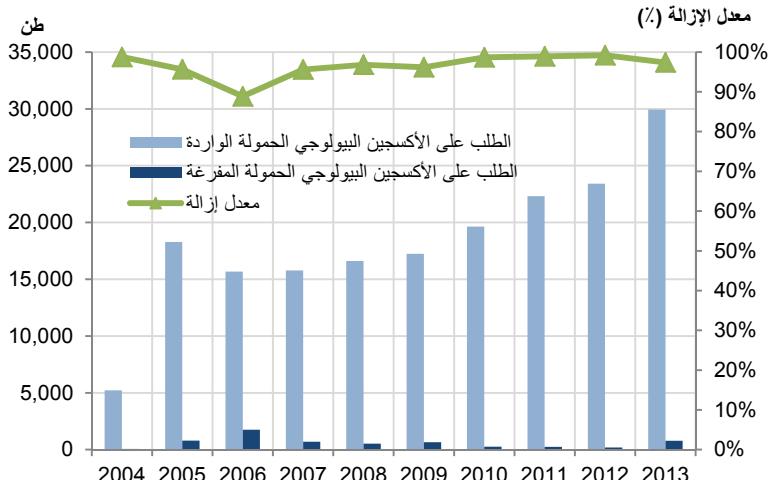
ملاحظات	مياه الصرف الواردة (١,٠٠٠ م³ سنوياً)	الاستطاعة التصميمية		نوع المعالجة	المحطة
		(٣ مٰ سنوياً)	(٣ مٰ يومياً)		
	860	585	1.60	ثلاثية (تعقيم)	الذخيرة
	128	197	0.54	ثانوية	الجميلية
	1,593	1,774	4.86	ثلاثية (تعقيم)	الخور
	16	22	0.06	ثانوية	الخريب
	36	55	0.15	ثانوية	الشمال
	1,175	4,380	12.00	ثلاثية (تعقيم)	بروة البراحة
	960	5,475	15.00	ثلاثية (تعقيم)	مدينة بروة (محطة معالجة حمأة STW)
	325	548	1.50	ثلاثية (تعقيم)	بروة مسيمير
	268	548	1.50	ثلاثية (تعقيم)	بروة السيلية
	181	365	1.00	ثلاثية (تعقيم)	قرية بروة
لم تبدأ العمل بعد (يتوقع أن تنطلق في عام ٢٠١٤)		89,060	244.00	ثلاثية (نيتروجين وفسفور)	الدوحة الشمالية (محطة معالجة حمأة STW)
	59,766	38,690	106.00	ثلاثية (تعقيم)	الدوحة الجنوبية (محطة معالجة حمأة STW)
	68,029	64,058	175.50	ثلاثية (نيتروجين وفسفور)	الدوحة الغربية (محطة معالجة حمأة STW)
تصلها مياه الصرف من الصهاريج والفايكنج من محطة الدوحة الغربية	15,094	19,710	54.00	ثلاثية (تعقيم)	الدوحة الغربية القديمة (محطة معالجة حمأة (STW))
	162	296	0.81	ثلاثية (تعقيم)	الدحيل
	4,459	4,380	12.00	ثلاثية (تعقيم)	المنطقة الصناعية (محطة معالجة حمأة STW)
تصلها المياه حالياً من خلال الصهاريج	4,691	21,900	60.00	ثلاثية (نيتروجين وفسفور)	لوسيل (محطة معالجة حمأة STW)
	25	89	0.25	ثلاثية (تعقيم)	المخيم الشمالي
	90	197	0.54	ثانوية	رأس أبو فنطاس
	505	491	1.35	ثلاثية (تعقيم)	الشحانية
	431	548	1.50	ثلاثية (تعقيم)	أم صلال
	158,792	253,365	694.15		الإجمالي

مصدر البيانات: أشغال.

## ٤.٣.٢ كفاءة المعالجة في محطات معالجة مياه الصرف الحضرية

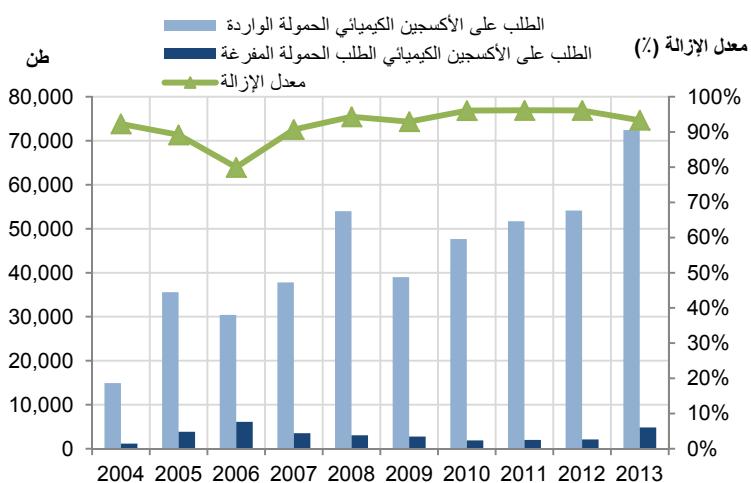
تمت إزالة التلوث العضوي من حيث الأكسجين الحيوي المستهلك بنسبة ٩٥٪ في معظم السنوات منذ ٢٠٠٤. أما معدلات إزالة الأكسجين الكيميائي المستهلك فقد تجاوزت ٩٠٪ في معظم السنوات منذ ٢٠٠٦ (انظر الشكلين ٤-٤ و٤-٥).

**الشكل ٤-٤: معالجة الطلب على الأكسجين البيولوجي (٢٠٠٤-٢٠١٣)**



مصدر البيانات: أشغال، حسابات وزارة التخطيط التنموي والإحصاء.

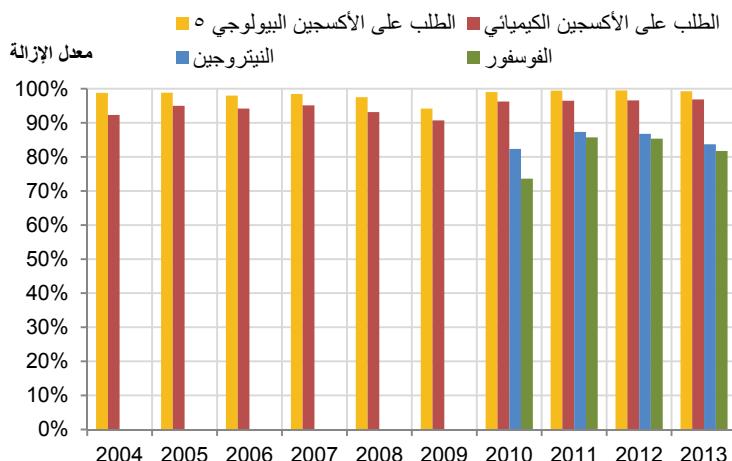
**الشكل ٤-٥: معالجة الطلب على الأكسجين الكيميائي (٢٠٠٤-٢٠١٣)**



مصدر البيانات: أشغال، حسابات وزارة التخطيط التنموي والإحصاء.

ونعتبر محطة الدوحة الغربية أكبر محطات معالجة مياه الصرف في قطر (باستطاعة ١٧٥,٥ م٣ يومياً) وهي مجهزة بالقدرة على إزالة النيتروجين والفسفور منذ عام ٢٠٠٩. ومعدلات إزالة النيتروجين فيها من ٨٢٪ أعلى من ٨٥٪. كما ارتفع معدل إزالة الفسفور إلى أكثر من ٨٥٪ من عام ٢٠١١ (انظر الشكل ٤-٤).

الشكل ٤-٦: معدلات إزالة الطلب على الأكسجين البيولوجي <sup>٥</sup>. الطلب على الأكسجين الكيميائي، مجموع النيتروجين والفوسفور الكلي في محطة الدوحة الغربية لمعالجة مياه الصرف (٢٠٠٤-٢٠١٣)



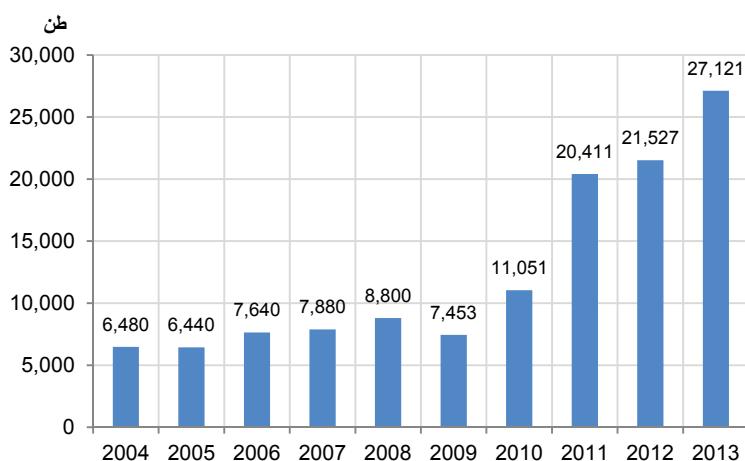
مصدر البيانات: أشغال، حسابات وزارة التخطيط التنموي والإحصاء.

#### ٤.٣.٣ إنتاج حمأة المجاري

مع ارتفاع استطاعة المعالجة ارتفعت كمية حمأة المجاري المنتجة.

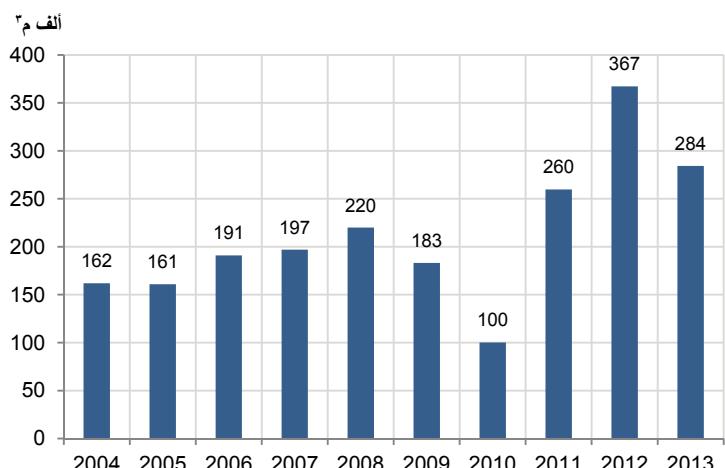
في عام ٢٠٠٤ تم إنتاج ١٠٦,٠٠٠ م٣ من حمأة المجاري بلغت محتوياتها الصلبة الجافة ٦,٤٨٠ طن (حيث يشكل الماء قرابة ٩٦%). وفي عام ٢٠١٣ أنتجت محطات معالجة مياه الصرف الصحي الحضري في قطر ٢٨٤,٠٠٠ م٣ من حمأة المجاري. وبسبب تدني المحتوى المائي (قرابة ٩٠%) فإن هذا يتضمن ٢٧,١٢١ طنًا من المواد الصلبة الجافة (انظر الشكلين ٤-٤ و ٤-٥).

الشكل ٤-٧: إنتاج حمأة المجاري في محطات معالجة مياه الصرف الصحي من حيث الكتلة (طن من المواد الصلبة الجافة)



مصدر البيانات: أشغال.

الشكل ٤-٨: إنتاج حمأة المجاري في محطات معالجة مياه الصرف الصحي من حيث الحجم (ألف م³)



مصدر البيانات: أشغال.

#### ٤.٣.٤ مياه الصرف الصحي الحضرية المنتجة والمجمعة والمعالجة

يتم جمع مياه الصرف الصحي الحضرية في قطر بواسطة المجاري والصهاريج. وُتُعالَج كل مياه شبكة المجاري في محطات المعالجة في حين تُصرف معظم مياه الصرف المجمعة بالصهاريج في حوض صناعي (بحيرات) مفتوح دون معالجة، والتي يكون بالغالب مصدرها غير المنازل السكانية.

يظهر الجدول ٤-٣-٤ أن إجمالي إنتاج مياه الصرف الصحي ارتفع من ١٢٢ مليون م³ عام ٢٠١٠ إلى ١٧٦ مليون م³ عام ٢٠١٣. وقد تم تصريف قرابة ١٠٪ من إجمالي مياه الصرف المنتجة (١٨ مليون م³) إلى أحواض صناعية مفتوحة دون معالجة عام ٢٠١٣.

الجدول ٤-٣: مياه الصرف الصحي المتولدة في المناطق الحضرية، التعامل معها وتفریغها دون معالجة

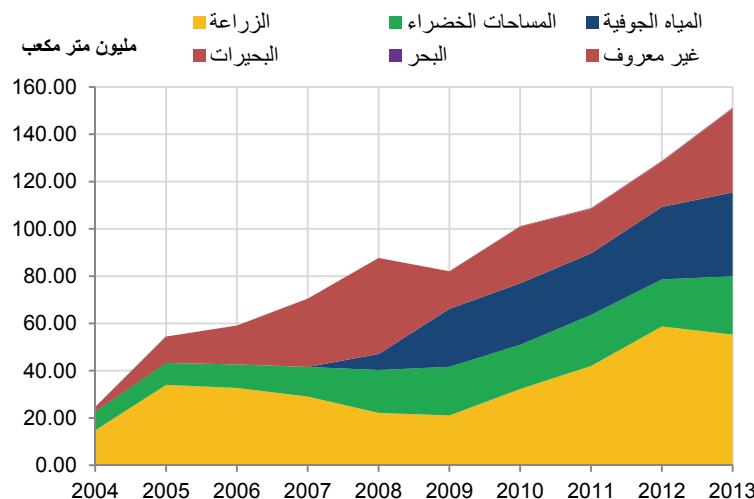
٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٠	مياه الصرف الصحي (م³ / سنويًا)
176.19	164.24	140.31	121.73	مجموع مياه الصرف الصحي المتولدة
158.79	142.34	123.89	101.65	كيفية التعامل معها
0.27	0.25	0.20	0.20	المعالجة الثانوية
157.89	142.09	123.69	101.45	المعالجة الثلاثية
18.04	21.90	16.43	20.08	تفریغها دون معالجة

مصدر البيانات: أشغال.

#### ٤.٣.٥ تصريف وإعادة استخدام مياه الصرف المعالجة

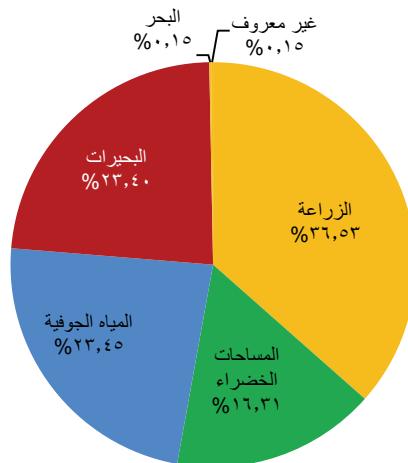
مع ارتفاع طاقة معالجة مياه الصرف منذ عام ٢٠٠٤، ارتفع انتاج مياه الصرف المعالجة قرابة ٥ أضعاف من نحو ٢٥ مليون م٣ (٢٠٠٤) إلى نحو ١٥١ مليون م٣ (٢٠١٣). وأصبحت الزراعة المستخدم الأهم لها (٢٠١٣ عام ٣٧٪) يتبعها القطاع الحكومي (١٦٪) من مياه الصرف المعالجة يستخدم في ري المساحات الخضراء). وقد استخدم قرابة ٢٢٪ من مياه الصرف المعالجة في الحقن العميق في الأحواض الجوفية فيما تم تصريف نفس المقدار تقريباً إلى أحواض صناعية مفتوحة دون استخدام عام ٢٠١٣ (انظر الشكل ٩-٤ والشكل ١٠-٤).

الشكل ٩-٤: استخدام وتصريف مياه الصرف الصحي (٢٠١٣-٢٠٠٤)



مصدر البيانات: أشغال.

الشكل ١٠-٤: استخدام وتصريف مياه الصرف المعالجة في عام ٢٠١٣



مصدر البيانات: أشغال.

## ٥. كمية المياه الجوفية ونوعيتها

### ٥.١ المنطلقات

يعتبر الاستنزاف الجاري للأحواض الجوفية في قطر بسبب الاستخراج والتلوث أحد أكبر مصادر القلق في إدارة المياه، ويمكن مراقبة هذا الاستنزاف من خلال تغير مناسبات المياه الجوفية وتغير جودة المياه. ويمكن للاستغلال الجائر للمياه الجوفية أن يؤدي إلى دخول مياه البحر والمياه الجوفية المالحة العميقة إلى الأحواض الجوفية للمياه العذبة مما يزيد من الملوحة ومن تركيز المواد المذابة وهذا يجعل المياه غير صالحة للشرب أو الأغراض الزراعية.

وفقاً لمنظمة الفاو، يمكن تصنيف المياه حسب ملوحتها كما يظهر في الجدول ١-٥.

**الجدول ٥-١: تصنيف المياه المالحة وفقاً لمنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة**

نوعية المياه	تركيز الملح (ملغ/لتر)	الموصولة الكهربائية الكهربائية (dS/m)	الطبقة المائية
غير مالحة	<500	<0.7	مياه الشرب والري
قليلة الملوحة	500 - 1,500	0.7 - 2	مياه الري
متوسطة الملوحة	1,500 - 7,000	2 - 10	مياه الصرف والمياه الجوفية الأولية
عالية الملوحة	7,000 - 15,000	10 - 25	مياه الصرف والمياه الجوفية الثانوية
مالحة جداً	15,000 - 35,000	25 - 45	المياه الجوفية المالحة جداً
محلول ملحي	>45,000	>45	مياه البحر

عادةً لا تسبب ملوحة المياه التي تقل عن  $0.7 \text{ dS/m}$  مشكلةً في أساليب الري التقليدية. وعندما تصبح الملوحة أعلى من  $3.0 \text{ dS/m}$  غالباً ما تظهر مشكلات كبيرة في معظم المحاصيل وهو ما يؤدي إلى تقليل المحصول أو حتى ترك المزارع (انظر رؤية قطر للمياه والزراعة بحلول ٢٠٢٠).

ولإظهار مستوى تدهور المياه الجوفية، يستعرض هذا الفصل إحصاءات عن مناسبات المياه الجوفية وملوحتها (موصليتها) وإجمالي المواد الصلبة في الأحواض الجوفية الرئيسية في قطر.

وقد زودتنا وزارة البيئة بالبيانات المرتبطة بجودة المياه الجوفية خلال الفترة من أبريل ١٩٩٨ إلى سبتمبر ٢٠١٢ من أجل تحليل النتائج. ولم تكن هناك حملات لجمع العينات بشكل سنوي، بل جمعت مرة في أبريل ومرة في سبتمبر.

## ٥،٢ الجوانب المنهجية

يمكن للقيم القصوى أن تكون لها تأثير قوى على النتائج الإجمالية لتقدير ملوحة المياه الجوفية واستنزافها. ولذلك يتم إجراء التقييمات الإحصائية على الأساس التالي:

- (١) حساب متوسط (خمسين نقطة مئوية) قيم الملوحة والموصولة لكل حامل مائي، وهو ما يضمن أن القيم القصوى المفردة لن يكون لها تأثير على التقدير الإجمالي.
- (أ) تشمل الحسابات نتائج كل آبار المراقبة
- (ب) يستثنى من الحسابات آبار المراقبة في المناطق الساحلية (المنطقة بالرمز K)
- (٢) حساب القيم الوسطية للملوحة والموصولة
  - (أ) تشمل كل آبار المراقبة
  - (ب) تستثنى الآبار في المنطقة K
- (٣) حساب عدد الآبار التي تندرج تحت التصنيفات المختلفة للملوحة بحسب تصنيف الفاو مع توضيح أي الآبار يقع في المنطقة K

## ٥،٣ الرسائل الأساسية

- (١) انخفضت النسبة المئوية للأبار ذات المياه غير المالحة من %٨ عام ١٩٩٨ إلى %٦ عام ٢٠١٢.
- (٢) ارتفعت النسبة المئوية للأبار ذات الملوحة العالية من %١٧ عام ١٩٩٨ إلى %٢٠ عام ٢٠١٢.
- (٣) تتواجد أعلى نسبة من الآبار ذات المياه خفيفة الملوحة (أي أقل درجات الملوحة الموجودة في قطر) في الأحواض الجوفية في الدوحة وجنوب وشمال قطر، فيما تتواجد أعلى نسبة للأبار عالية الملوحة في أحواض وادي العريق والمسحبية وأيضاً في جنوب قطر.
- (٤) تظهر معظم الأحواض الجوفية توجهاً لارتفاع الملوحة.
- (٥) لا يظهر منسوب المياه الجوفية في وسط وشمال قطر توجهاً واضحًا وهي أعلى من مستوى سطح البحر بقليل. ولكن منسوب المياه الجوفية في المسحبية أدنى من مستوى سطح البحر بشكل واضح مع ميلها للانخفاض.

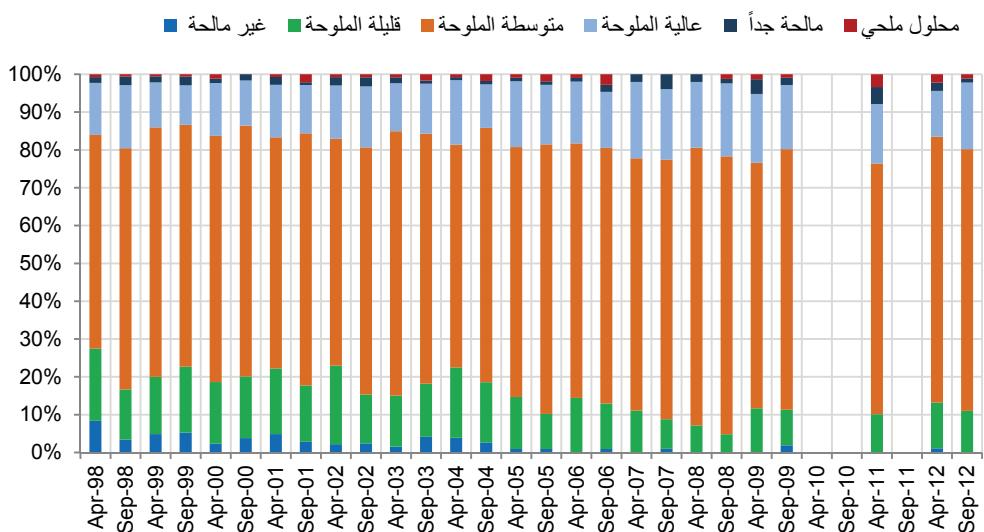
## ٥،٣،١ إحصاءات ومؤشرات

### ٥،٣،١،١ الملوحة

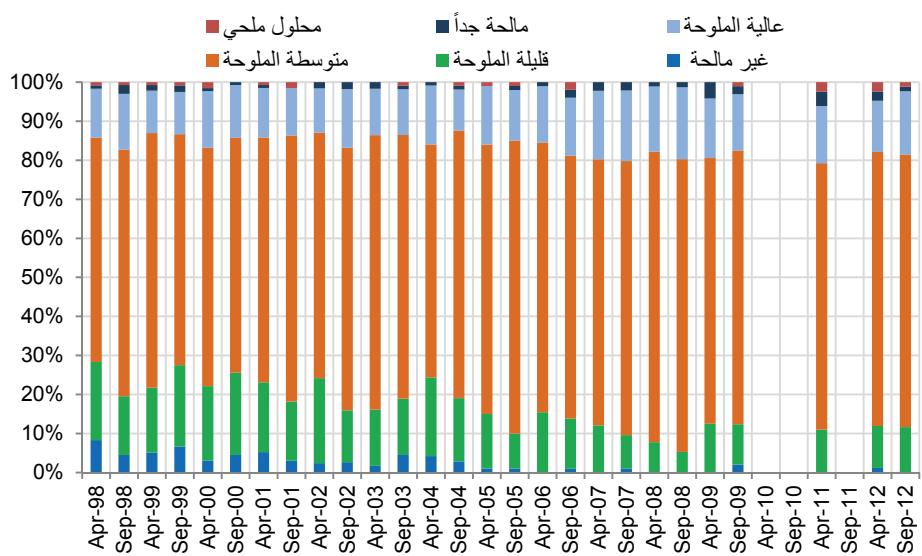
يظهر الشكل ١-٥ آبار قطر مصنفة حسب درجات الملوحة وفق منظمة الفاو بناء على فترة المراقبة بين أبريل ١٩٩٨ وسبتمبر ٢٠١٢. ويعرض الشكل ٢-٥ نفس المعلومات دون التطرق إلى آبار المناطق الساحلية (رمز المنطقة K).

ويمكن ملاحظة أن نسبة الآبار غير المالحة في الفترة بين أبريل ١٩٩٨ وسبتمبر ٢٠١٢ قد تضاءلت من %٨ إلى %. انخفضت نسبة الآبار خفيفة الملوحة (المصنفة حسب الفاو كآبار RI) من %١٩ إلى %١١ (٢٠٪) بحسب الشكل ٥-٢، وارتفعت نسبة الآبار المصنفة بأنها عالية الملوحة أو أعلى من ذلك من %١٧ إلى %١٩ (٤٪) بحسب الشكل ٥-٢. وكان تصنيف %٦٩ من الآبار عام ٢٠١٢ إذا استثنينا المناطق الساحلية بأنها معتدلة الملوحة وهو ما يجعل مياهها مؤذية للمحاصيل العساسة ويسبب في ارتفاع ملوحة التربة ويزيد خطر ارتفاع نسبة الصوديوم فيها (انظر رؤية قطر للمياه والزراعة بحلول عام ٢٠٢٠).

الشكل ٥-٥: جميع آبار قطر حسب تصنيف الملوحة في منظمة الأغذية والزراعة (أبريل ١٩٩٨-سبتمبر ٢٠١٢)



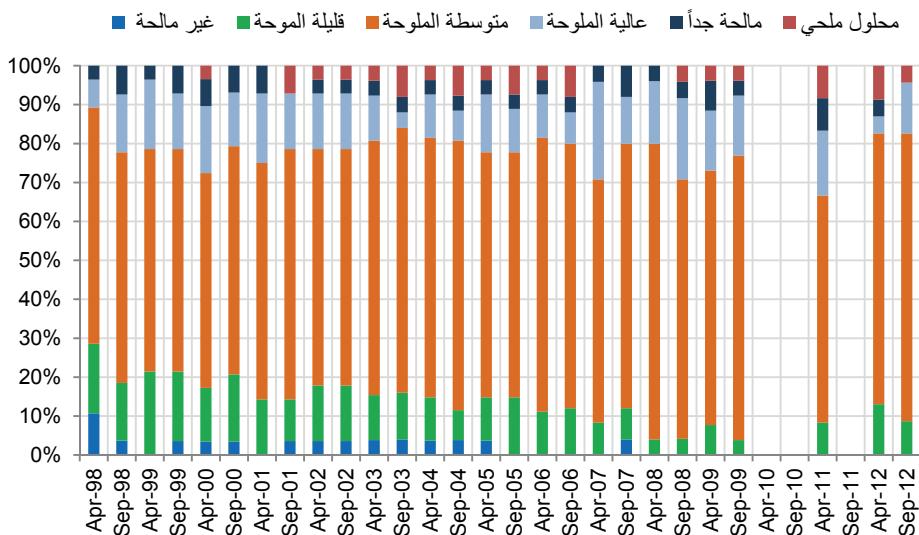
الشكل ٥-٦: جميع آبار قطر باستثناء الموجودة في مجتمعات شبه ساحلية، حسب تصنيف الملوحة في منظمة الأغذية والزراعة (أبريل ١٩٩٨-سبتمبر ٢٠١٢)



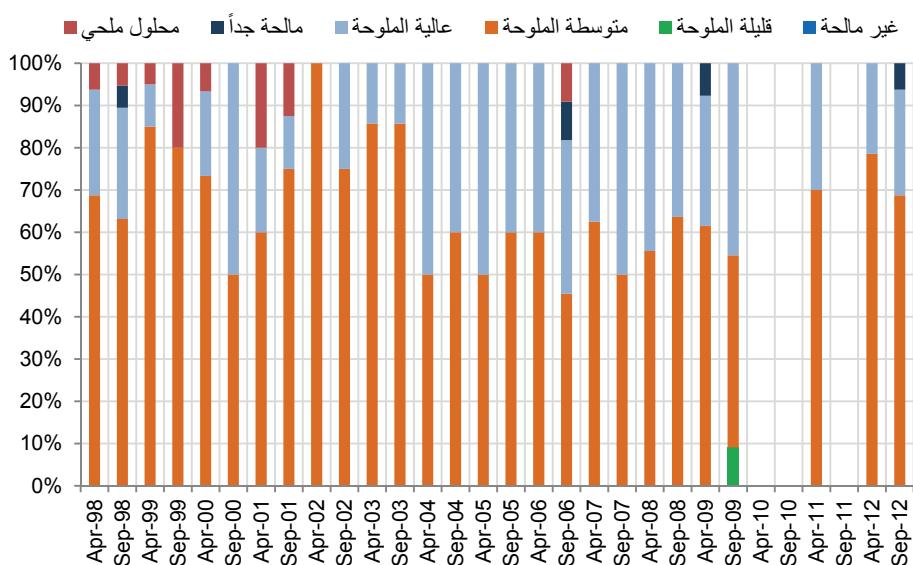
يظهر المثال التالي التوجه السائد في الملوحة تبعاً لتصنيفات الفاولدرجات الملوحة في شمال قطر والمسحبية:

- لم ينبع أي بئر في شمال قطر مياهاً غير مالحة منذ عام ٢٠٠٨. وقد ارتفعت نسبة الآبار ذات المياه المالحة، وعالية الملوحة وشديدة الملوحة من ١١% في أبريل ١٩٩٨ إلى ١٧% في سبتمبر ٢٠١٢. ولم يعد هناك أي بئر غير مالح في سبتمبر ٢٠١٢ فيما بلغت نسبة الآبار خفيفة الملوحة ٦% ومتعدلة الملوحة ٧٤% والمالحة ١٣% وشديدة الملوحة ٤% (انظر الشكل ٣-٥).
- لم ينبع أي بئر على الإطلاق في منطقة المسحبية مياهاً غير مالحة منذ عام ١٩٩٨. وكانت نسبة الآبار المالحة، وعالية الملوحة وشديدة الملوحة في أبريل ١٩٩٨ وسبتمبر ٢٠١٢ تصل إلى ٣١% مع وجود تفاوتات موسمية في السنوات بينهما. وفي سبتمبر ٢٠١٢ لم يكن هناك أي بئر غير مالح أو خفيف الملوحة، فيما كانت ٦٩% متعدلة الملوحة و٢٥% مالحة و٦% عالية الملوحة (انظر الشكل ٤-٥).

الشكل ٣-٥: آبار شمال قطر حسب تصنيف الملوحة في منظمة الأغذية والزراعة (أبريل ١٩٩٨ - سبتمبر ٢٠١٢)

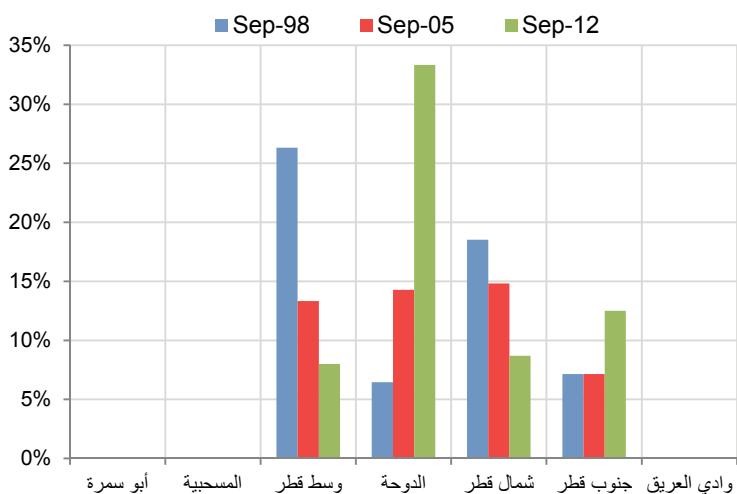


الشكل ٤-٤: آبار المسحبة حسب تصنيف الملوحة في منظمة الأغذية والزراعة (أبريل ١٩٩٨ - سبتمبر ٢٠١٢)



يظهر الشكل ٥-٥ التالي النسبة المئوية للأبار المصنفة بأنها غير مالحة أو خفيفة الملوحة في مختلف المناطق في قطر من سبتمبر ١٩٩٨ إلى سبتمبر ٢٠١٢. ويلاحظ أن جميع الآبار في ثلاثة مناطق (أبو سمرة، والمسحبة، ووادي العريق) معتدلة الملوحة أو ذات ملوحة أعلى. وقد انخفضت النسبة المئوية للأبار خفيفة الملوحة أو غير الملوحة في منطقتين (وسط وشمال قطر) في حين ارتفعت في الدوحة وجنوب قطر. ولكن بحلول سبتمبر ٢٠١٢ لم يعد هناك أي بئر غير مالحة.

الشكل ٥-٥: الآبار المصنفة غير مالحة وقليله الملوحة في طبقات المياه الجوفية المختلفة من ١٩٩٨-٢٠١٢



## إحصاءات المياه في دولة قطر ٢٠١٣

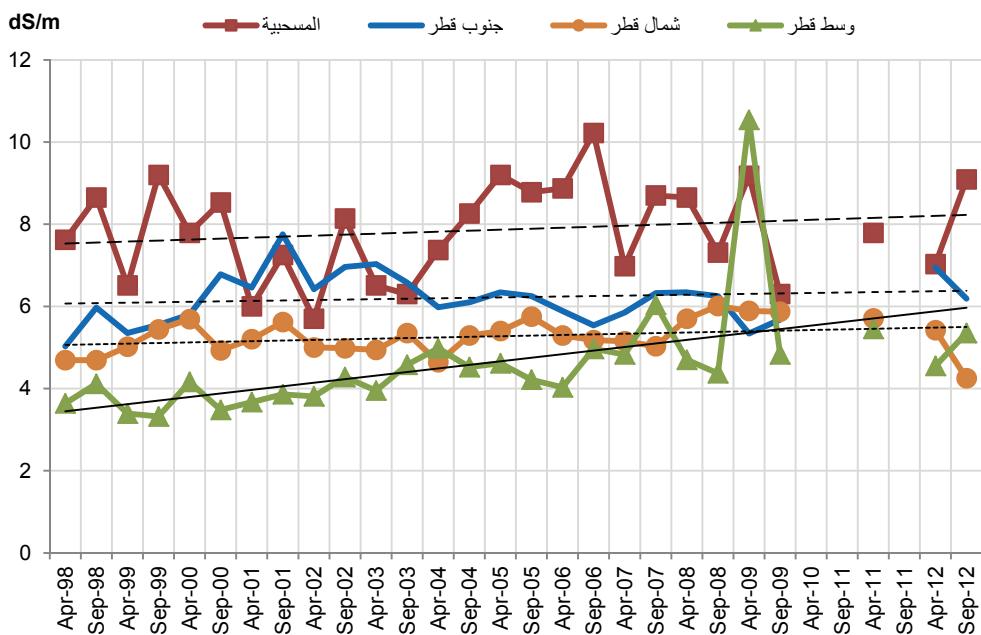
يظهر الجدول ٢-٥ والشكلان ٦-٥ و٧-٥ التوجه الوسطي للملوحة محسوبة بالمولصلية ( $dS/m$ ) وإجمالي المواد الصلبة المذابة (TDS in ppm) في أربعة أحواض مائية في المسحبية وجنوب ووسط وشمال قطر.

ويمكن ملاحظة أن جميع الأحواض الجوفية الأربع على امتداد الفترة من ١٩٩٨ إلى ٢٠١٢ بالكامل كانت معتدلة الملوحة وترتفع ملوحتها (مولصليتها) باستمرار. وبحسب البيانات المتوفرة فإن نسبة المواد الصلبة المذابة تنخفض بشكل طفيف في المسحبية وشمال وجنوب قطر.

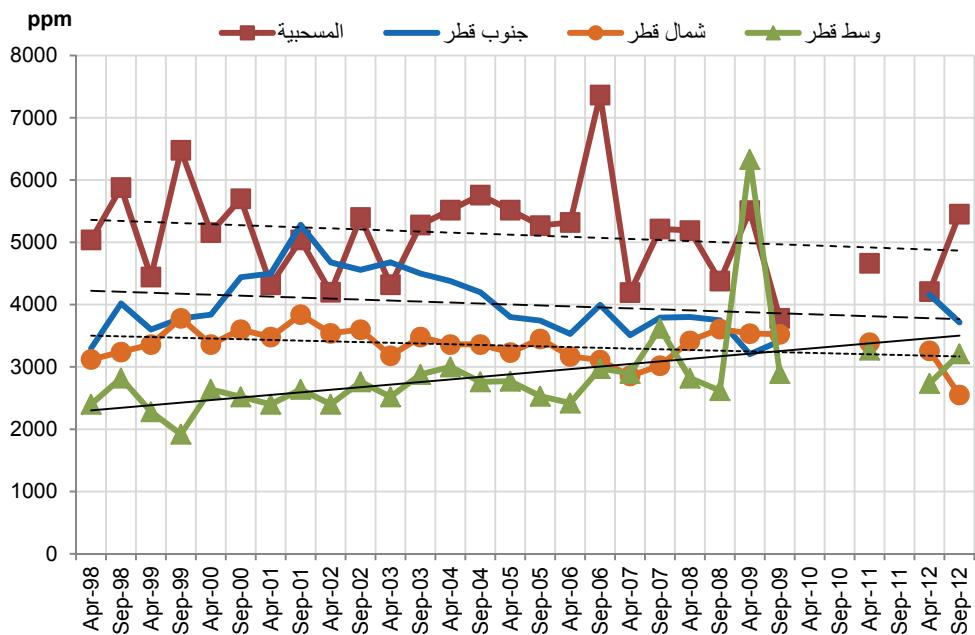
**الجدول ٢-٥: مراقبة ملوحة الأحواض الجوفية في الفترة ١٩٩٨-٢٠١٢: القيم الوسيطة العظمى والصغرى (متوسط جميع الآبار حسب الحوض وفترة المراقبة) واتجاهات تطورها**

TDS (ppm)			الناقلة (dS/m)			المياه الجوفية
الاتجاه	الحد الأقصى	الحد الأدنى	الاتجاه	الحد الأقصى	الحد الأدنى	
انخفاض طفيف	7368	3780	متزايدة	10.22	5.70	المسحبية
انخفاض طفيف	3840	2550	متزايدة	6.01	4.25	شمال قطر
متزايدة	6330	1920	متزايدة	10.54	3.32	وسط قطر
انخفاض طفيف	5280	3205	متزايدة	7.75	5.03	جنوب قطر

**الشكل ٦-٥: اتجاه تطور الناقلة في بعض الأحواض الجوفية (وسيط)**



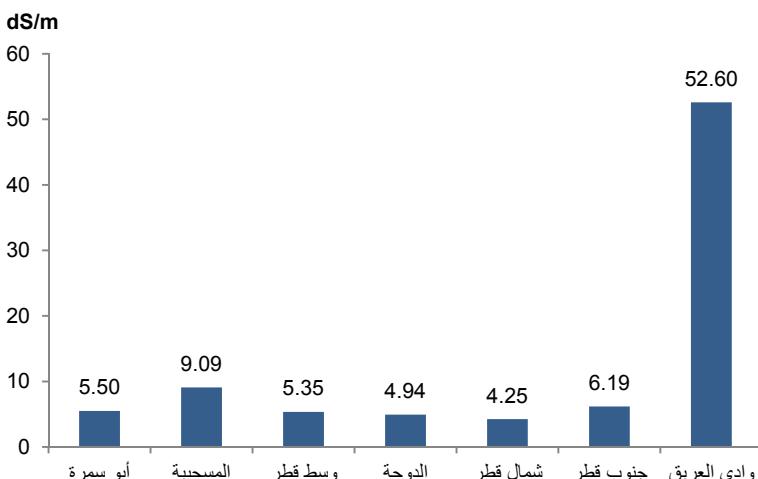
الشكل ٥-٥: اتجاه تطور المواد الصلبة المنحلة في بعض الأحواض الجوفية (وسط)



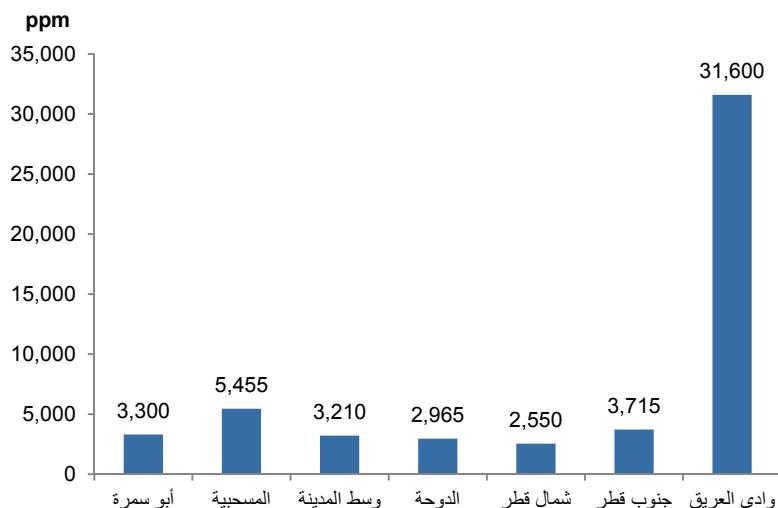
وكانت الأحواض الأعلى ملوحة (متوسط الموصليه والممواد الصلبة المذابه) عام ٢٠١٢ هي وادي العريق والمسجيبة وجنوب قطر (انظر الشكل ٨-٥ والشكل ٩-٥).

الشكل ٥-٨: الناقليه في سبتمبر ٢٠١٢ (متوسط جميع آبار كل حوض).

قيم الدوحة ووادي العريق من أبريل ٢٠١٢



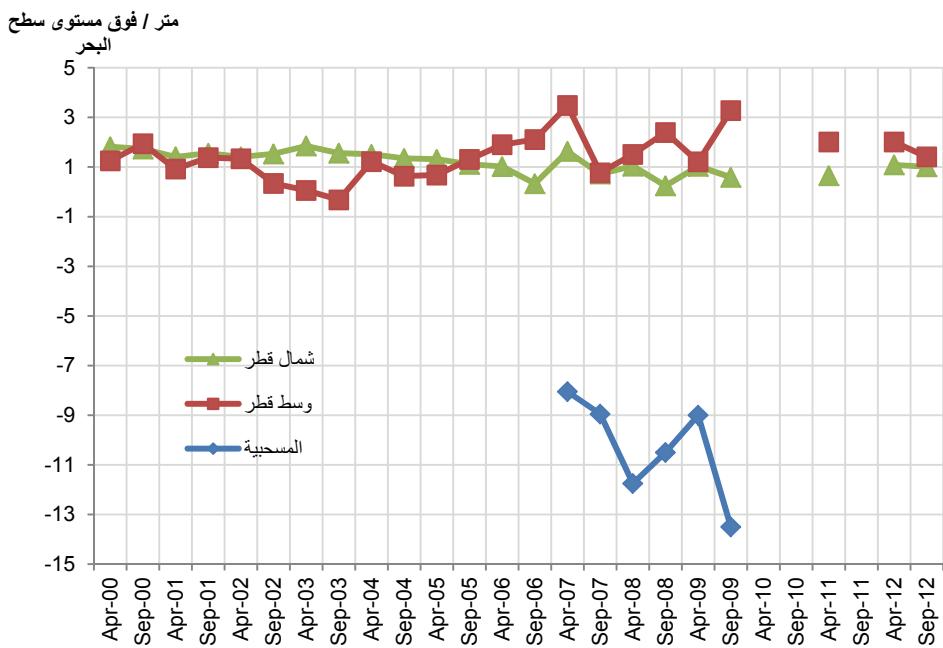
**الشكل ٥-٩: إجمالي المواد الصلبة المنحلة في سبتمبر ٢٠١٢ (متوسط جميع آبار كل حوض)،  
قيم الدوحة ووادي العريق من أبريل ٢٠١٢**



## ٥.٣.٢ مناسبات المياه الجوفية

تتوفر سلسل زمنية موثقة لمناسبات المياه الجوفية في أحواض مائية معينة منذ أبريل ٢٠٠٠ حتى سبتمبر ٢٠١٢. ويظهر الشكل ٥-٥ متوسط مناسبات المياه في الأحواض الجوفية في شمال ووسط قطر والمسحيبة. ووفقاً لذلك فإن مناسبات المياه الجوفية في شمال قطر تظهر توجهاً للانخفاض وكان منسوب المياه فيها أعلى من مستوى سطح البحر بمتر واحد فقط عام ٢٠١٢ (المتوسط). أما مناسبات المياه الجوفية في وسط قطر فهي متذبذبة عبر الزمن ولكنها لا تظهر توجهاً ملحوظاً على المدى الطويل (في المتوسط). وقد لوحظ وجود توجه نحو الانخفاض في فترة المراقبة القصيرة في المحسيبة. وكان متوسط مناسبات المياه المرصودة أدنى من مستوى سطح البحر بمقدار ١٣,٥ مترًا في سبتمبر ٢٠٠٩.

الشكل ١٠-٥: السلسل الزمنية لمستويات مياه الأحواض الجوفية في شمال قطر،  
ووسط قطر والمسحيبة (متوسط من كل المراقبات المتوفرة)



## ٦. قائمة المختصرات

BOD	Biological Oxygen Demand	الطلب على الأكسجين البيولوجي
COD	Chemical Oxygen Demand	الأكسجين الكيميائي الطلب
dS/m	Decisiemens per meter	وحدة قياس درجة السريان أو توصيل التيار الكهربائي (ديسي سيمنس لكل متر)
FAO	Food and Agriculture Organization of the United Nations	منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة
GDP	Gross Domestic Product	الناتج المحلي الإجمالي
GSDP	General Secretariat for Development Planning	الأمانة العامة للتخطيط التنموي
LTAA	Long-term Annual Average	طويل الأجل المتوسط السنوي
MDPS	Ministry of Development Planning and Statistics	وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
MMUP	Ministry of Municipality and Urban Planning	وزارة البلدية والتخطيط العمراني
MoE	Ministry of Environment	وزارة البيئة
MoEI	Ministry of Energy and Industry	وزارة الطاقة والصناعة
QMD	Qatar Meteorological Department	دائرة الأرصاد الجوية قطر
QSA	Qatar Statistics Authority	جهاز الإحصاء
UWWTP	Urban Wastewater Treatment Plant	محطة معالجة مياه الصرف الصحي في المناطق الحضرية
WHO	World Health Organization	منظمة الصحة العالمية
WMO	World Meteorological Organization	المنظمة العالمية للأرصاد الجوية

## ٧. المراجع

- أشغال وشلمبرجير (٢٠١٣): مراقبة المياه الجوفية الضحلة في منطقة الدوحة العظمى والوكرة والخور (CP761). التقرير الجيومائي النهائي.
- قسم الأبحاث الزراعية والمائية (٢٠٠٦): بيانات المياه الجوفية وميزانها. مقتبس عن الإحصاءات المائية للفاو.  
[http://www.fao.org/nr/water/aquastat/data/wrs/readPdf.html?f=WRS\\_QAT\\_en.pdf](http://www.fao.org/nr/water/aquastat/data/wrs/readPdf.html?f=WRS_QAT_en.pdf)
- الأمانة العامة للتخطيط التنموي (٢٠١١): استراتيجية التنمية الوطنية في قطر ٢٠١٦-٢٠١١  
[http://www2.gsdp.gov.qa/www1\\_docs/NDS\\_EN.pdf](http://www2.gsdp.gov.qa/www1_docs/NDS_EN.pdf)
- الأمانة العامة للتخطيط التنموي (٢٠١٢): قطر ترك إرثاً للأجيال القادمة  
[http://www.gsdp.gov.qa/portal/page/portal/gsdp\\_en/knowledge\\_center/Tab2/Qatar%20Leaving%20Legacy%20for%20Future%20Generations\\_Final%20low%20res-21-11-2012.pdf](http://www.gsdp.gov.qa/portal/page/portal/gsdp_en/knowledge_center/Tab2/Qatar%20Leaving%20Legacy%20for%20Future%20Generations_Final%20low%20res-21-11-2012.pdf)
- كهرباء (٢٠١٢): التقرير الإحصائي ٢٠١٢
- وزارة البيئة (٢٠٠٩): دراسة وتنمية التغذية الطبيعية والصناعية للأحواض الجوفية في دولة قطر. التقرير النهائي للمشروع
- وزارة الطاقة والصناعة (٢٠١٢): قطاع الطاقة والصناعة في قطر- تقرير الاستدامة ٢٠١٢
- جهاز الإحصاء في قطر (٢٠١٠): تعداد السكان والمساكن في قطر ٢٠١٠  
<http://www.qsa.gov.qa/QatarCensus>
- جهاز الإحصاء في قطر والمعهد дипломاسي (٢٠١٢): الأهداف الإنمائية للألفية في دولة قطر ٢٠١٢  
[http://www.qsa.gov.qa/eng/publication/Social\\_publications/Goal%20English%202012.pdf](http://www.qsa.gov.qa/eng/publication/Social_publications/Goal%20English%202012.pdf)
- المنظمة العالمية للطقس (٢٠١٣): الخدمات العالمية لمعلومات الطقس. تاريخ التصفح: ٦ أكتوبر ٢٠١٣.  
<http://www.worldweather.org/116/c00221.htm>



عربى

وزارَة التَّنْخِيطِ التَّعْوِيِّي وَالإحْصَاءِ

Ministry of Development Planning and Statistics

# Water Statistics

In the state of Qatar 2013



وزير التخطيط التنموي والإحصاء

Ministry of Development Planning and Statistics

# WATER STATISTICS In the state of Qatar 2013

April, 2016

Deposit Number with the Public Libraries Department: 124 – 2016

ISBN: 2 – 42 – 106 – 9927 – 978



# Foreword

## Water is life!

Therefore, the protection of our national natural freshwater resources is part of our National Development Strategy.

Qatar's main source of water is desalination of seawater for drinking water supply and groundwater abstraction for agricultural purposes. The re-use of treated wastewater has already become an important alternative source of water for irrigation in agriculture and green spaces.

Important successes of Qatari water policies are the supply of safe drinking water to all of its residents, reduction of water losses to a minimum, the treatment urban wastewater to a high degree and also to re-use great proportions of the treated wastewater. Statistics also show that in most economic sectors water use efficiency has increased.

However, our fresh groundwater reserves are still being overexploited which leads to lower groundwater levels and increased salinity. This makes it difficult to use the groundwater for irrigation and drinking water supply in the future.

According to the available statistics there is still potential to increase the re-use of treated wastewater, to become more water efficient in private households and economic activities and also to further reduce water losses.

All these measures together will contribute to water security and food security and to sustainable development according to the Qatar National Vision 2030.

This first water statistics report gives a comprehensive overview on water sources and water uses in the State of Qatar. Publishing this report is an important step to support knowledge based decision making in the water sector.

**Dr. Saleh Al-Nabit**

Minister of Development Planning and Statistics

# Table Contents

Foreword .....	3
1. General information .....	6
2. Water resources .....	9
2.1 Rationale .....	9
2.2 Key messages .....	10
2.3 Statistics and Indicators .....	10
2.3.1 Rainfall .....	10
2.3.2 Water Balance .....	11
3. Water production, abstraction and water use .....	13
3.1 Rationale .....	13
3.2 Key messages .....	14
3.3 Statistics and Indicators .....	14
3.3.1 Water production and water re-use .....	14
3.3.2 Water uses per economic sector .....	16
3.3.3 Water losses .....	17
3.3.4 Water use in agriculture .....	18
3.3.5 Water use in the industrial sector and construction .....	21
3.3.6 Water use in the commercial sector .....	23
3.3.7 Water use in the governmental sector .....	26
3.3.8 Water used by households .....	27
3.3.9 Water use balance .....	28
4. Urban wastewater generation, collection, treatment and discharge .....	30
4.1 Rationale .....	30
4.2 Key messages .....	30
4.3 Statistics and Indicators .....	30
4.3.1 Urban wastewater collection and treatment infrastructure .....	30
4.3.2 Treatment efficiency of urban wastewater treatment plants .....	34
4.3.3 Sewage sludge generation .....	35
4.3.4 Urban wastewater generated, collected and treated .....	36

4.3.5 Discharge and re-use of Treated Sewage Effluent (TSE).....	37
5. Groundwater quantity and quality .....	38
5.1 Rationale.....	38
5.2 Methodological aspects .....	39
5.3 Key messages .....	39
5.3.1 Statistics and indicators.....	39
5.3.2 Groundwater levels.....	45
6. Glossary .....	47
7. References .....	48

# 1.General information

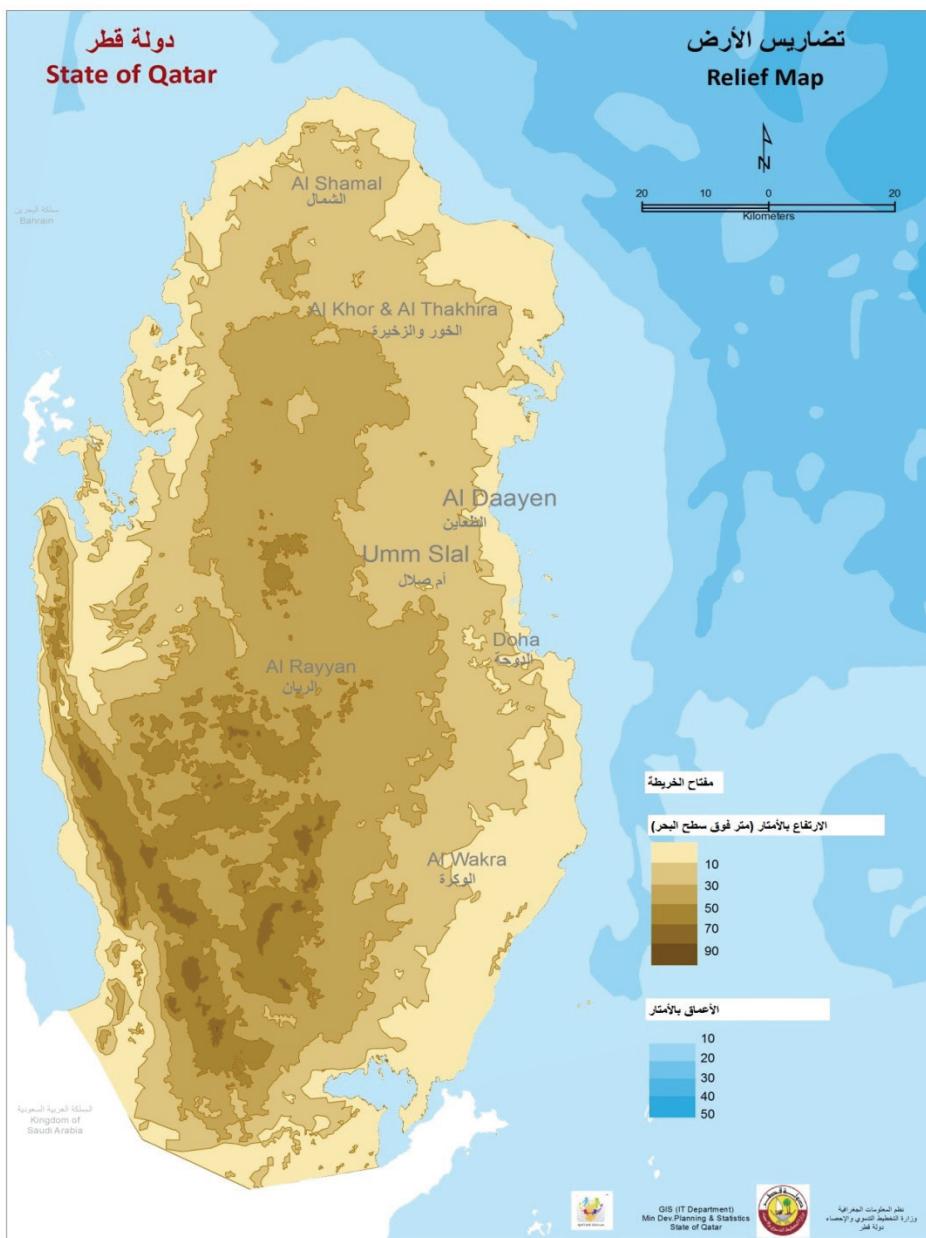
Qatar is situated midway along the western coast of the Arabian gulf between latitudes 24.27° - 26.10° North and longitudes 50.45° – 51.40° East. Its surface area is 11,651 km<sup>2</sup>, which includes several small islands in the Arabian Gulf such as Halul, Shira'who, Al-Ashat and Al-Bishiria.

The peninsula is approximately 185 km in length and 85 km in width. The waters of the Arabian Gulf surround by far the majority of the country, while the only land border of about 60 km separates the country from the Kingdom of Saudi Arabia. The United Arab Emirates lie to the east and Bahrain to the northwest of the country.

Qatar generally consists of flat rocky surfaces. It does, however, include some hills which reach an altitude of 100 m above sea level. The majority of the country is sandy desert covered with scrub plants and loose gravel. Moving sand dunes, with an average height of about 40 meters, are found in the southern part of the country, and in the northeastern coast near Ras Laffan.

The northern part of Qatar is relatively low and rises gradually to the west and southwest. See also Map1-1.

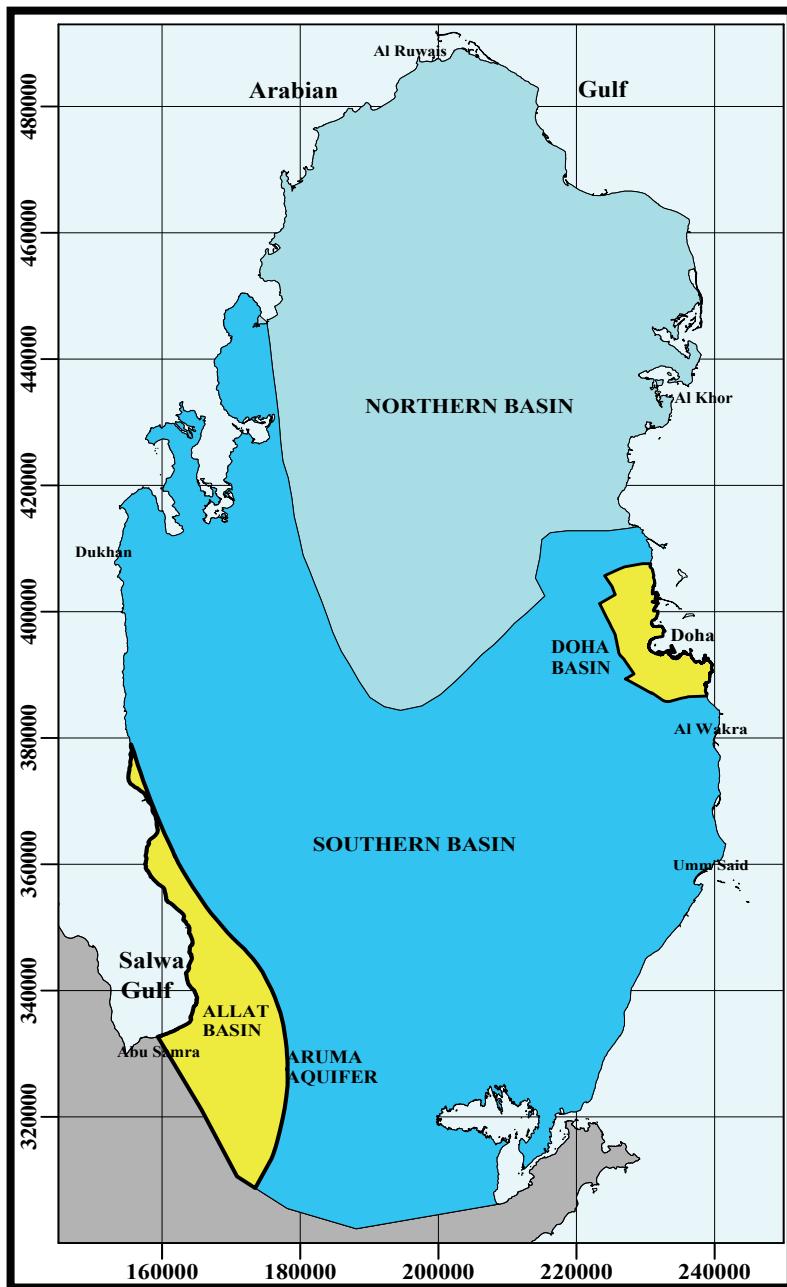
Map 1-1: Relief map of Qatar



Source: MDPS (2014)

Qatar's main groundwater basins are the Northern Basin, Southern Basin, Doha Basin and the Allat Basin. See Map 1-2.

**Map 1-2: Qatar's Groundwater Basins**



Source: MoE

# 2.Water resources

## 2.1 Rationale

Qatar's only natural freshwater resources are precipitation and groundwater. The conservation of the quality and quantity of the country's groundwater resources are one of the targets of the QNDS 2011-2016.

The natural long term water balance (1990 – 2012) of Qatar's groundwater aquifers is as shown in the Table 2-1. According to this the theoretical maximum exploitable groundwater volume is 47.5 million m<sup>3</sup> per year. However the current groundwater abstractions are about 250 million m<sup>3</sup> per year, thus causing a depletion of the aquifers with lowering of groundwater levels and increasing of salinity.

**Table 2-1: Natural water balance of Qatar's aquifers  
(average annual values for period 1990-2012)**

No.	Balance item	million m <sup>3</sup> /year	Data source
1	Recharge of aquifers from precipitation	63.3	MoE (LTAA 1990-2011)
2	Inflow from Saudi Arabia	2.2	DAWR (2006) (LTAA)
3	Total renewable water resources	65.5	Calculation (1+2)*
4	Outflow from aquifers to sea and deep saline aquifers	18.0	MoE (LTAA 1990-2011)
5	Average annual water balance*	47.5	Calculation (3-4)

\* According to FAO Aquastat, OECD, UNSD and Eurostat

\*\* Without the returns from irrigation

Data source: MoE

There are also several projects ongoing to artificially increase the water recharge into aquifers (e.g. via recharge wells) and the artificial injection of TSE and desalinated water. In the total water balance, also the returns of irrigation water play an important role.

## 2.2 Key messages

- a) Rainfall is most likely in the months of November - May.
- b) In the years 2008 – 2013 the total precipitation (monitored at Doha International Airport) was lower than the long-term average rainfall (1962-1992). In the year 2013 the total rainfall was 55% of the long-term average.
- c) Water abstraction from fresh groundwater is mainly for agricultural purposes (about 230 million m<sup>3</sup> per year in recent years, corresponding to about 92% of total groundwater abstractions).
- d) The annual water deficit (mainly caused by groundwater abstraction) varied from 103 million m<sup>3</sup>/year and 164 million m<sup>3</sup>/year in the years 2008 – 2012.
- e) Artificial recharge of groundwater aquifers by TSE injection, recharge wells and recharge from irrigation have become the dominating source for the national groundwater stocks (59% of the annual additions to the groundwater stocks. 39% are recharge from rainfall and about 1% inflow from Saudi Arabia.

## 2.3 Statistics and Indicators

### 2.3.1 Rainfall

Compared to the long-term average (1962-1992) 2013 was a relative dry year with a total precipitation of 41.6 mm at Doha International Airport. This is only 55% of the long-term average rainfall.

In 2013 the highest annual rainfall was measured in Al Ruwais (98.3 mm) and the lowest in Umm Said (36.6 mm).

No rainfall was observed throughout Qatar from June – August 2013. See Table 2-2.

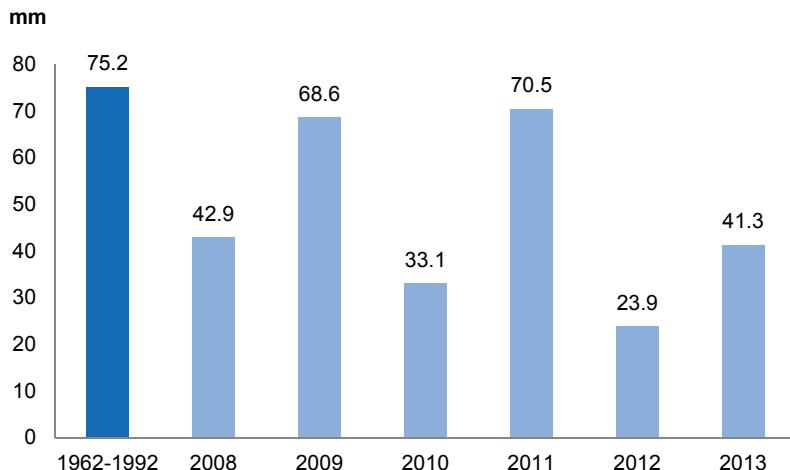
**Table 2-2: Rainfall (mm) at selected monitoring stations in Qatar in 2013 and the long-term averages (1962-1992) for Doha International Airport**

Station (rainfall in mm)	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec	Total
Doha International Airport (1962- 1992)	13.2	17.1	16.1	8.7	3.6	0	0	0	0	1.1	3.3	12.1	75.2
Doha International Airport (2013)	0	0	0.9	2.2	14.4	0	0	0	0	0	24.1	0	41.6
Al Karanaaha (2013)	0	0	2.4	19.6	7	0	0	0	1	0	26.3	0	56.3
Dukhan (2013)	1.2	0.4	9.1	5	6.8	0	0	0	0	0	32.2	0	54.7
Al Ruwais (2013)	3.4	2.4	6.2	6.6	7.6	0	0	0	0	0	72.1	0	98.3
Umm Said (2013)	0	1.2	2.6	5.6	0	0	0	0	0	0	27.2	0	36.6

Data source: QMD

Figure 2-1 shows that the annual rainfall in all years from 2008 – 2013 was lower than the annual average precipitation (1962-1992).

**Figure 2-1: Annual rainfall at Doha International Airport 2008-2013 compared with the long-term annual rainfall (1962-1992)**



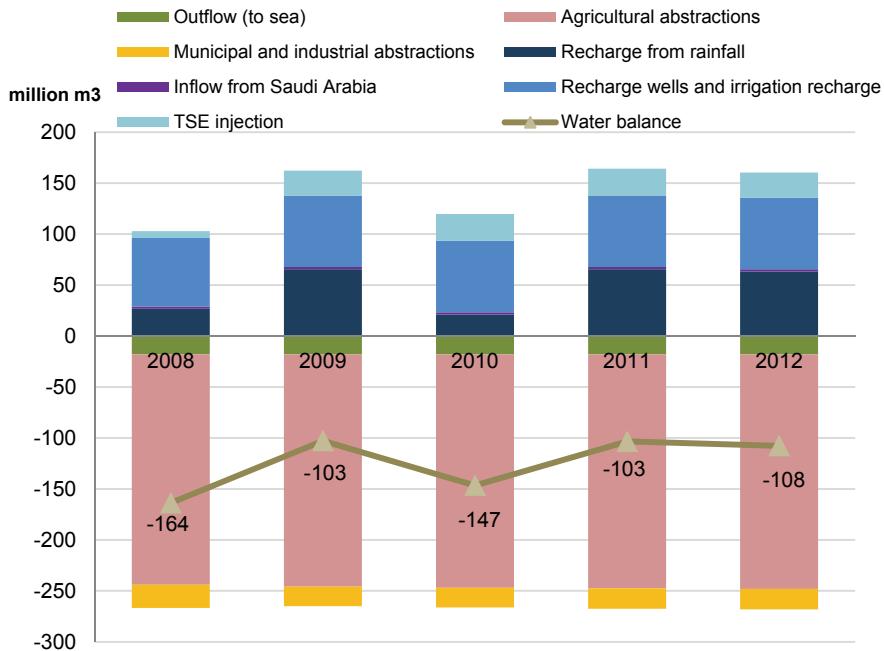
Data source: QMD

### 2.3.2 Water Balance

The following Figure 2-2 presents the water balance from 2008 – 2012. The total increases in stocks (sum of recharge from rainfall, inflow from Saudi Arabia, artificial recharges, TSE injection and irrigation returns) vary between 164 million m<sup>3</sup> (2011) and 103 million m<sup>3</sup> year (2008). Decreases in stocks are relatively constant between 263 and 265 million m<sup>3</sup> per year. This results in an annual water deficit between 164 million m<sup>3</sup> (2008) and 103 million m<sup>3</sup> (2009 and 2011).

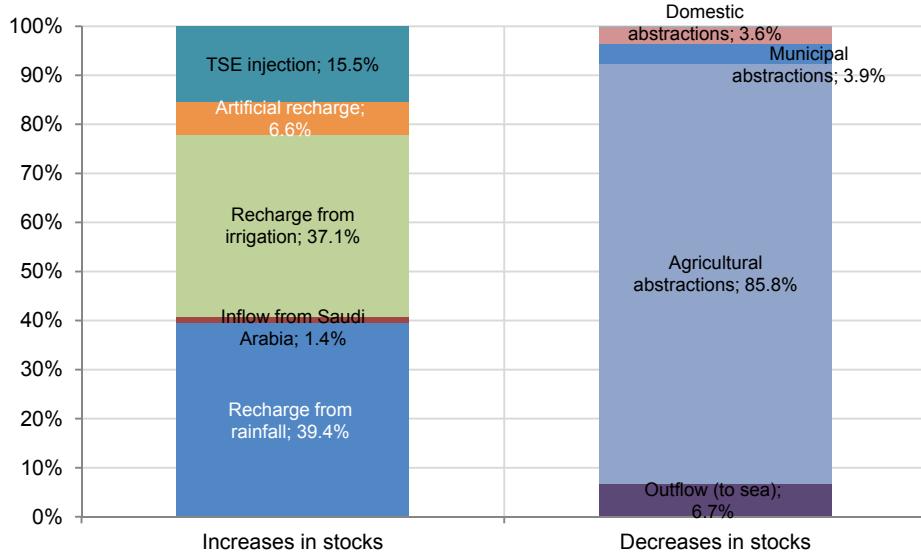
The largest component of additions to water stocks is artificial recharge and irrigation returns whereas the decreases in water stocks are dominated by abstractions for agriculture. Figure 2-3 shows the share of increases and decreases in water stocks for the year 2012.

**Figure 2-2: Water balance 2008 - 2012**



Data sources: MoE, Ashghal, Kahramaa; Calculated by MDPS

**Figure 2-3: Increases in decreases of groundwater stocks in percentage of total (year 2012)**



Data sources: MoE, Ashghal, Kahramaa; Calculated by MDPS

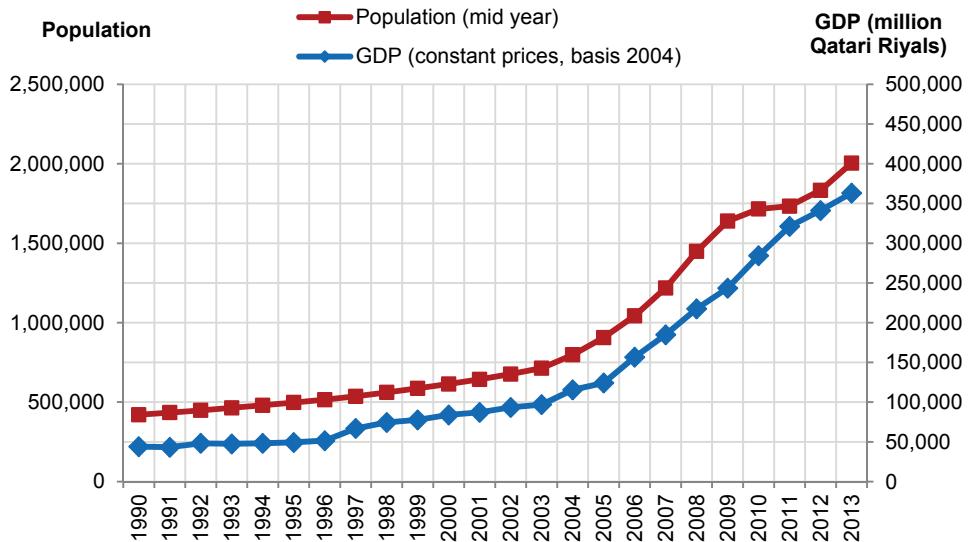
# 3.Water production, abstraction and water use

## 3.1 Rationale

Qatar is a rapidly growing economy with a still growing (mainly immigrant) population. The following Figure 3-1 shows that from 1990 until 2013 the population has increased from 420,779 to 2,003,700 (+376%) and the annual GDP has increased from 43,977 million QR to 363,065 million QR (+726%) for the same period. This corresponds to an average annual growth rate of 10% for the population and 7% of the GDP.

Measures to address the water needs of that growing economy include the production of more water, increase of water reuses and increased water use efficiency.

**Figure 3-1: Growth of population and GDP from 1990 - 2013**



Data source: MDPS

Water made available for use originates currently from the following sources

- Abstraction of fresh and saline groundwater
- Seawater desalination
- Re-use of Treated Sewage Effluent

Potential future water sources for use include water generated by the GTL Process, which is currently only recycled within industries and excess water is discharged without further use. Data about the amount of freshwater produced by the GTL process are currently not available.

## 3.2 Key messages

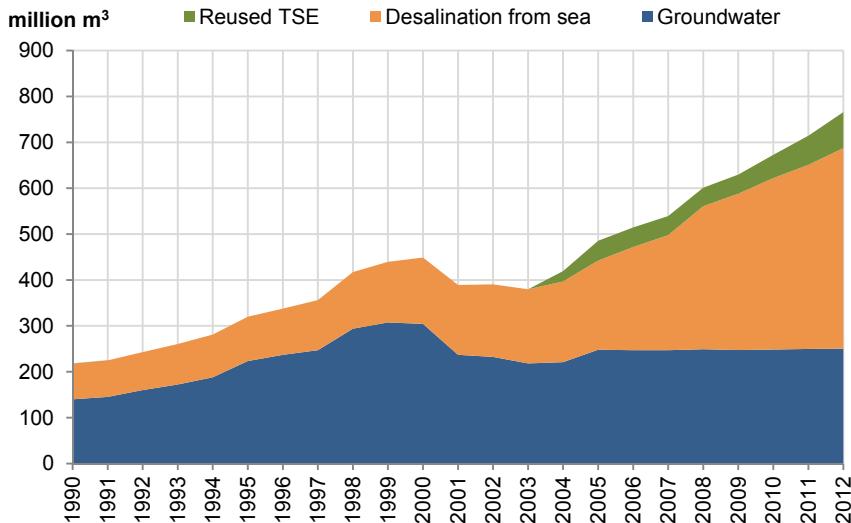
- a) The total water production (desalination + fresh groundwater abstraction + re-use of TSE) rose from 218 million m<sup>3</sup> in 1990 to 766 million m<sup>3</sup> in 2012
- b) The water demand has been coupled with economic growth and population growth. GDP growth is slightly higher than the growth of water demand
- c) Since 2005 abstractions from groundwater aquifers remain at the same annual level and do not show a significant growth.
- d) Total water losses of desalinated water have been reduced from 32% in 2008 to 19.5% in 2013.
- e) With the exception of agriculture in all economic activities water productivity of used has increased.

## 3.3 Statistics and Indicators

### 3.3.1 Water production and water re-use

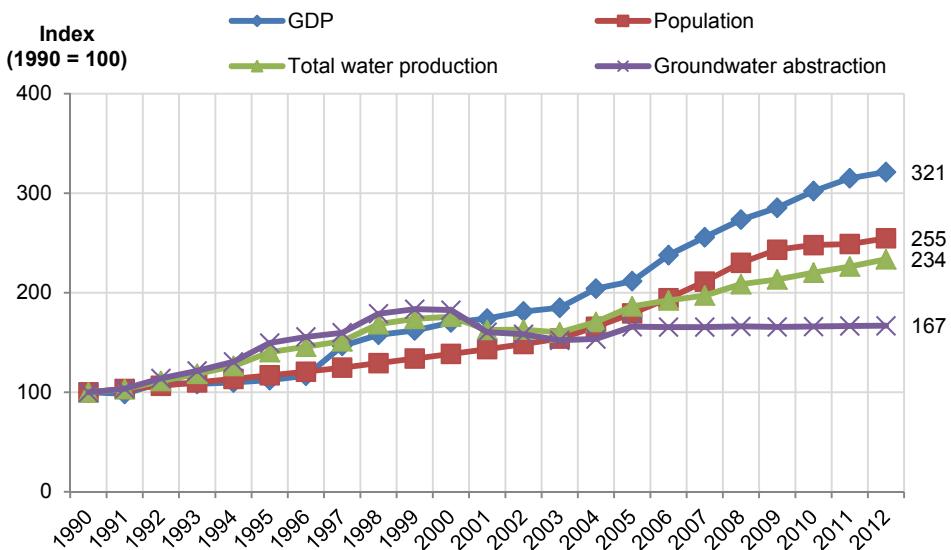
The following Figure 3-2 shows that in the year 1990 Qatar's only sources of water were groundwater abstractions (64%) and desalinated seawater (36%). Since the year 2004 additionally treated wastewater (treated sewage effluent, TSE) is reused for irrigation purposes in agriculture and green spaces. In the year 2012 the total water production was dominated by desalinated sea water (57%), followed by abstractions from groundwater (33%).

The total annual water production and re-use rose from 218 million m<sup>3</sup> (1990) to 766 million m<sup>3</sup> (2012), not including water produced (i.e. desalinated) by industries for their own uses.

**Figure 3-2: Total water production and re-use from 1990 - 2012**

Data sources: MoE, Ashghal, Kahramaa

The following Figure 3-3 shows that the total water production is coupled with both the economic and the population growth. There is a slight decoupling of GDP growth from total water production (groundwater abstractions + desalinated sea water + reused TSE). Since 2005 groundwater abstractions do not show a significant growth and remain at the same level.

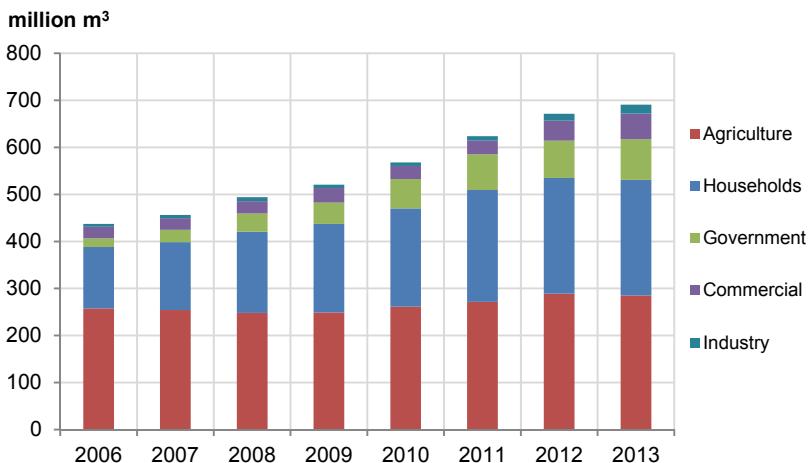
**Figure 3-3: Index showing the growth rates of GDP (constant prices), population, total water production and groundwater abstraction from 1990 - 2012**

Data sources: MDPS, MoE, Ashghal, Kahramaa; calculated by MDPS

### 3.3.2 Water uses per economic sector

Water uses (net of losses) have increased from 437.40 to 740.77 million m<sup>3</sup> per year in the period 2006 – 2013. Figure 3-4 shows that the dominating water uses have been agriculture and private households. However, from 2006 - 2013 the highest growth rates can be seen in government (+ 371%) and industry (+214%), whereas the water use of agriculture grew only by 11% in the same period of time (see Figure 3-53-5).

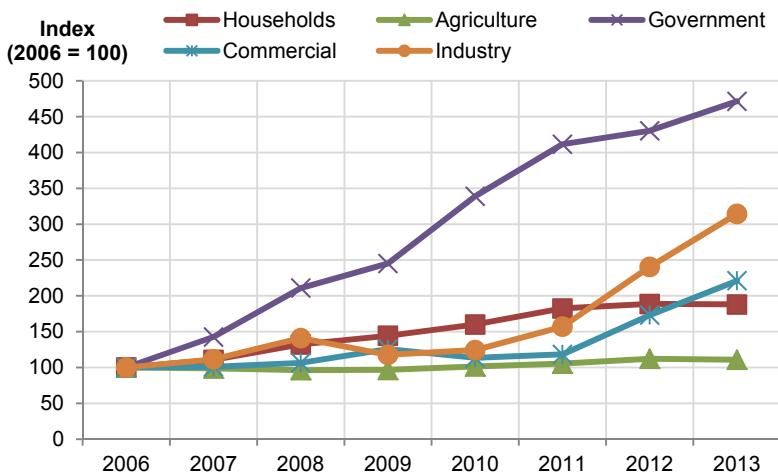
**Figure 3-4: Water use per economic activity (net of losses) 2006-2013**



\*Industry includes only water supplied by Kahramaa and supply from industrial wells

Data sources: Ashghal, Kahramaa, MoE; calculated by MDPS

**Figure 3-5: Growth rates of water uses per economic activity (and private households) from 2006 – 2013 (expressed as index with base year 2006)**



Data sources: Ashghal, Kahramaa, MoE; calculated by MDPS

### 3.3.3 Water losses

Water losses occur in the transfer of drinking water, in wastewater sewers, septic tanks and in the distribution of TSS.

As for desalinated water Kahramaa has figures for the so-called apparent losses and real losses (according to the classification of the International Water Association IWA). Apparent losses and real losses are defined by IWA1 as follows:

**Apparent losses** consist of unauthorized consumption (theft or illegal use), and all types of inaccuracies associated with production metering and customer metering. Under-registration of production meters, and over-registration of customer meters, leads to under-estimation of real losses. Over-registration of production meters, and under-registration of customer meters, leads to over-estimation of Real Losses.

**Real losses** are physical water losses from the pressurized system, up to the point of customer metering. The volume lost through all types of leaks, bursts and overflows depends on frequencies, flow rates, and average durations of individual leaks.

**Total losses** are the sum of apparent losses and real losses.

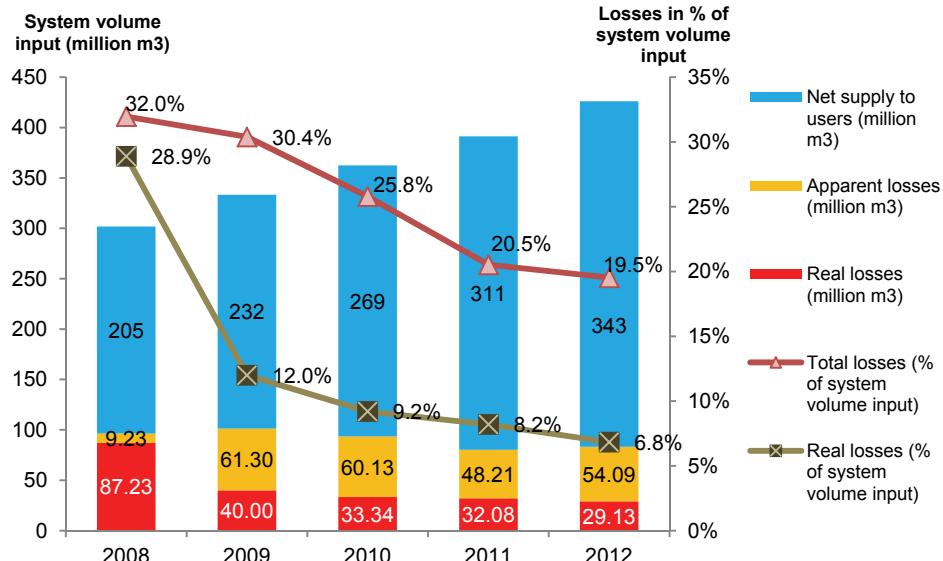
For analysis and indicators it is extremely important to be explicitly clear which losses (total, real, apparent) are in discussion.

The following Figure 3-6 presents the development of real losses and total losses from 2008 – 2012. Total losses have decreased from 32.0% to 19.5% and real losses from 28.9% to 6.8%. This figure also shows that the total system volume input has increased from 301.83 million m<sup>3</sup> to 426.15 million m<sup>3</sup> and that since 2008 the real losses in terms of volume were reduced from 87.23 million m<sup>3</sup> to 29.13 million m<sup>3</sup>.

---

(1)[http://www.iwahq.org/contentsuite/upload/iwa/all/Documents/Utilities/blue\\_pages\\_water\\_losses\\_2000.pdf](http://www.iwahq.org/contentsuite/upload/iwa/all/Documents/Utilities/blue_pages_water_losses_2000.pdf)

**Figure 3-6: Losses in distribution of drinking water**



Data source: Kahramaa

For losses in wastewater sewers in the State of Qatar currently only estimates exist. In terms of water quantity the issue of infiltration of groundwater into the sewer seems to be of a larger concern than the actual losses. Leakage into the sewer mains may be responsible for the relatively high salinity of TSE of around 1,000 mg/l measured at Doha wastewater treatment plants (see Ashghal & Schlumberger, 2013).

### 3.3.4 Water use in agriculture

Water sources for agriculture are groundwater and reused TSE.

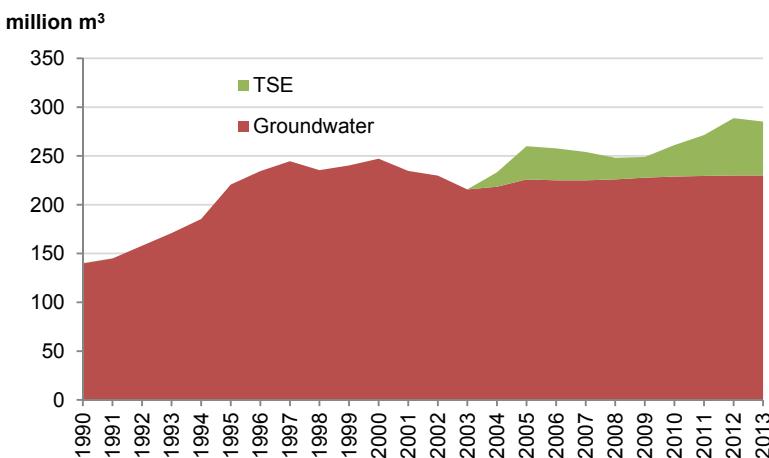
In the year 2005 34 out of 260 million m<sup>3</sup> (13%) water used in agriculture were reused TSE whereas in the year 2013 already 55 out of 285 million m<sup>3</sup> (19%) originated from TSE. According to a study of Ashghal and Schlumberger (2013) salinity of about 1,000 mg/l can be measured at Doha wastewater treatment plants, which is a potential major concern for re-use in agriculture.

From 2005 until 2013 the agricultural GDP has increased from 249 million Qatari Riyal to 510 million Qatari Riyal (constant prices, base year 2004). See Tale 3-1.

**Table 3-1: Water used in agriculture (per source) and GDP of agriculture from 2005 - 2013**

Agriculture	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Groundwater (million m <sup>3</sup> )	226.00	225.00	225.00	226.00	227.80	228.88	229.47	230.05	230.05
TSE (million m <sup>3</sup> )	34.03	32.69	29.05	22.15	21.09	32.28	41.98	58.71	55.23
Total (million m <sup>3</sup> )	260.03	257.69	254.05	248.15	248.89	261.16	271.45	288.76	285.28
GDP (million QR, constant prices)	249	290	319	436	362	433	457	477	510

Data about water use in agriculture is available since the year 1990. The following Figure 3-7 shows that the annual total water use in agriculture has increased from 140 million m<sup>3</sup> (1990) to 285 million m<sup>3</sup> (2013). However, groundwater abstraction for agricultural purposes has been staying on about the same level since 2005 (225 – 230 million m<sup>3</sup>/year) and additional demand has been covered since 2004 by reused TSE.

**Figure 3-7: Water use in agriculture 1990 - 2013**

Data sources: MoE, Ashghal

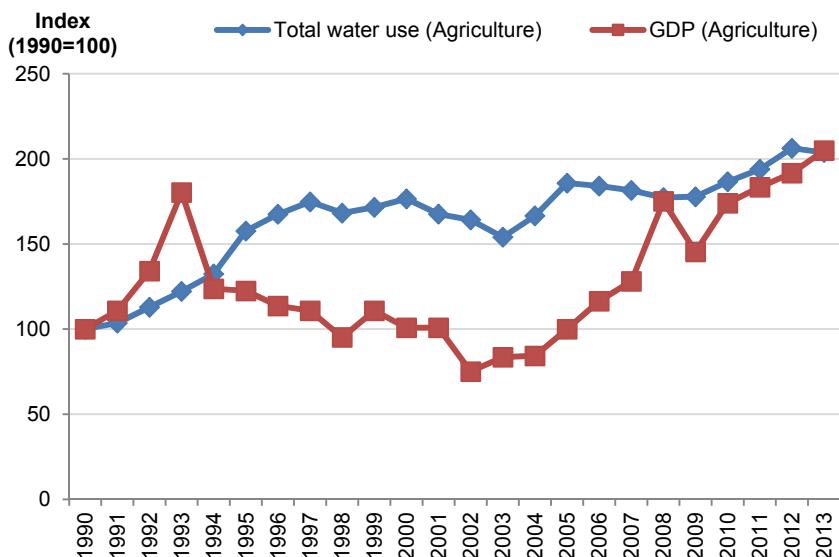
Figure 3-8 shows that there is no decoupling from the GDP growth in agriculture from the water used in agriculture.

**Water efficiency in agriculture:** In 1990 562.25 liters of water were needed to produce 1 Qatari Riyal of GDP in agriculture. In 2013 559.21 liters of water were needed to produce 1 Qatari Riyal of GDP.

**Water productivity in agriculture:** The water productivity of the year 2013 is on the same level as the water productivity of the year 1990: One liter of water contributed to roughly 0.002 Qatari Riyal of GDP in agriculture.

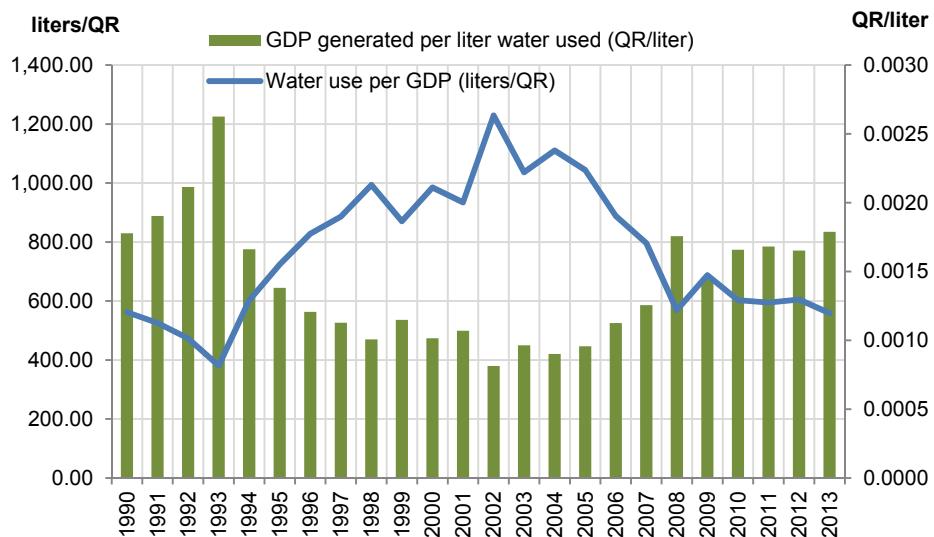
See Figure 3-9

**Figure 3-8: Water use in agriculture and GDP (constant prices) 1990-2013 as index**



Data sources: MDPS, Ashghal

**Figure 3-9: Water use efficiency (liters per Qatari Riyal GDP) and water use productivity (GDP produced per liter of water used) in agriculture 1990 – 2013. GDP in constant prices (basis 2004)**



Data sources: MDPS, Ashghal

### 3.3.5 Water use in the industrial sector and construction

For simplification (and to address the actual data availability) under “industrial sector” the following economic activities are aggregated:

- Mining and Quarrying (Include Oil & Gas)
- Manufacturing
- Electricity and Water
- Building and Construction

Industries in Qatar have three main sources of freshwater, which is water supplied by Kahramaa, water from industrial groundwater wells and seawater desalinated by industrial desalination plants. For the latter (industrial desalination) no data is available. Therefore, analysis can only be done for that part of water which originates from groundwater (self-abstraction by industries) and water supplied by Kahramaa.

From 2005 – 2013 the annual industrial water use has increased from 10 million m<sup>3</sup> to about 19 million m<sup>3</sup>. From 2005 – 2013 the GDP (constant prices, base 2004) of the industrial sector has increased from 138 million Qatari Riyal to about 342 million Qatari Riyal.

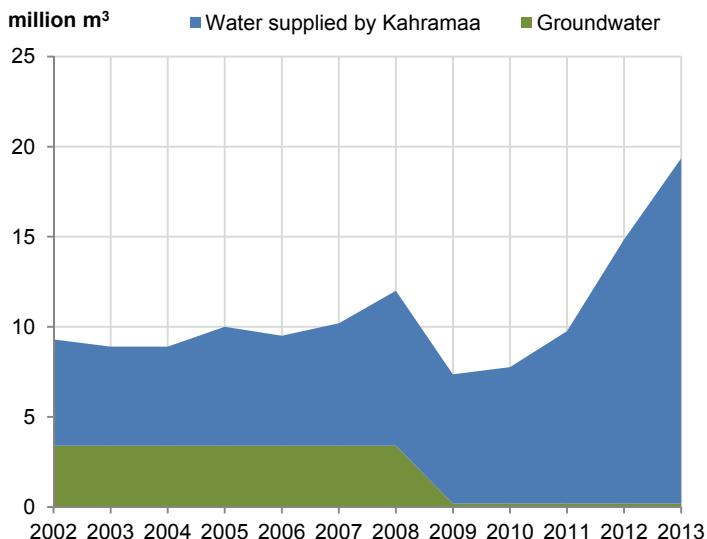
**Table 3-2: Water used in industry (per source) and GDP of industry from 2005 - 2013**

Industry	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	Remarks
Water supplied by Kahramaa (million m <sup>3</sup> )	6.6	6.1	6.8	8.6	7.18	7.58	9.58	14.66	19.18	2013 data from World Bank Report (mentioning as data source "Kahramaa"), 2012 data interpolated
Industrial groundwater wells (million m <sup>3</sup> )	3.4	3.4	3.4	3.4	0.18	0.18	0.18	0.18	0.18	
Total water use (million m <sup>3</sup> )	10	9.5	10.2	12	7.36	7.76	9.76	14.84	19.36	Excluding industrial desalination
GDP (million QR, constant prices)	138,078	157,582	181,961	215,754	226,017	285,552	328,661	337,514	341,724	Mining and Quarrying (Include Oil & Gas), Manufacturing, Electricity and Water, Building and Construction

Data sources: MDPS, MoE, Kahramaa

The total water use in industry has increased from about 9 million m<sup>3</sup> in 2002 to 19 million m<sup>3</sup> in 2013, with the biggest growth rates in the years 2011 – 2013. See Figure 3-10

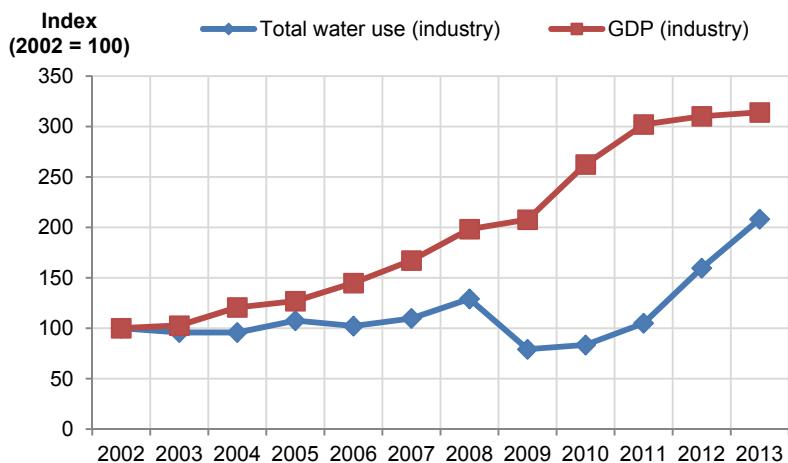
**Figure 3-10: Water use in industry 2002 - 2013**



Data sources: MoE, Kahramaa

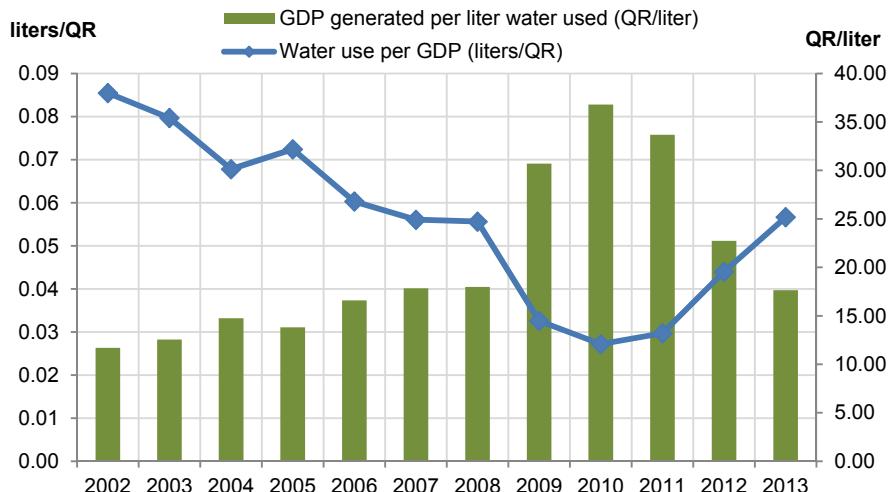
Following Figure 3-11 shows that GDP growth in industry is coupled with water use, even if the water efficiency and the water productivity have improved. In 2002 0.09 liters of water were used to produce 1 Qatari Riyal of industrial GDP whereas in 2013 only 0.06 liters of water were needed to produce the same GDP. In other words this means that in 2002 the productivity of one liter of water was 11.70 Qatari Riyal of industrial GDP whereas in 2013 the water productivity has increased to 17.65 Qatari Riyal industrial GDP per liter. See Figure 3-12.

**Figure 3-11: Water use in industry and GDP (constant prices) 2002-2013 as index (base year 2002)**



Data sources: MDPS, MoE, Kahramaa

**Figure 3-12: Water use efficiency (liters per Qatari Riyal GDP) and water use productivity (GDP produced per liter of water used) in industry 2002 – 2013.**  
**GDP in constant prices (basis 2004)**



Data sources: MDPS, MoE, Kahramaa

### 3.3.6 Water use in the commercial sector

For simplification (and to address the actual data availability) under “commercial sector” the following economic activities are aggregated:

- Trade, Restaurants & Hotels
- Transport and Communications
- Finance, Insurance, Real Estate & Business Services
- Household Services

Kahramaa water supply is the only known water source for the commercial sector.

**Table 3-3: Water used in commercial activities and GDP of commercial activities from 2005 - 2013**

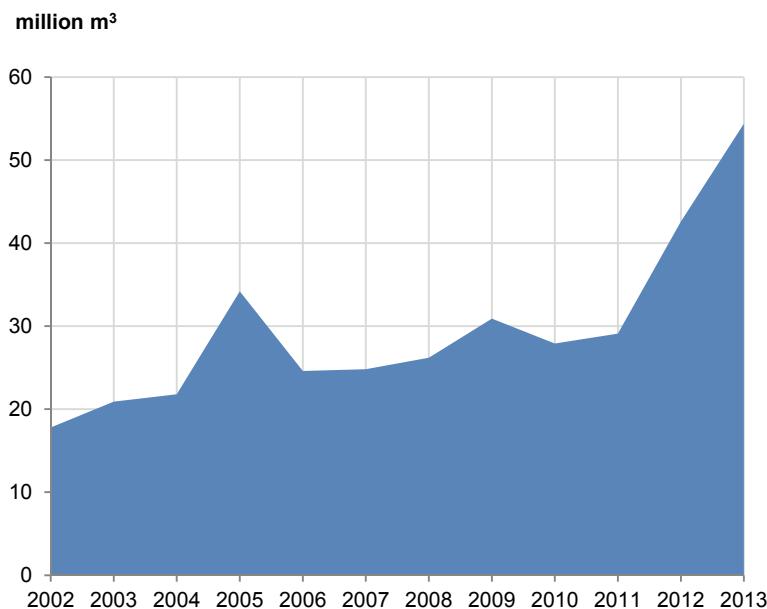
Commercial	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Total water use (i.e. water supplied by Kahramaa) million m <sup>3</sup>	34.20	24.60	24.80	26.20	30.90	27.90	29.10	42.58	54.38
GDP (million QR, constant prices)	24,233	38,873	49,314	56,916	69,022	73,478	80,537	87,251	99,858

Data sources: MDPS, Kahramaa

## Water Statistics In the state of Qatar 2013

The total water use in the commercial sector has increased between 2002 and 2013 from around 18 million m<sup>3</sup> per year to about 43 million m<sup>3</sup> per year. See Figure 3-13.

**Figure 3-13: Water use in the commercial sector 2002 - 2013**

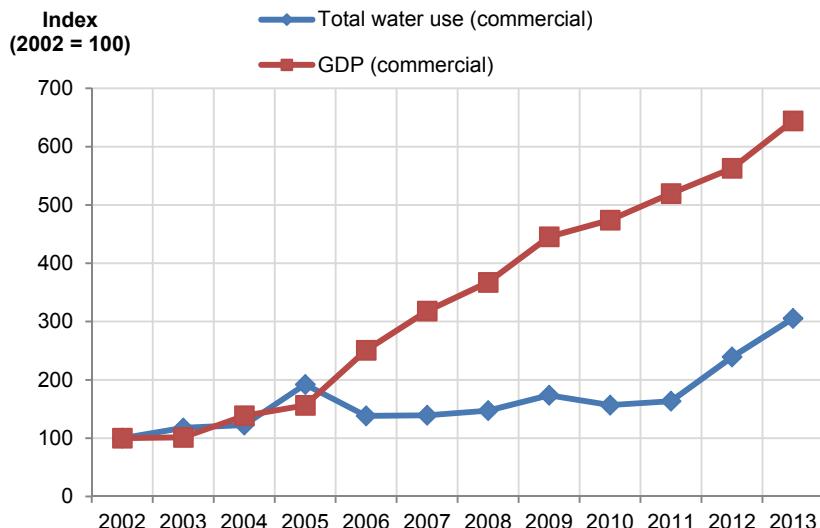


Data sources: MDPS, Kahramaa

Following Figure 3-14 shows that since 2006 the growth of GDP in the commercial sector is decoupled from water use.

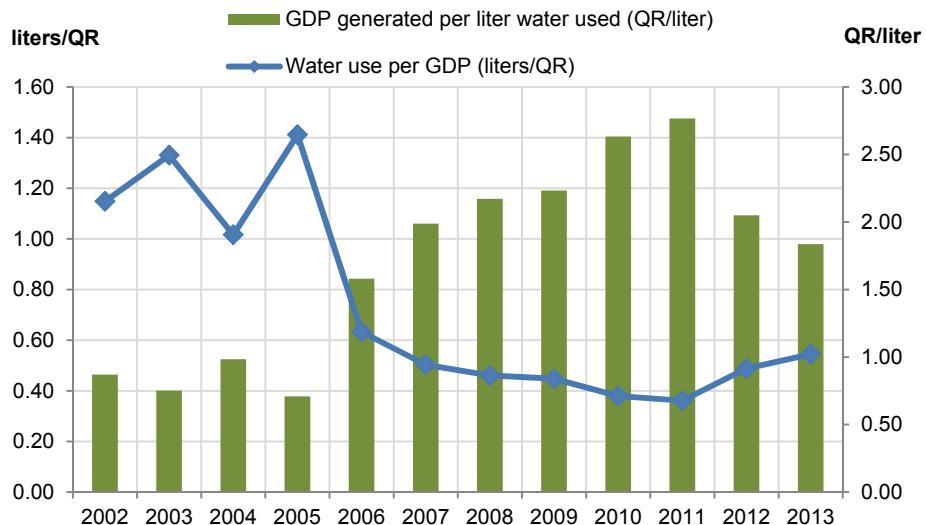
In the year 2002 1.15 liters of water were necessary to produce 1 Qatari Riyal of commercial GDP whereas in 2013 only 0.54 liters of water were necessary to achieve the same GDP. In other words, one liter of water used by commercial activities produced 0.87 Qatari Riyal of GDP in 2002 and in 2013 one liter of water already produced 1.84 Qatari Riyal of GDP (constant prices, base year 2004). See Figure 3-15.

**Figure 3-14: Water use in commercial sector and GDP (constant prices) 2002-2013 as index (base year 2002)**



Data sources: MDPS, Kahramaa

**Figure 3-15: Water use efficiency (liters per Qatari Riyal GDP) and water use productivity (GDP produced per liter of water used) in commercial activities 2002 – 2013. GDP in constant prices (basis 2004)**



Data sources: MDPS, Kahramaa

### 3.3.7 Water use in the governmental sector

Main water sources for the government sector are Kahramaa water supply and the re-use of TSE for the irrigation of greenspaces. The following Table 3-4 and Figure 3-16 presents that the water use in the governmental sector has increased from 18 million m<sup>3</sup> in the year 2006 up to 87 million m<sup>3</sup> in 2013. In 2013 28% of the water used by government originated from re-used TSE (used for the irrigation of greenspaces).

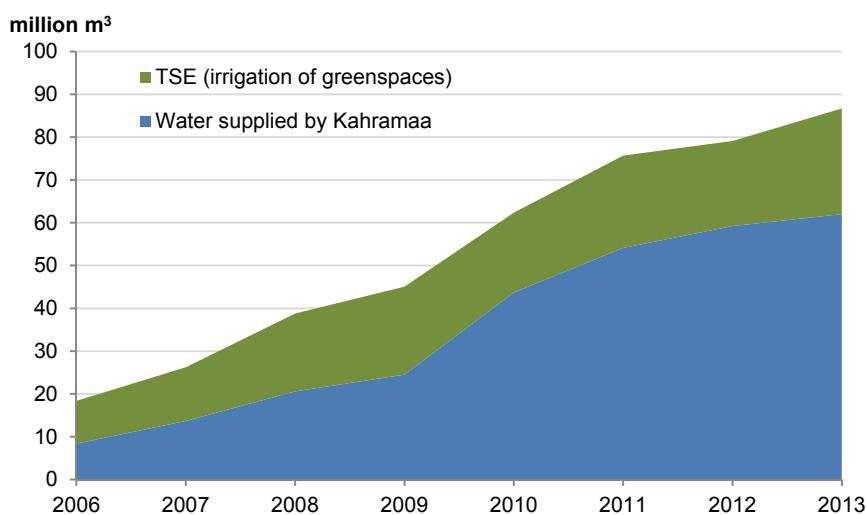
As the government sector is mainly a consumer of goods and services an analysis of water use versus GDP (like it was done for agriculture, industry and services) is not useful, even if there are certain governmental services which are considered in Qatar's GDP.

**Table 3-4: Water used in government (per source) from 2005 - 2013**

Governmental	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Water supplied by Kahramaa (million m <sup>3</sup> )	NA	8.40	13.70	20.60	24.50	43.70	54.10	59.21	62.00
TSE (irrigation of greenspaces) (million m <sup>3</sup> )	9.22	9.99	12.53	18.17	20.57	18.63	21.58	19.90	24.67
Total water use million m <sup>3</sup>	NA	18.39	26.23	38.77	45.07	62.33	75.68	79.11	86.67

Data sources: MDPS, Kahramaa, Ashghal

**Figure 3-16: Water use in in the government 2006 - 2013**



Data sources: MDPS, Kahramaa, Ashghal

### 3.3.8 Water used by households

The water used by private households originates mainly (92% in 2012) from Kahramaa water supply. However, there are also domestic wells and municipal wells, which mainly serve the water needs of private households.

Water use by households has increased by about 2.5 times between 2002 and 2013. In 2002 private households used about 100 million m<sup>3</sup> and in 2013 they used about 245 million m<sup>3</sup> of water. See Table 3-5 and Figure 3-17.

As large proportion of the expatriate population lives in labor camps it is not possible to calculate per capita household water uses. Water used in labour camps is included in commercial water uses. However, data on population leaving in households is available for the year 2010 and based on this a per capita household water use of 735 liters per day was calculated for the year 2010. See Table 3-5

**Table 3-5: Water used by households (per source) from 2005 - 2013**

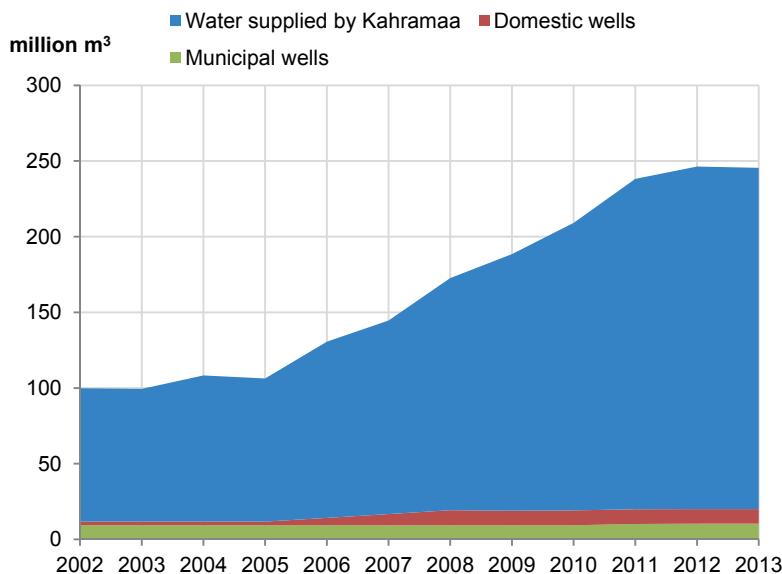
Households	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Water supplied by Kahramaa (million m <sup>3</sup> )	94.58	116.42	127.85	153.37	169.61	189.92	218.29	226.34	225.52
Domestic wells (million m <sup>3</sup> )	2.40	4.90	7.40	9.90	9.57	9.82	9.69	9.60	9.60
Municipal wells (million m <sup>3</sup> )	9.30	9.30	9.30	9.30	9.34	9.34	10.19	10.38	10.38
Total water use (million m <sup>3</sup> )	106.28	130.62	144.55	172.57	188.52	209.08	238.17	246.32	245.50
Residents leaving in households	NA	NA	NA	NA	NA	779,426*	NA	NA	NA
Per capita household water use (liters per day)	NA	NA	NA	NA	NA	735	NA	NA	NA

\* According to Census 2012, see also

[http://www.qsa.gov.qa/eng/publication/annabs/2012/1\\_Population2012.pdf](http://www.qsa.gov.qa/eng/publication/annabs/2012/1_Population2012.pdf)

Data sources: MDPS, MoE, Kahramaa

**Figure 3-17: Water use by households 2002 - 2013**



Data sources: MDPS, MoE, Kahramaa

### 3.3.9 Water use balance

In the year 2013 about 873 million m<sup>3</sup> of water were potentially available for use. This included desalinated water (before losses), all abstracted groundwater and all urban wastewater generated (treated and untreated wastewater).

The water which is used by the final users (i.e. agriculture, industry, commercial, government and private households) is the water potentially available for use minus water losses and wastewater discharged without re-use. As injection of TSE into aquifers is a way to substitute over-exploitation but not a final use it is shown separately in the aggregated water balance (Table 3-6).

**Table 3-6: Aggregated water use balance 2013**

Year 2013	million m <sup>3</sup> /year
Water potentially available for use (a)	872.68
Water losses (b)	92.31
Discharges of wastewater without use (c)	89.35
<i>of which injection into aquifers</i>	35.46
Water used by final consumers (=a – b – c)	691.02

The following Table 3-6 presents the details of the water use balance.

**Table 3-7: Detailed water use balance (2013)**

<b>Water use balance 2013 (million m<sup>3</sup>)</b>	<b>Water potentially available for use</b>	<b>Water uses and losses</b>	<b>Remarks</b>
Desalinated water	453.21		System Volume Input of Kahramaa
Fresh groundwater abstraction	250.21		Agricultural, municipal, domestic and industrial wells; data of 2012 used
Treated wastewater	151.22		Wastewater discharged by urban wastewater treatment plants
Wastewater discharged without treatment	18.04		Discharge of untreated wastewater to lagoons
<b>Total water potentially available for use</b>	<b>872.68</b>		<b>Water available before losses</b>
Wastewater discharged without treatment		18.04	
Losses of desalinated water		92.31	Total losses
TSE discharged to lagoons		35.391	
TSE discharged to sea		0.23	
TSE injected into aquifers		35.462	
TSE unknown destination		0.23	RO and discharge by tankers
Water used by agriculture		285.28	Groundwater and TSE
Water used by industries		19.18	Water supplied by Kahramaa and industrial wells
Water used by commercial activities		54.38	Water supplied by Kahramaa, including big industrial complexes and hotels
Water used by private households		245.50	Water supplied by Kahramaa, domestic wells and municipal wells
Water used by government		86.67	Water supplied by Kahramaa and TSE for irrigation of greenspaces
<b>Total water uses and losses</b>		<b>872.68</b>	

## 4. Urban wastewater generation, collection, treatment and discharge

### 4.1 Rationale

In the State of Qatar the collection and treatment of urban wastewater is an important measure to re-use this water for irrigation, cooling and recharge and to protect the environment from adverse impacts of water-borne pollution.

Furthermore, this infrastructure is essential to provide appropriate sanitation services for all individuals throughout the state (also one of the Millennium Development Goals).

With one of the world's lowest level of rainfall and going towards integrated water resources management, treated wastewater (treated sewage effluent – TSE) is an important alternative to desalination of seawater and abstraction of Qatar's limited fresh groundwater resources. Use of TSE is an important measure to achieve more sustainable water use (see also Qatar National Development Strategy).

### 4.2 Key messages

- a) The capacity of urban wastewater treatment plants has increased from 54,000 m<sup>3</sup> per day in 2004 to 450,000 m<sup>3</sup>/day in 2013.
- b) All urban wastewater treatment plants of Qatar are equipped with at least secondary treatment level. The largest operational urban wastewater treatment plant is Doha West (175.500 m<sup>3</sup>/day) and it provides additionally nitrogen and phosphorus removal.
- c) Urban wastewater treatment plants remove more than 90% of the organic pollution.
- d) In 2013 90% of the urban wastewater generated was treated in UWWTPs.
- e) In 2013 37% of the TSE were used for irrigation in agriculture and 16% for irrigation of greenspaces.

### 4.3 Statistics and Indicators

#### 4.3.1 Urban wastewater collection and treatment infrastructure

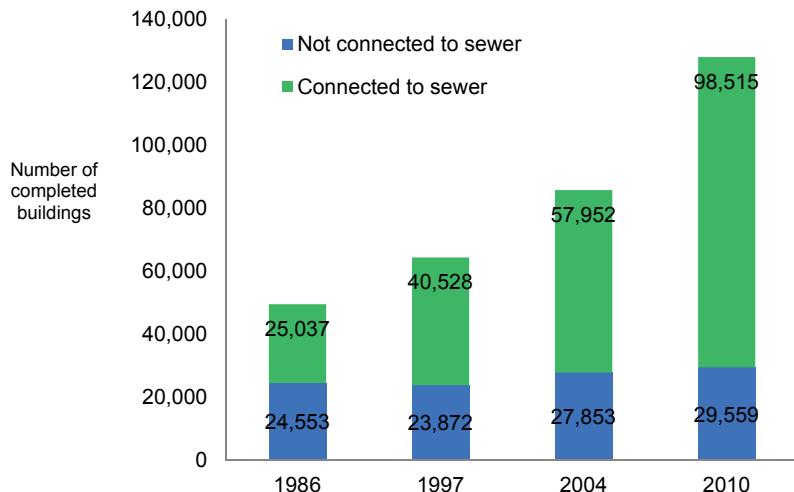
According to statistics from Census (1986 – 2010) the number of completed buildings connected to public sewerage increased from 25,037 (50.5% of the completed buildings) in 1986 to 98,515 (76.9% of the completed buildings) in 2010 (see Figure 4-1).

Population living not-connected buildings were served by tankers transporting the wastewater to wastewater treatment plants and sewage lagoons.

In 2010 the highest degree of buildings connected to the public sewerage was in Doha (94.1%), whereas the municipalities of Al Shamal and Al Rayyan were not connected at all. See Figure 4-2.

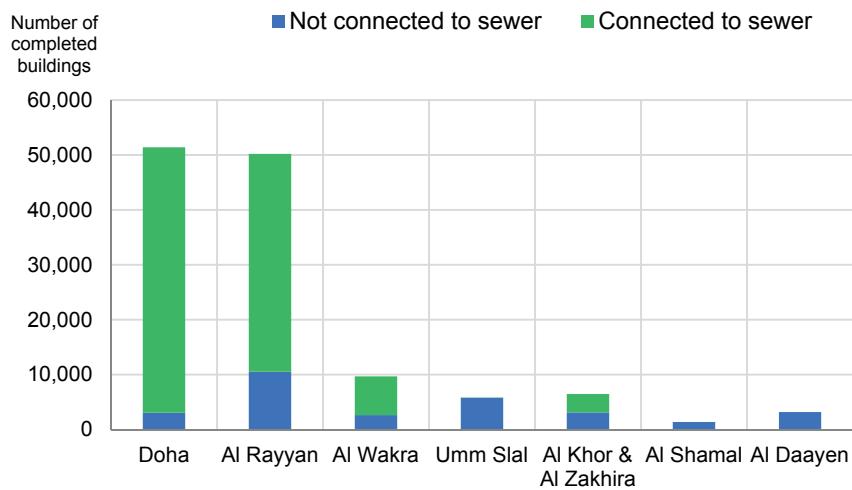
Since 2004 safe sanitation is provided to all individuals in Qatar (see Qatar Statistics Authority and Diplomatic Institute, 2012).

**Figure 4-1 Completed buildings connected to the public sewerage according to Censuses 1986 - 2010**



Data source: QSA

**Figure 4-2: Connection to public sewerage in April 2010 (Census 2010) by municipalities**



Data source: QSA

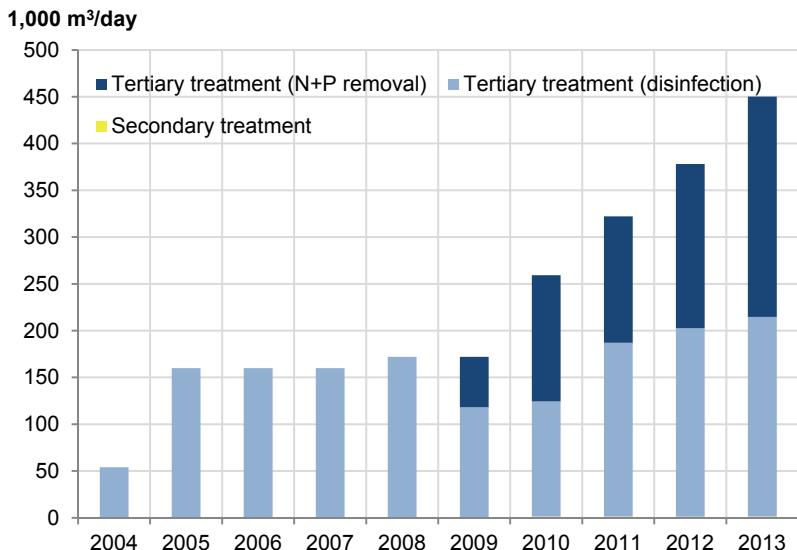
Since 2004 the capacity for treatment of urban wastewater increased from 54,000 m<sup>3</sup>/day up to 450,000 m<sup>3</sup>/day in 2013 (operational wastewater treatment plants only). All existing wastewater treatment plants are equipped with secondary treatment, thus removing organic pollution to a great extent. In 2009 Doha West was upgraded with nitrogen and phosphorus removal and in

## Water Statistics In the state of Qatar 2013

2013 Lusail wastewater treatment plant started to operate (served by tankers) with nitrogen and phosphorus removal.

See Figure 4-3 and Table 4-1.

**Figure 4-3: Hydraulic design capacity per treatment type of operational wastewater treatment plants from 2004 - 2013**



Data source: Ashghal

**Table 4-1: Hydraulic design capacity (1,000 m<sup>3</sup>/day) of operational wastewater treatment plants 2004 - 2013**

Hydraulic Design Capacity (1000 m <sup>3</sup> /day)	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Secondary treatment	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	1.3	1.3	1.2
Tertiary treatment (disinfection)	54.0	160.0	160.0	160.0	172.0	118.0	123.0	185.8	201.4
Tertiary treatment (N+P removal)	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	54.0	135.0	135.0	175.5
Total treatment capacity	54.0	160.0	160.0	160.0	172.0	172.1	259.3	322.1	378.1

Data source: Ashghal

The following Table 4-2 shows all urban wastewater treatment plants of Qatar as of the year 2013 with their type of treatment, hydraulic design capacity and wastewater received. The UWWTP of Doha North is not in operation yet and Lusail is currently only served by tankers.

**Table 4-2: All urban wastewater treatment plants of Qatar (operational and not operational, year 2013)**

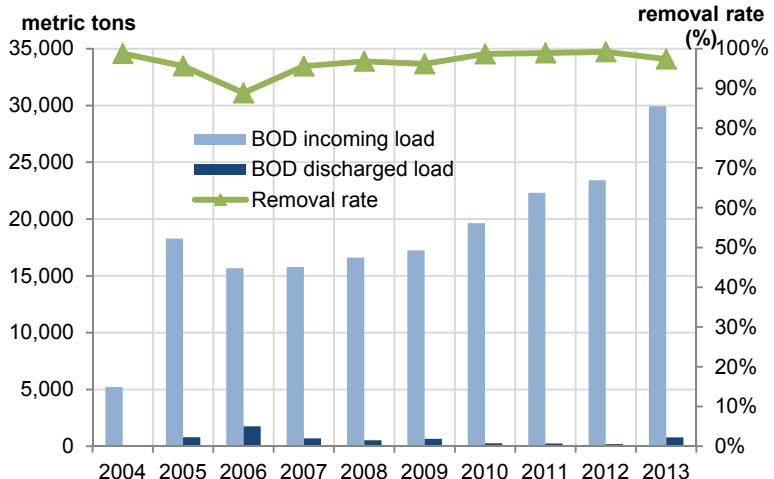
Name of UWWTP	Type of treatment	Design capacity		Wastewater received (1,000 m <sup>3</sup> /year)	Remarks
		(1,000 m <sup>3</sup> /day)	(1,000 m <sup>3</sup> /year)		
Al-Dhakhira PTP	Tertiary (disinfection)	1.60	585	860	
Al-Jamiliyah PTP	Secondary	0.54	197	128	
Al-Khor PTP	Tertiary (disinfection)	4.86	1,774	1,593	
Al-Khuraib PTP	Secondary	0.06	22	16	
Al-Shamal PTP	Secondary	0.15	55	36	
Barwa Al Baraha PTP	Tertiary (disinfection)	12.00	4,380	1,175	
Barwa City STW	Tertiary (disinfection)	15.00	5,475	960	
Barwa Msaimer PTP	Tertiary (disinfection)	1.50	548	325	
Barwa Sailiyah PTP	Tertiary (disinfection)	1.50	548	268	
Barwa Village PTP	Tertiary (disinfection)	1.00	365	181	
Doha North STW	Tertiary (N and P)	244.00	89,060		Not in operation yet (expected in the course of 2014)
Doha South STW	Tertiary (disinfection)	106.00	38,690	59,766	
Doha West STW	Tertiary (N and P)	175.50	64,058	68,029	
Doha West STW old plant	Tertiary (disinfection)	54.00	19,710	15,094	Served by tankers and overflow from Doha West STW
Duhail PTP	Tertiary (disinfection)	0.81	296	162	
Industrial Area STW	Tertiary (disinfection)	12.00	4,380	4,459	
Lusail STW	Tertiary (N and P)	60.00	21,900	4,691	Currently served by tankers
North Camp PTP	Tertiary (disinfection)	0.25	89	25	
Ras Abu Fontas PTP	Secondary	0.54	197	90	
Shahaniyah PTP	Tertiary (disinfection)	1.35	491	505	
Umm Slal PTP	Tertiary (disinfection)	1.50	548	431	
<b>Total</b>		<b>694.15</b>	<b>253,365</b>	<b>158,792</b>	

Data source: Ashghal

#### 4.3.2 Treatment efficiency of urban wastewater treatment plants

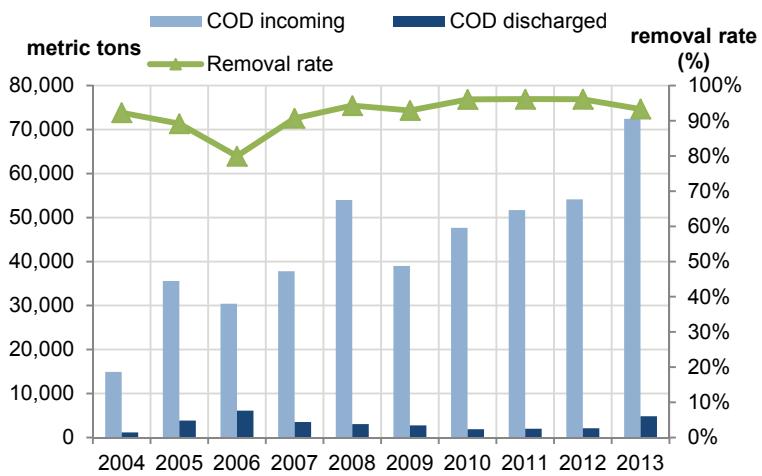
Organic pollution in terms of BOD5 has been removed by more than 95% in most of the years since 2004. In terms of COD the removal rates achieved more than 90% in most of the years since 2004. See Figure 4-4 and Figure 4-5.

**Figure 4-4: Treatment of BOD5 loads from 2004 - 2013**



Data source: Ashghal; calculated by MDPS

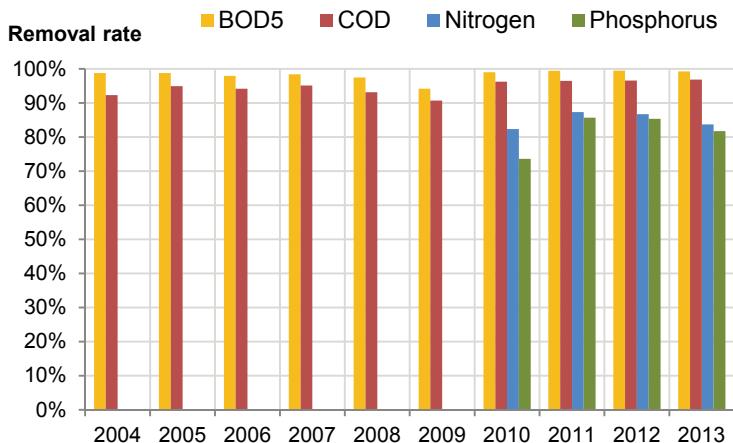
**Figure 4-5: Treatment of COD loads from 2004 - 2013**



Data source: Ashghal; calculated by MDPS

Qatar's largest operation UWWTP Doha West (treatment capacity 175,500 m<sup>3</sup>/day) is equipped with nitrogen and phosphorus removal since 2009. Since 2012 nitrogen removal rates are above 82% and the removal rate of phosphorus has increased to more than 85% since 2011. See Figure 4-6.

**Figure 4-6: Removal rates of BOD5, COD, total nitrogen and total phosphorus at UWWTP Doha West (2004 – 2013)**



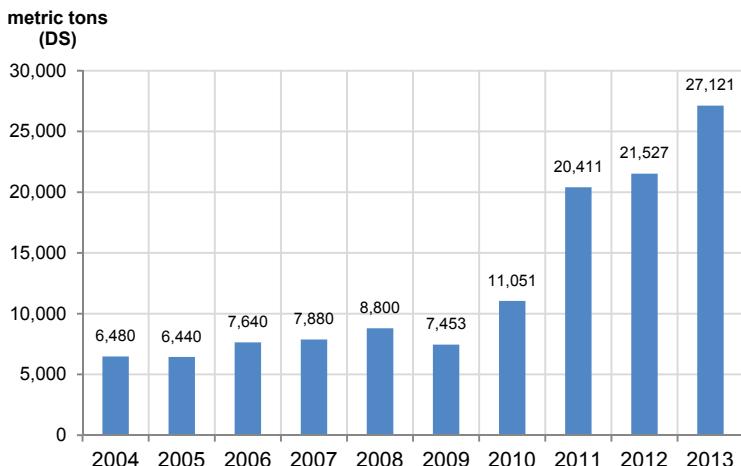
Data source: Ashghal; calculated by MDPS

#### 4.3.3 Sewage sludge generation

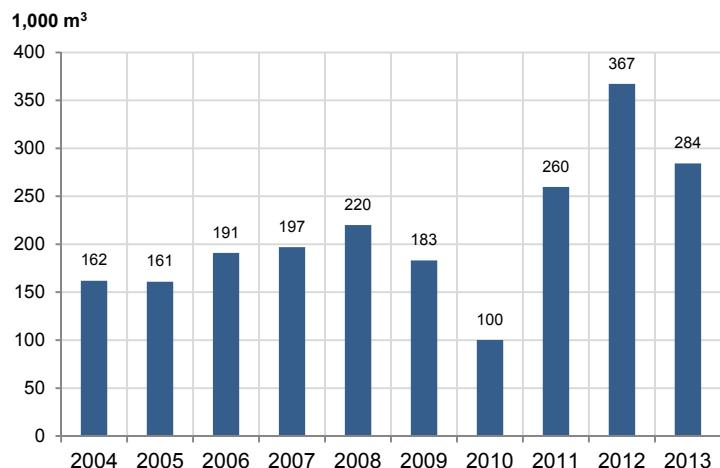
With the increase of treatment capacity the generation of sewage sludge has increased.

In the year 2004 106,000 m<sup>3</sup> of sewage sludge were generated with a content of dry solids of 6,480 tons (water content about 96%). In 2013 the UWWTPs of Qatar already generated 284,000 m<sup>3</sup> of sewage sludge. Due to the reduced water content (about 90%) this corresponds to 27,121 tons of dry solids. See following Figure 4-7 and Figure 4-8.

**Figure 4-7: Generation of sewage sludge in urban wastewater treatment plants in terms of mass (metric tons of dry solids)**



Data source: Ashghal

**Figure 4-8: Generation of sewage sludge in urban wastewater treatment plants in terms of volume (1,000 m<sup>3</sup>)**

Data source: Ashghal

#### 4.3.4 Urban wastewater generated, collected and treated

In Qatar the urban wastewater is collected by sewerage and by tankers. All of the wastewater connected to sewerage is treated in UWWTPs, whereas most of the wastewater collected by tankers is discharged in on open lagoon without treatment, mainly which were collected from non-household sources.

Table 4-3 shows that the total generation of urban wastewater has increased from 122 million m<sup>3</sup> in 2010 to 176 million m<sup>3</sup> in 2013. In 2013 about 10% of the total wastewater generated (18 million m<sup>3</sup>) were discharged to open lagoons without any further treatment.

**Table 4-3: Urban wastewater generated, treated and discharged without treatment**

Urban wastewater (million m <sup>3</sup> /year)	2010	2011	2012	2013
Total urban wastewater generated	121.73	140.31	164.24	176.19
of which treated	101.65	123.89	142.34	158.79
<i>of which secondary treatment</i>	0.20	0.20	0.25	0.27
<i>of which tertiary treatment</i>	101.45	123.69	142.09	157.89
of which discharged without treatment	20.08	16.43	21.90	18.04

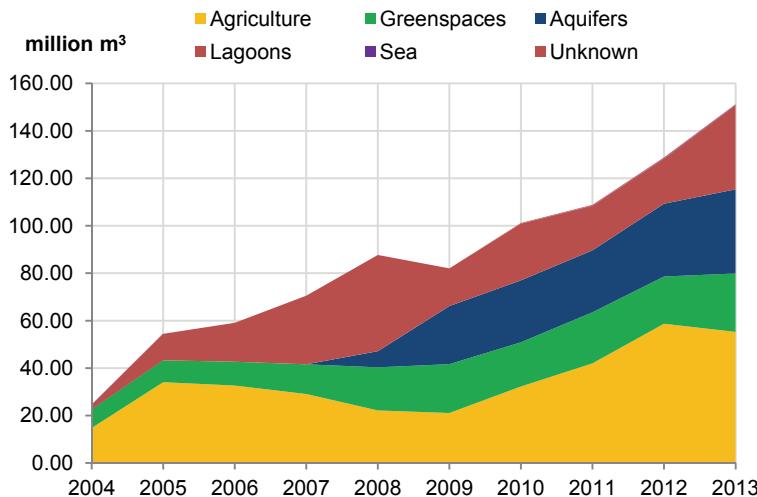
Data source: Ashghal

### 4.3.5 Discharge and re-use of Treated Sewage Effluent (TSE)

With the expansion of the capacities of wastewater treatment since 2004 the production of treated sewage effluent (TSE) has increased by about 5 times from about 25 million m<sup>3</sup> (2004) to about 151 million m<sup>3</sup> (2013). Agriculture has become the most important user of TSE (37% in 2013), followed by the government (16% of TSE used for irrigation of greenspaces). About 23% of the wastewater were used for deep injection into aquifers and about the same amount of treated wastewater were discharged to an open lagoon without further use in 2013.

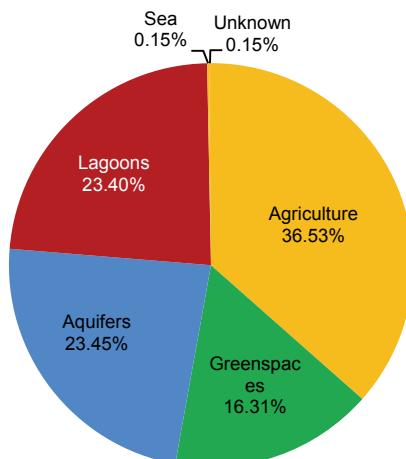
See following Figure 4-9 and Figure 4-10.

**Figure 4-9: Use and discharge of treated sewage effluent (TSE) from 2014-2013**



Data source: Ashghal

**Figure 4-10: Use and discharge of treated sewage effluent (TSE) in 2013**



Data source: Ashghal

## 5. Groundwater quantity and quality

### 5.1 Rationale

One of the key concerns of water management in Qatar is the ongoing depletion of its groundwater aquifers due to abstraction and pollution. The groundwater depletion can be monitored by changes of groundwater levels and changes of water quality. Overexploitation of groundwater can lead to intrusion of seawater and deep saline groundwater into freshwater aquifers and thus increase the salinity and concentration of dissolved substances. High concentrations of salinity and dissolved substances can make the water unusable for drinking water and agricultural purposes.

According to FAO water can be classified according to its salinity as shown in the following Table 5-1.

**Table 5-1: Classification of saline waters according to FAO**

Type of water	Electrical conductivity (dS/m)	Salt concentration (mg/l)	Water class
Drinking and irrigation water	<0.7	<500	Non-saline
Irrigation water	0.7 - 2	500 - 1,500	Slightly saline
Primary drainage water and groundwater	2 - 10	1,500 - 7,000	Moderately saline
Secondary drainage water and groundwater	10 - 25	7,000 - 15,000	Highly saline
Very saline groundwater	25 - 45	15,000 - 35,000	Very highly saline
Seawater	>45	>45,000	Brine

Under conventional irrigation practices, water salinity less than 0.7 dS/m usually causes no problems. When the salinity is greater than 3.0 dS/m, serious problems often arise with most crops, which result in reduction of yield or even abandonment of farms (see Water and Agricultural Vision for Qatar by 2020).

In order to present the level of groundwater degradation this chapter presents statistics on groundwater levels, salinity (conductivity) and total dissolved substances (TDS) of the major groundwater aquifers of Qatar.

For the analysis the Ministry of Environment provided groundwater quality data for the period April 1998 – September 2012. There are two sampling campaigns each year, one in April and one in September.

## 5.2 Methodological aspects

Extreme values may have a strong influence on the overall results of the assessment of groundwater salinity and groundwater depletion.

Therefore, the statistical assessments are done on the following basis:

1. Calculation of median (50 percentile) values of salinity and conductivity for each aquifer. This assures that single extreme values do not have an influence on the overall assessment.
  - a. Calculation including the results of all monitoring wells
  - b. Calculation excluding monitoring wells in coastal areas (area code "K")
2. Calculation of mean values of salinity and conductivity
  - a. Including all monitoring wells
  - b. Excluding wells with area code "K"
3. Calculation of number of wells which fall into the different FAO salinity classes and presenting also which ones of them fall into the area code "K"

## 5.3 Key messages

1. The percentage of wells with non-saline water diminished from 8% in 1998 to 0% in 2012.
2. The percentage of wells with high salinity increased from 17% in 1998 to 20% in 2012.
3. The highest percentage of wells with slightly saline water (lowest salinity class which can be found in Qatar) are in the aquifers Doha, South Qatar and North Qatar, whereas the highest percentage of wells with high salinity are in the aquifers Wadi al Urayq, Al Mashabiya, but also in South Qatar.
4. Most of the aquifers show an increasing trend regarding salinity.
5. Groundwater levels in Central Qatar and North Qatar show no significant trend and are slightly above sea level. However, the groundwater levels of Al Mashabiya are significantly below sea level with a decreasing trend.

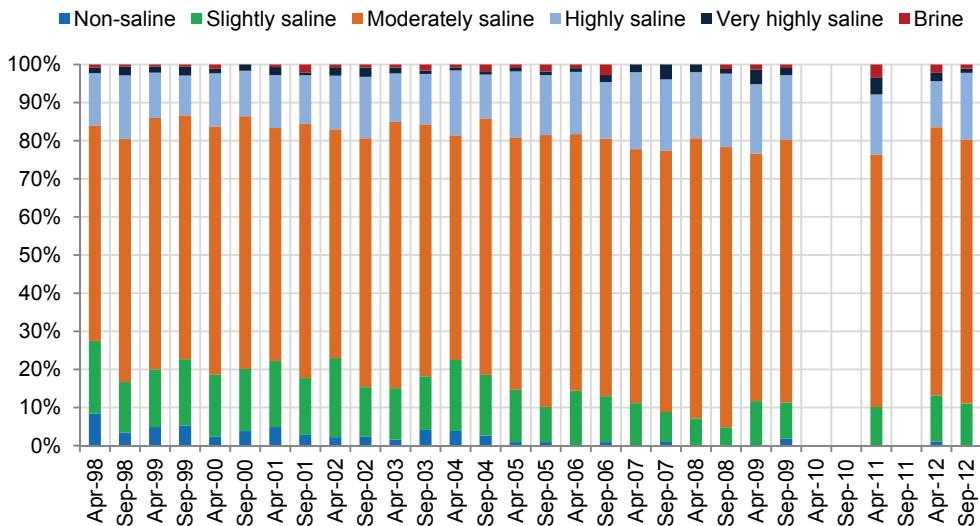
### 5.3.1 Statistics and indicators

#### 5.3.1.1 Salinity

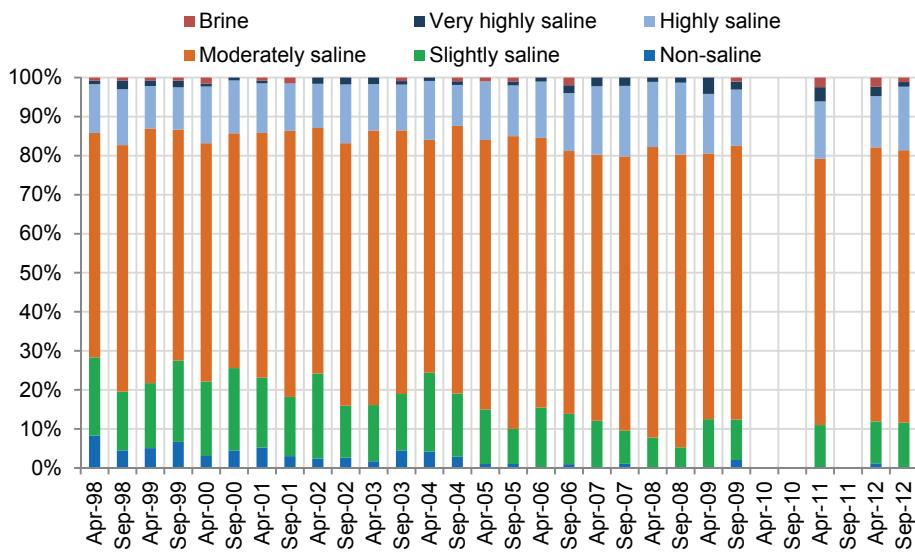
The following Figure 5-1 presents the percentage of wells in Qatar per FAO salinity class from observation period April 1998 – September 2012. Figure 5-2 presents the same information without considering wells in coastal zones (sub-catchment code K).

It can be seen that in that from April 1998 – September 2012 the percentage of non-saline wells has diminished from 8% to 0%. The percentage of slightly saline wells (classified by FAO as irrigation water) has decreased from 19% to 11% (20% to 12% in Figure 5-2) whereas the total percentage of wells classified as highly saline or higher has increased from 17% to 20% (14% to 19% in Figure 5-2). In the year 2012 69% (70% if coastal areas excluded) of the wells were classified as moderately saline, which makes the water harmful to more sensitive crops and causes soil salinity and sodicity hazard (see Water and Agricultural Vision for Qatar by 2020).

**Figure 5-1: Percentage of all wells in Qatar per FAO salinity class from April 1998 – September 2012**



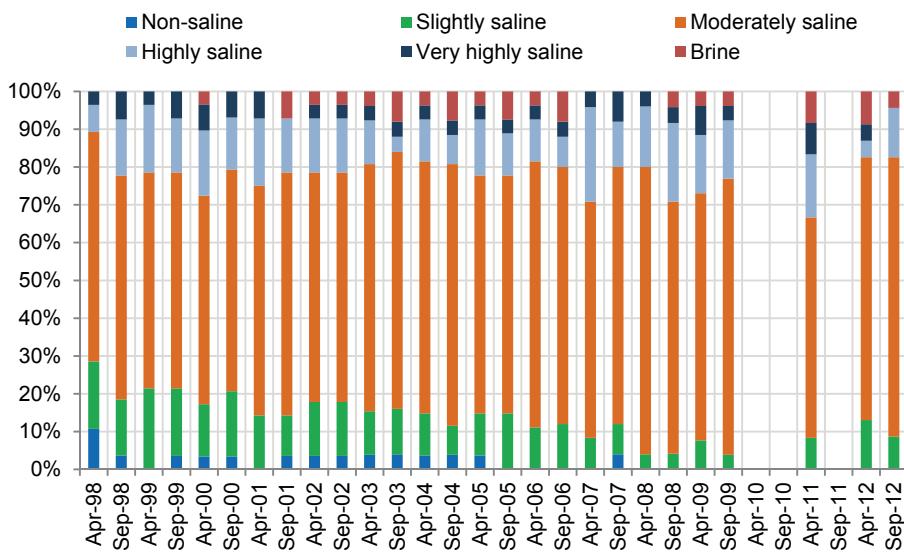
**Figure 5-2: Percentage of all wells in Qatar, excluding those in coastal sub-catchments, per FAO salinity class from April 1998 – September 2012**



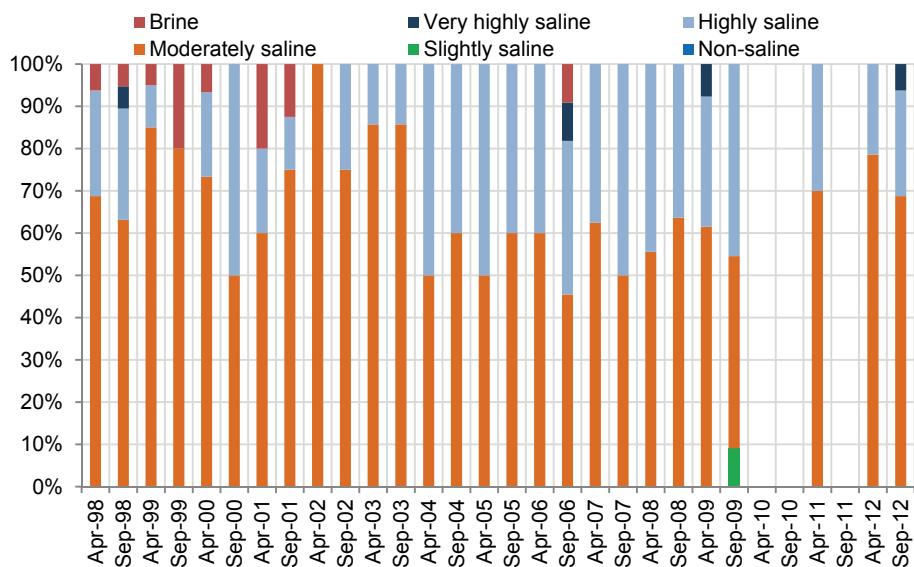
The following example presents the trend of salinity according to FAO salinity classes in North Qatar and Al Mashabiya:

- In North Qatar since 2008 no well has provided non-saline water. The percentage of wells with highly saline water, very highly saline water and Brine has increased from 11% in April 1998 to 17% in September 2012. In September 2012 no well was non-saline, 9% slightly saline, 74% moderately saline, 13% highly saline and 4% brine. See following Figure 5-3.
- In Al Mashabiya since 1998 not one single well provided non-saline water. The percentage of wells with highly saline water, very highly saline water and Brine was 31% in April 1998 and in September 2012, with seasonal variations in the years in between. In September 2012 no well was non-saline or slightly saline, 69% moderately saline, 25% highly saline and 6% very highly saline. See following Figure 5-4.

**Figure 5-3: Percentage of al wells in North Qatar per FAO salinity class from April 1998 – September 2012**

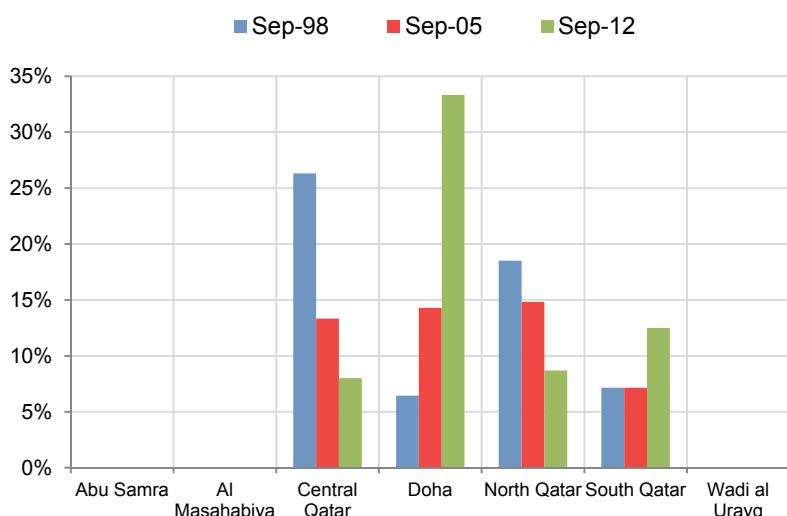


**Figure 5-4: Percentage of al wells in Al Masahabiya per FAO salinity class from April 1998 – September 2012**



The following Figure 5-5 presents the percentage of wells classified as non-saline or slightly saline in different areas of Qatar from September 1998 – September 2012. In 3 areas (Abu Samra, Al Masahabiya and Wadi al Urayq) all wells are moderate saline or higher. The percentage of wells with slightly saline or non-saline water has decreased in two areas (Central Qatar and North Qatar) whereas it has increased in Doha and South Qatar. However, in September 2012 none of the wells had non-saline water.

**Figure 5-5: Percentage of wells classified as non-saline and slightly saline in different aquifers from 1998 - 2012**



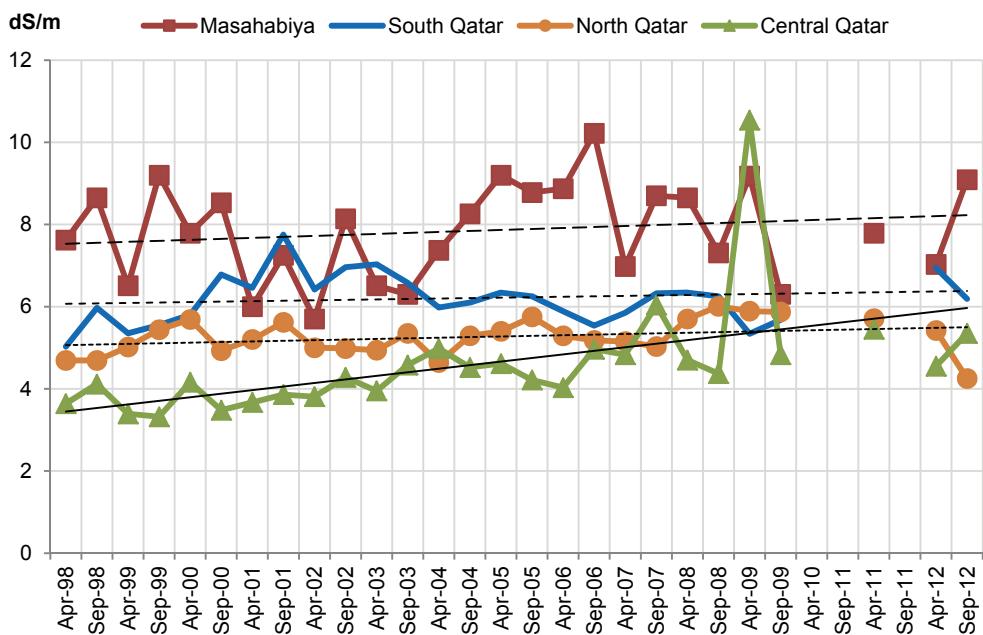
The following Table 5-2 as well as Figure 5-6 and Figure 5-7 present the trend (median) of salinity, measured as conductivity (dS/m) and total dissolved solids (TDS in ppm) for the 4 aquifers Al Masahabiya, South Qatar, Central Qatar and North Qatar.

It can be seen that across the entire period from 1998-2012 all 4 aquifers are moderately saline and are increasing in salinity (conductivity). According to the available data TDS is slightly decreasing in Al Masahabiya, North Qatar and South Qatar.

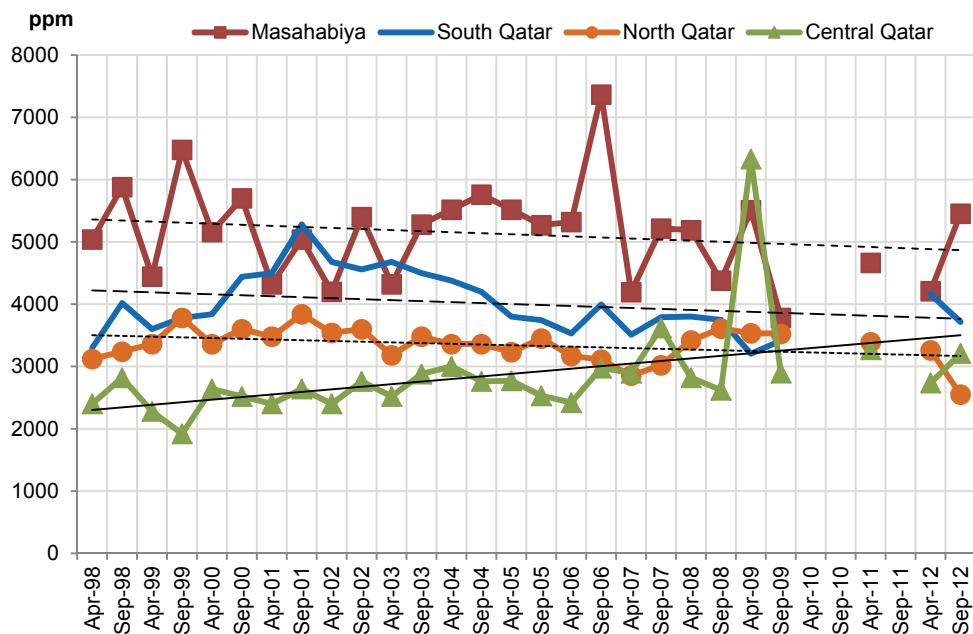
**Table 5-2: Salinity in aquifers monitored from 1998 – 2012: Minimum and maximum median values (median of all wells per aquifer and observation period) and trend.**

Aquifer	Conductivity (dS/m)			TDS (ppm)		
	Min	Max	Trend	Min	Max	Trend
Al Masahabiya	5.70	10.22	Increasing	3780	7368	Slightly decreasing
North Qatar	4.25	6.01	Increasing	2550	3840	Slightly decreasing
Central Qatar	3.32	10.54	Increasing	1920	6330	Increasing
South Qatar	5.03	7.75	Increasing	3205	5280	Slightly decreasing

**Figure 5-6: Trend of conductivity in selected aquifers (median)**

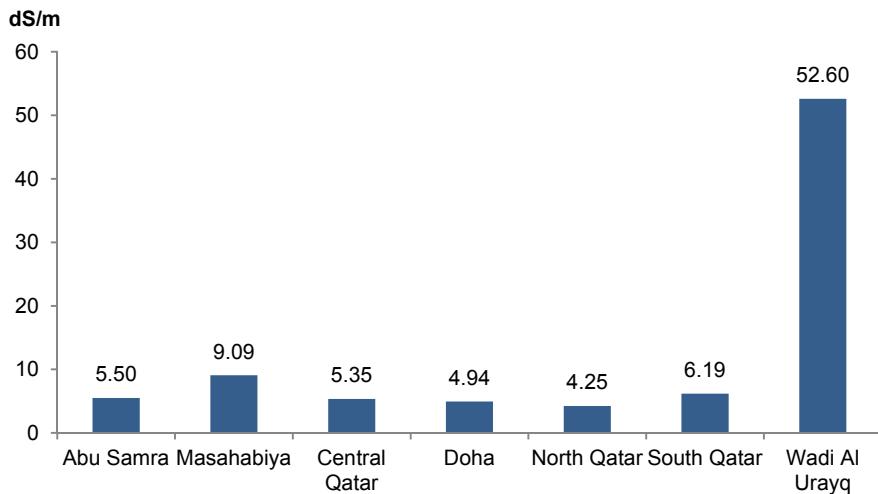


**Figure 5-7: Trend of total dissolved solids (TDS) in selected aquifers (median)**

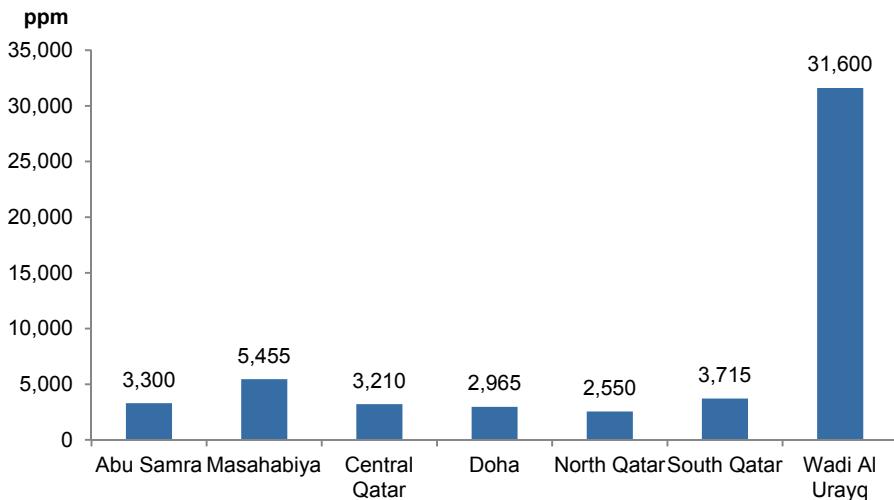


The aquifers with the highest observed salinity (median of conductivity and TDS) in 2012 are Wadi Al Urayq, Masahabiya and South Qatar (see following Figure 5-8 and Figure 5-9).

**Figure 5-8: Conductivity in September 2012 (median of all wells per aquifer), values for Doha and Wadi Al Urayq from April 2012.**



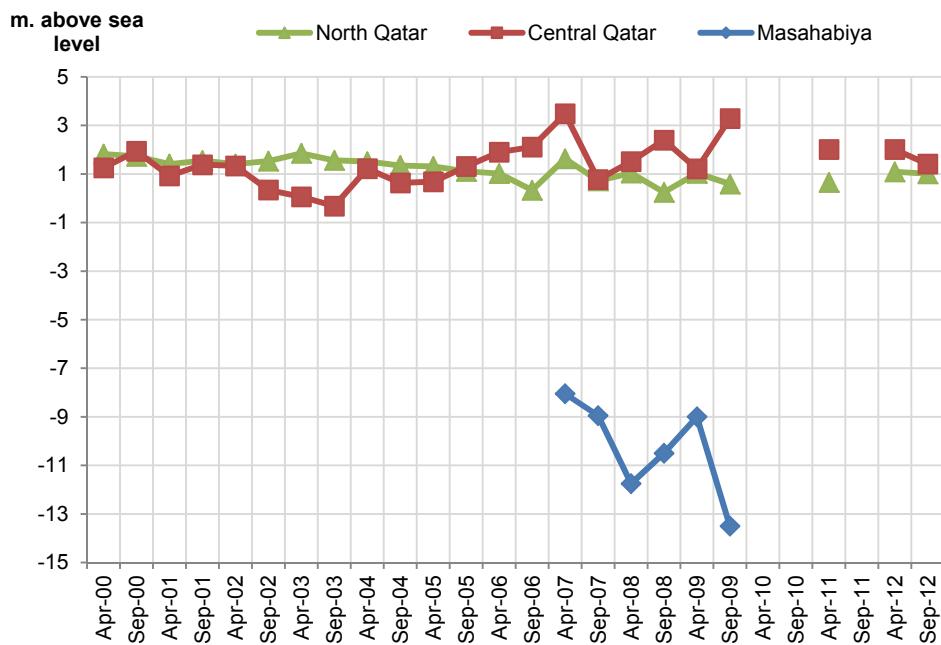
**Figure 5-9: Total dissolved solids in September 2012 (median of all wells per aquifer), values for Doha and Wadi Al Urayq from April 2012.**



### 5.3.2 Groundwater levels

Reliable time series for the levels of certain groundwater aquifers are available from April 2000 – September 2012. The following Figure 5-10 shows the median of the observed levels of groundwater aquifers of North Qatar, Central Qatar and Al Masahabiya. According to this Groundwater levels in North Qatar show a decreasing trend and were only 1 m above sea level in 2012 (median). The groundwater levels in Central Qatar are volatile over time but show no significant long-term trend (median). In the short observation period for Al Masahabiya a trend downwards can be seen. The median of the observed water levels was already 13.5 m below sea level in September 2009.

**Figure 5-10: Time series of levels of groundwater aquifers in North Qatar, Central Qatar and Al Masahabiya (median of all available observations)**



## 6. Glossary

BOD	Biological Oxygen Demand	الطلب على الأكسجين البيولوجي
COD	Chemical Oxygen Demand	الأكسجين الكيميائي الطلب
dS/m	Decisiemens per meter	وحدة قياس درجة السريان أو توصيل التيار الكهربائي (ديسي سيمنس لكل متر)
FAO	Food and Agriculture Organization of the United Nations	منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة
GDP	Gross Domestic Product	الناتج المحلي الإجمالي
GSDP	General Secretariat for Development Planning	الأمانة العامة للتخطيط التنموي
LTAA	Long-term Annual Average	طويل الأجل المتوسط السنوي
MDPS	Ministry of Development Planning and Statistics	وزارة التخطيط التنموي والإحصاء
MMUP	Ministry of Municipality and Urban Planning	وزارة البلدية والتخطيط العمراني
MoE	Ministry of Environment	وزارة البيئة
MoEI	Ministry of Energy and Industry	وزارة الطاقة والصناعة
QMD	Qatar Meteorological Department	دائرة الأرصاد الجوية قطر
QSA	Qatar Statistics Authority	جهاز الإحصاء
UWWTP	Urban Wastewater Treatment Plant	محطة معالجة مياه الصرف الصحي في المناطق الحضرية
WHO	World Health Organization	منظمة الصحة العالمية
WMO	World Meteorological Organization	المنظمة العالمية للأرصاد الجوية

## 7. References

- ASHGHAL & SCHLUMBERGER (2013): SHALLOW GROUNDWATER MONITORING IN GREATER DOHA, WAKRAH AND AL KHOR (CP761). FINAL HYDROGEOLOGICAL REPORT.
- DAWR – DEPARTMENT OF AGRICULTURAL AND WATER RESEARCH (2006): Groundwater Data and Balance. Cited from FAO Aquastat. [http://www.fao.org/nr/water/aquastat/data/wrs/readPdf.html?f=WRS\\_QAT\\_en.pdf](http://www.fao.org/nr/water/aquastat/data/wrs/readPdf.html?f=WRS_QAT_en.pdf)
- GSDP - GENERAL SECRETARIAT FOR DEVELOPMENT PLANNING (2011): Qatar National Development Strategy 2011-2016. [http://www2.gsdp.gov.qa/www1\\_docs/NDS\\_EN.pdf](http://www2.gsdp.gov.qa/www1_docs/NDS_EN.pdf)
- GSDP – GENERAL SECRETARIAT FOR DEVELOPMENT PLANNING (2012): Qatar, Leaving a Legacy for Future Generations. [http://www.gsdp.gov.qa/portal/page/portal/gsdp\\_en/knowledge\\_center/Tab2/Qatar%20Leaving%20a%20Legacy%20for%20Future%20Generations\\_Final%20low%20res-21-11-2012.pdf](http://www.gsdp.gov.qa/portal/page/portal/gsdp_en/knowledge_center/Tab2/Qatar%20Leaving%20a%20Legacy%20for%20Future%20Generations_Final%20low%20res-21-11-2012.pdf)
- KAHRAMAA (2013): Statistics Report 2012.
- MoE - MINISTRY OF ENVIRONMENT (2009): Studying & Developing the natural & artificial Recharge of the Groundwater Aquifer in the State of Qatar. project Final Report.
- MoEI – MINISTRY OF ENERGY AND INDUSTRY (2012): Qatar Energy & Industry Sector – Sustainability Report 2012.
- QSA – QATAR STATISTICS AUTHORITY (2010): Qatar 2010 Population and Housing Census. <http://www.qsa.gov.qa/QatarCensus>
- QSA & DI - QATAR STATISTICS AUTHORITY AND DIPLOMATIC INSTITUTE (2012): The Millennium Development Goals for the State of Qatar 2012. [http://www.qsa.gov.qa/eng/publication/Social\\_publications/Goal%20English%202012.pdf](http://www.qsa.gov.qa/eng/publication/Social_publications/Goal%20English%202012.pdf)
- WMO - WORLD METEOROLOGICAL ORGANIZATION (2013): World Weather Information Service. <http://www.worldweather.org/116/c00221.htm>. Accessed on 6 October 2013.